



OUTDOOR  
**GERVASONI**  
1882



OUTDOOR  
**GERVASONI**  
1882

## Outdoor Collections by:

Chiara Andreatti  
Federica Biasi  
Gabriele & Oscar Buratti  
Paola Navone  
Nendo  
David Lopez Quincoces  
Elena Sanguankeo

# Gervasoni Outdoor Designers

IT. Progettisti e designer dai background differenti creano per Gervasoni collezioni immaginate per vivere il tempo all'aria aperta. Un'incessante ricerca - volta a proporre le migliori soluzioni per un comfort contemporaneo - porta l'azienda a sperimentare modi sempre nuovi per dare forma al proprio universo outdoor. La scelta dei materiali, le innovative lavorazioni e la cura dei particolari diventano gli elementi caratterizzanti di ogni progetto.

EN.

Architects and designers from different backgrounds collaborate with Gervasoni to create collections designed to spend time in the open air. An incessant research aimed at proposing the most suitable solutions for a contemporary comfort, leads the company to experiment newer ways to give shape to its outdoor universe. The selection of materials, the innovative workmanship and the care for details become the main features of each project.

FR.

Des concepteurs et des designers venus d'horizons différents collaborent avec Gervasoni pour créer des collections qui explorent le monde du mobilier d'extérieur. Une recherche incessante pour proposer les solutions les plus adaptées au confort contemporain a conduit l'entreprise à expérimenter de nouvelles manières de donner forme à son propre univers outdoor. Le choix des matériaux, le souci du détail et des processus innovants deviennent un outil d'expression pour chaque projet.

DE.

Planer und Designer mit unterschiedlichem Hintergrund arbeiten mit Gervasoni zusammen, um breit gefächerte Kollektionen mit Outdoor-Möbeln zu erschaffen. Eine unaufhörliche Recherche, die darauf abzielt, die am besten geeigneten Lösungen für einen zeitgemäßen Komfort zu liefern, bringt das Unternehmen dazu, mit immer neuen Methoden zu experimentieren, um dem eigenen Outdoor-Universum Form zu verleihen. Die Auswahl der Materialien, die innovativen Verarbeitungen und die Liebe zum Detail werden zum expressiven Instrument einer jeden Projektes.

# Outdoor Collections

IT. La collezione Gervasoni Outdoor è il risultato di un'attenta selezione di materiali naturali e tecnici lavorati con sapienti manualità e innovative tecnologie. I prodotti Gervasoni Outdoor si adattano ai diversi stili abitativi, arredano con assoluta facilità ed eleganza terrazzi, giardini o piscine, dagli ambienti più urbani e contemporanei ai più sofisticati o immersi nella natura. La varietà di finiture, di materiali e di tessuti consente di personalizzare il proprio spazio outdoor senza vincoli di stile.

EN.

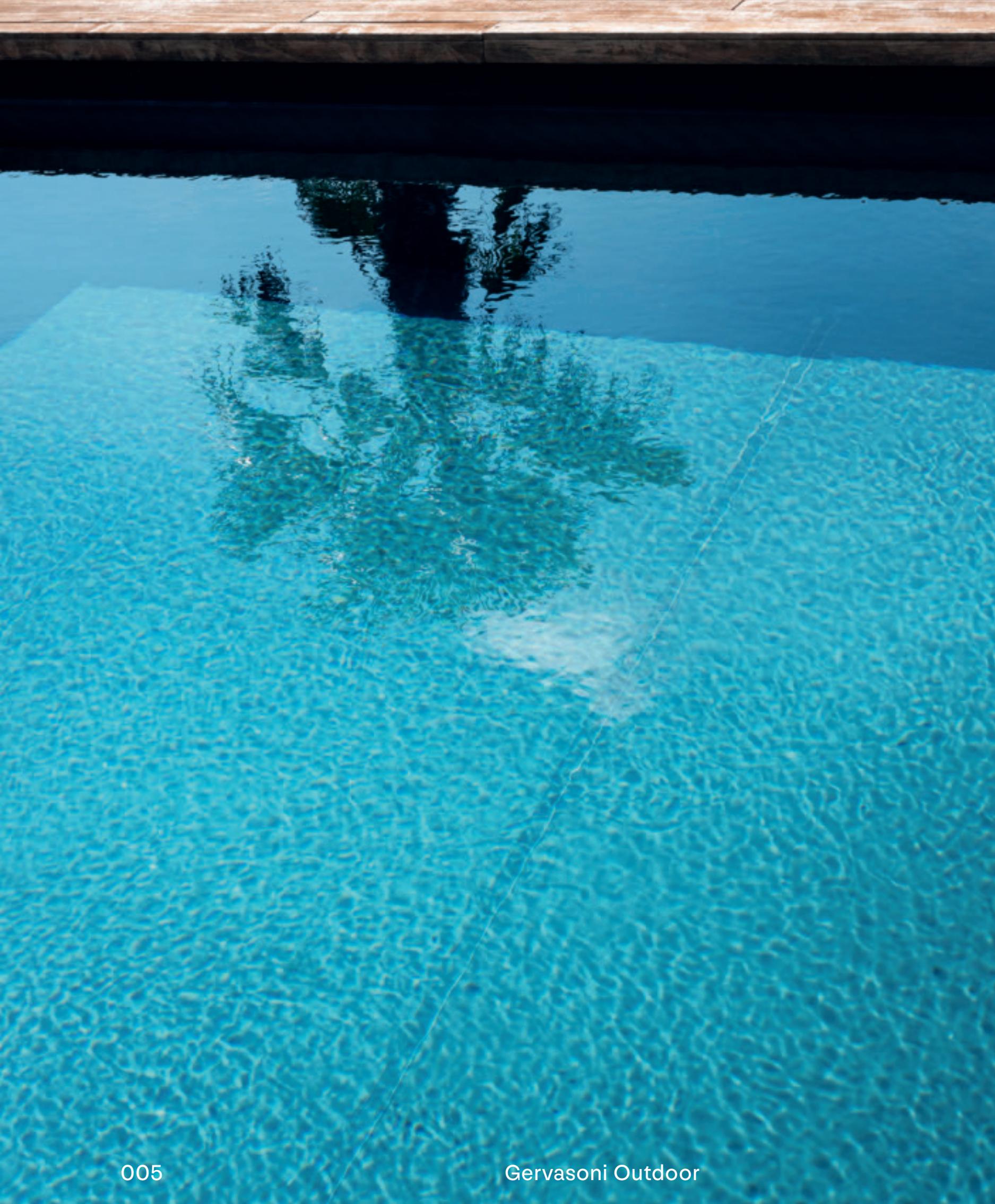
The Gervasoni Outdoor collection is the result of a careful selection of natural and technical materials, all skilfully crafted by expert hands and innovative technologies. The Gervasoni Outdoor products adapt to different styles of living, furnishing terraces, gardens or pools with absolute ease and elegance, from the most modern and contemporary spaces to more sophisticated or natural contexts. The range of finishes, materials and fabrics allows the personalisation of outdoor spaces without any restrictions on style.

FR.

La collection Gervasoni Outdoor est le fruit d'une sélection minutieuse de matériaux naturels et techniques travaillés avec une grande habileté et technologies innovantes. Les produits Gervasoni Outdoor s'adaptent avec élégance et extrême facilité aux différentes manières d'habiter, que ce soit dans l'aménagement de terrasses, de jardins ou de piscines, pour créer des ambiances urbaines et contemporaines, sophistiquées ou naturelles. La variété des finitions, des matériaux et des tissus permet de personnaliser son propre espace extérieur sans contraintes de style.

DE.

Die Kollektion Gervasoni Outdoor ist das Ergebnis einer sorgfältigen Auswahl natürlicher und technischer Materialien, die mit großer handwerklicher Kunstfertigkeit und innovativer Technologie verarbeitet werden. Die Gervasoni Outdoor - Produkte passen sich den verschiedenen Arten, im Freien zu leben, perfekt an und staaten Terrassen, Gärten oder Schwimmbereiche auf elegante und unkomplizierte Weise aus, von urbanen und zeitgemäßen Räumen bis hin zu raffinierten und in die Natur eingebetteten Räumen. Dank der Vielzahl von Ausführungen, Materialien und Stoffen sind dem persönlichen Stil im eigenen Outdoor-Bereich keine Grenzen gesetzt.





# Index

Hashi Collection	009
Jeko Collection	029
Kasane Collection	057
Flair Collection	067
Brise Collection	087
Inout Collection	103
Guna Collection	155
Inout 700 Collection	169
Ghost Out Collection	185
Panda Collection	203
Straw Collection	219
Heiko	282
Eco Rugs Collection	302
Tables	232
Chairs	261
Complements	275
Abacus	309



# Hashi Collection

Design by  
Federica Biasi

09

# Hashi Collection

IT. Ispirazioni orientali ed esotiche definiscono Hashi, collezione disegnata da Federica Biasi e composta da divano componibile e sedia a dondolo. Letteralmente “bacchette” in giapponese, Hashi dà vita a prodotti caratterizzati da incontri di stili, sapori e culture differenti.



EN.

Oriental and exotic inspirations define Hashi, the collection designed by Federica Biasi, including a modular sofa and a rocking chair. Literally “chopsticks” in Japanese, Hashi presents products characterised by the encounter with different styles, flavours and cultures.

FR.

Des inspirations orientales et exotiques définissent Hashi, une collection dessinée par Federica Biasi qui se compose d'un canapé modulaire et d'un rocking-chair. Hashi, qui signifie « baguettes » en japonais, donne vie à des produits caractérisés par des rencontres entre des styles, des saveurs et des cultures différents.

DE.

Orientalische und exotische Inspirationen definieren Hashi, eine von Federica Biasi designete Kollektion aus modularem Sofa und Schaukelstuhl. Wörtlich aus dem Japanischen übersetzt, bedeutet Hashi „Stäbchen“ und lässt Produkte entstehen, die sich durch Begegnungen aus unterschiedlichen Stilen, Geschmäckern und Kulturen auszeichnen.



011

Hashi Collection

→ Hashi configuration 07:  
Divano/ Sofa in Sahara 02-D.  
Loose cushions: 2 C. Hashi S  
in Odessa 01-C, Sahara 06-D;  
2 C. Hashi XS in Sahara 06-D,  
Odessa 01-C.  
→ Rug Eco 02 Natural:  
Tappeto/ Carpet.







*Hashi Configuration 05*

*Brise 53*

*Hashi 05*



← Hashi configuration 05:  
Divano/ Sofa in Aspen 02-C.  
Loose cushions: 2 C. Hashi S in  
Odessa 01-C, Sahara 04-D; 1 C.  
Hashi XS in Odessa 01-C.  
← Hashi 05: Poltrona/ Armchair  
in Odessa 01-C.



*Hashi Configuration 04*

*Guna 11*



*Hashi Configuration 02*

*Guna 12*

*Brise 53*

← Hashi configuration 04:  
Divano/ Sofa in Sahara 03-D.  
Loose cushions: 1 C. Hashi S in  
Cannes 04-C.  
← Hashi configuration 02:  
Divano/ Sofa in Cannes 04-C.  
Loose cushions: 1 C. Hashi S in  
Sahara 03-D.

→ Hashi configuration 01:  
Divano/ Sofa in Aspen 04-C.  
→ Hashi configuration 04:  
Divano/ Sofa in Odessa 01-C.  
Loose cushion: 1 C. Hashi S  
in Odessa 04-C.

→ Hashi 09: Dondolo/ Rocking chair.  
Loose cushion: 1 C. Hashi XS  
in Odessa 01-C.  
→ Rug Guna 03 Blue: Tappeto/ Carpet.  
→ Rug Guna 02 Blue: Tappeto/ Carpet.  
→ Rug Guna 01 Blue: Tappeto/ Carpet.







*Brise 43*

*Hashi 09*

*Rug Guna 01 Blue*

*Rug Guna 02 Blue*

*Rug Guna 03 Blue*

*Brise 46*



Hashi 09

Brise 53

Brise 54

Rug Eco 02 White



Brise 54

Brise 43

Hashi  
Configuration 06

Rug Eco 02 Green



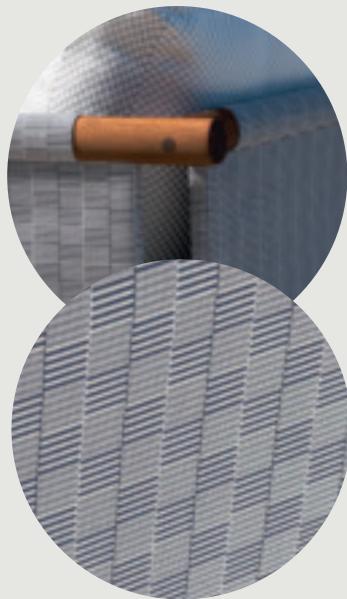
← Hashi configuration 06:  
Divano/ Sofa in Oslo 05-C.  
Loose cushions: 2 C.  
Hashi S in Oslo 09-C.  
← Rug Eco 02 Green:  
Tappeto/ Carpet.



Materials, Colors, Drawings →



### Iroko + Jaquard Accardi Fabric



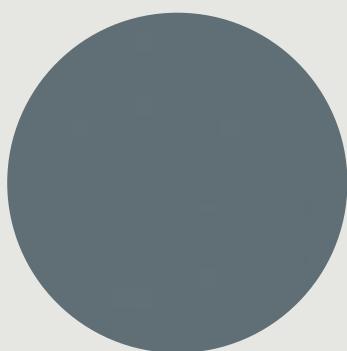
Il legno Iroko è una specie particolarmente dura proveniente dalle foreste dei paesi dell'Africa equatoriale. Essendo un legno resinoso è per natura protetto dall'acqua e dall'umidità. Ha notevoli qualità meccaniche, come la particolare resistenza alla flessione. Il tessuto Jaquard Accardi è un tessuto ad alto contenuto tecnico lavorato da sapienti artigiani tessili. Con anima in poliestere e rivestimento in PVC, è impermeabile, resistente ai raggi UV, durevole, leggero e di facile pulizia. È inoltre antialga, antibatterico, antimuffa, traspirante e atossico.

L'iroko est une espèce particulièrement dure provenant des forêts d'Afrique équatoriale. En tant que résineux, il est naturellement protégé de l'eau et de l'humidité. Il possède de remarquables propriétés mécaniques, comme sa résistance particulière à la flexion. Le tissu Jacquard Accardi est un tissu à haut contenu technique, produit pas des tisserands chevronnés. Avec une âme en polyester et un revêtement en PVC, il est imperméable, résistant aux rayons UV, durable, léger et facile à nettoyer. Il est en outre anti-algues, antibactérien, anti-moisissures, transpirant et toxique.

Iroko wood is a particularly hard species from the forests of tropical Africa. Being a resinous wood, it is naturally protected against water and moisture. It features impressive mechanical qualities, such as resistance to bending. The Accardi Jacquard fabric is a high technical content fabric crafted by skilled textile artisans. With a polyester soul and a PVC covering, it is waterproof, resistant to UV rays, durable, lightweight and easy to clean. It is also anti-algae, anti-bacterial, anti-mould and non-toxic breathable.

Iroko ist ein besonders hartes Holz aus den Wäldern Äquatorialafrikas. Da es sich um ein harzreiches Holz handelt, ist es von Natur aus wasser- und feuchtigkeitsfest. Es besitzt außergewöhnliche mechanische Eigenschaften, darunter die besondere Festigkeit. Der Jacquard-Stoff Accardi ist ein höchst funktionaler Stoff, der von erfahrenen Textilhandwerkern hergestellt wird. Mit einem Kern aus Polyester und einer Beschichtung aus PVC ist er undurchlässig, beständig gegen UV-Strahlen, dauerhaft, leicht und einfach zu reinigen. Außerdem ist er algenhemmend, antibakteriell, schimmelhemmend, atmungsaktiv und ungiftig.

### Slate Stainless Steel



Caratterizzato da stabilità e forza, resistenza alla ruggine e a una maggiore resistenza all'ossidazione e alla corrosione, l'acciaio inox trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

Caractérisé par stabilité et force, résistance à la rouille et une résistance accrue à l'oxydation et à la corrosion, l'acier inoxydable traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques et à la pollution.

Characterised by stability and strength, resistance to rust and a greater resistance to oxidation and corrosion, the stainless steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

Geprägt durch Stabilität und Kraft, Rostbeständigkeit und hohe Beständigkeit gegenüber Oxidation und Korrosion, wird der für Außenbereiche behandelte Edelstahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs- und Schmutzbeständigkeit.

### Upholstery



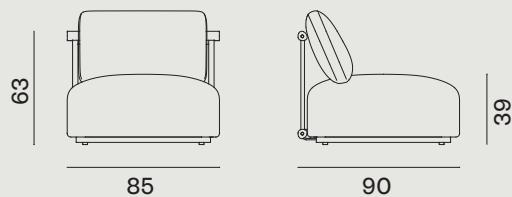
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termosoudées. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

Le garnissage des assises et des dossier est réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

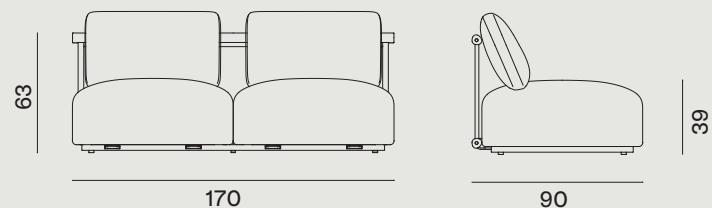
The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

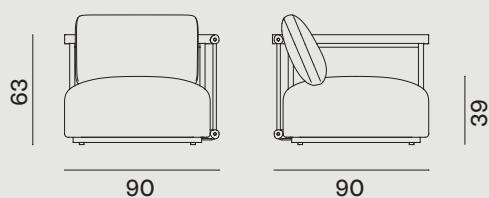
Hashi 05  
p. 011, 014



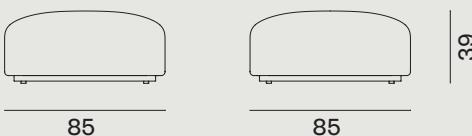
Hashi 06



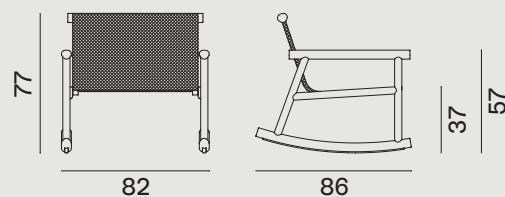
Hashi 06 AN



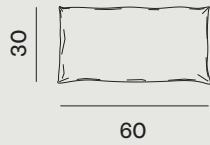
Hashi 08



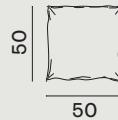
Hashi 09  
p. 018-019, 020, 021



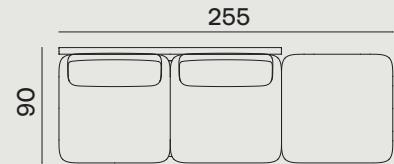
C. Hashi XS



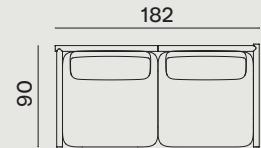
C. Hashi S



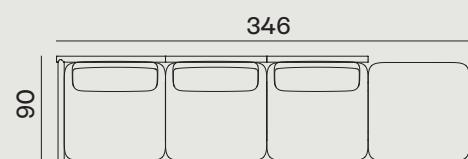
Hashi Configuration 01  
p. 018-019



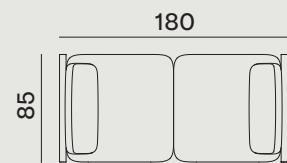
Hashi Configuration 02  
p. 016-017



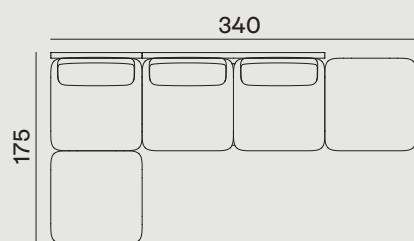
Hashi Configuration 03



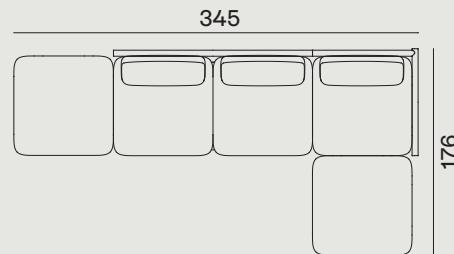
Hashi Configuration 04  
p. 016-017, 018-019



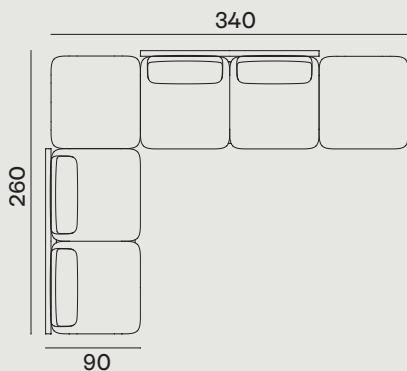
Hashi Configuration 05  
p. 014



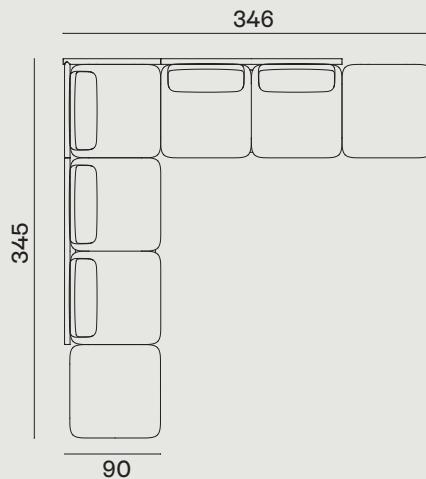
Hashi Configuration 06  
p. 022, 023



Hashi Configuration 07  
p. 012-013



Hashi Configuration 08





# Jeko Collection

Design by  
Paola Navone

IT. Il fascino del mood esotico ispira la collezione Jeko. Le sedute e i tavoli, in versione dining e lounge e il lettino hanno la struttura realizzata in ECOTeak, materiale proveniente dal riutilizzo di travi ed elementi recuperati dalla demolizione - autorizzata dalle autorità locali - delle tradizionali case in legno dell'isola di Giava, Indonesia. Gli elementi recuperati sono tagliati a misura, riparati con legno riciclato, assemblati e levigati per evidenziare le venature originali e infine lucidati a mano con panni di canapa e trucioli. La sua linea sinuosa è completata dai cuscini soffici e avvolgenti.



EN.

The allure of an exotic mood is the inspiration for the Jeko collection. The frames of dining and lounge seats, tables and day-bed are in ECOTeak, a material obtained from recycled teak beams and elements recovered from the demolition of traditional wooden homes on the island of Java, Indonesia, authorised by local authorities. The recovered elements are cut to size, repaired with recycled wood, assembled and sanded to highlight the original grain, and finally hand-polished with hemp cloths and shavings. Its curvy profile is completed by soft, cozy cushions.

FR.

Le charme de l'exotisme inspire la collection Jeko. Les tables de repas, les guéridons, les sièges et le lit de repos Jeko possèdent une structure en ECOTeak provenant de poutres et d'éléments en teck issus de la démolition - autorisée par les autorités locales - des maisons traditionnelles en bois de l'île indonésienne de Java. Les éléments récupérés sont taillés sur mesure, réparés avec du bois recyclé, assemblés et poncés pour faire ressortir leurs veines naturelles. L'étape finale prévoit un cirage à la main à l'aide de tissus en chanvre et de copeaux. Des coussins moelleux et accueillants viennent compléter ses lignes sinuées.

DE.

Die Kollektion Jeko ist von einem exotischen Flair inspiriert. Die Eß- und Couchtische sowie die Sitzelemente und die Liege der Kollektion Jeko besitzen ein Gestell aus ECOTeak, einem Material, das durch die Wiederverwendung von Balken und Elementen aus Teak dank des kontrollierten und genehmigten Abrisses der traditionellen Holzhäuser auf der indonesischen Insel Java gewonnen wird. Die Elemente werden maßgeschneidert, mit recyceltem Holz ausgebesert, zusammengesetzt und geschliffen, um die ursprüngliche Maserung hervorzuheben, und schließlich von Hand mit Hanftüchern und Holzspänen poliert. Die geschwungene Silhouette wird durch weiche Kissen komplettiert.



031

Jeko Collection



Jeko 24

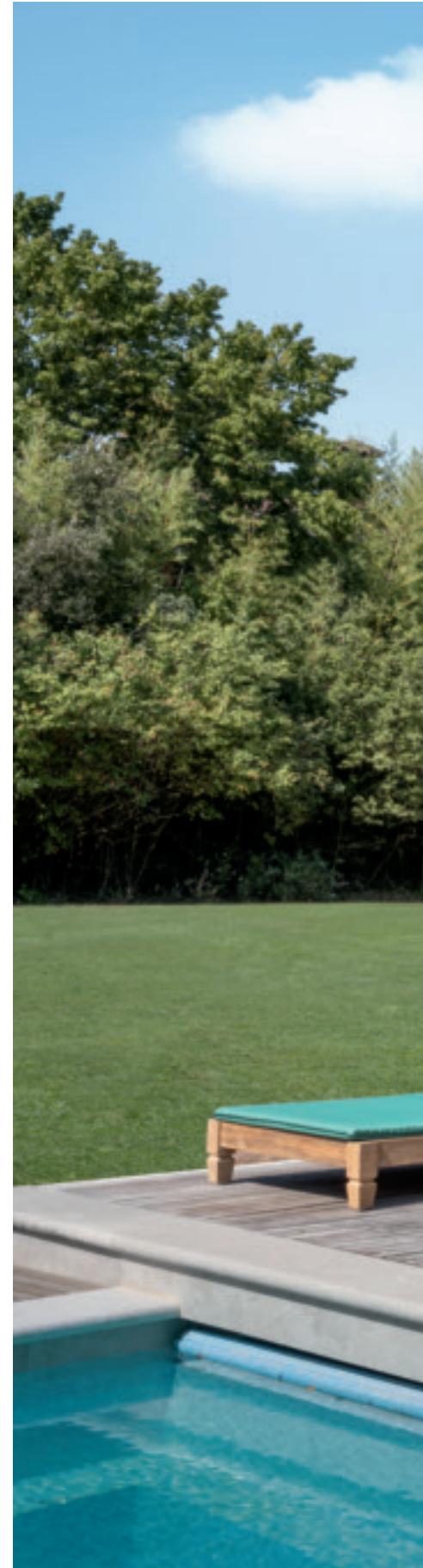
Jeko 31

↑ Jeko 31: Tavolo quadrato.  
Base in ECOteak, piano in  
marmo bianco Carrara./ Square  
table. ECOteak legs, white  
Carrara marble top.

↑ Jeko 24: Sedia/ Chair.  
Optional cushion in Sahara  
01-D (stitching Navy).

↑ Ghost out 23: Sedia/ Chair  
in Sahara 01-D (stitching Navy).

→ Jeko 81: Lettino/  
Day-bed in Dublin 07-C  
(stitching Blu Scuro).  
→ Rug Eco 02 White:  
Tappeto/ Carpet.









→ Jeko 24: Sedia/ Chair.  
Optional cushion in Dublin  
01-C (stitching Navy).  
→ Jeko 35: Tavolo quadrato.  
Base in ECOTeak, piano in  
marmo bianco Carrara./Square  
table. ECOTeak legs, white  
Carrara marble top.



→ Jeko 26: Poltrona/  
Armchair. Cuscino/ Cushion  
in Sahara 04-D.  
→ Rug Guna 03 Blue:  
Tappeto/ Carpet.  
→ Rug Guna 01 Blue:  
Tappeto/ Carpet.







← Jeko 04: Divano/ sofa.  
Seduta/seat in Capri 06-C.  
Cuscini/ cushions: 3 80x80 in  
Capri 07-C; 3 60x60 in Capri  
03-C, Capri 01-C; 2 Ø20x90  
in Capri 06-C.

← Jeko 05: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Capri 06-C.  
Cuscini/ cushions: 1 60x60 in  
Capri 01-C; 1 50x50 in Capri  
03-C.

← Jeko 05: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Capri 06-C.  
Cuscini/ cushions: 1 60x60 in  
Capri 03-C; 1 50x50 in Capri  
03-C.



Jeko 04

Jeko 11





Jeko 07

Inout 41, 42, 43



← Jeko 07: Divano a baldacchino/ canopy sofa.  
Seduta/seat in Oslo 05-C.  
Cuscini/ cushions: 3 80x80  
in Oslo 03-C; 4 60x60 in Oslo  
05-C, Oslo 07-C; 4 Ø20x90  
in Oslo 07-C.



Jeko 07



045

Jeko Collection





Inout 91, 92



← Jeko 04: Divano/ sofa.  
Seduta/seat in Aspen 04-C.  
Cuscini/ cushions: 3 80x80 in  
Berlin 06-C; 3 60x60 in Berlin  
05-C, 2 Ø20x90 in Aspen  
04-C (stitching Grigio Scuro).

←↓ Jeko 01: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Aspen 02-C  
(stitching Grigio Scuro).  
Cuscini/ cushions: 1 80x80 in  
Berlin 06-C; 1 60x60 in Berlin  
05-C, 2 Ø20x90 in Aspen 02-C  
(stitching Grigio Scuro).

→ Jeko 33: Tavolo rettangolare.  
Gambe in ECOTeak, piano  
in marmo bianco Carrara./  
Rectangular table.  
Legs in ECOTeak, white  
Carrara marble top.









Materials, Colors, Drawings →



## ECOTeak



L'ECOTeak utilizzato per la collezione proviene dal riutilizzo di travi ed elementi in teak recuperati dalla demolizione delle tradizionali case in legno dell'isola di Giava, Indonesia. La finitura finale prevede la lucidatura a mano con panni di canapa e trucioli.

L'ECOTeak utilisé dans cette collection provient de poutres et d'éléments en teck récupérés lors de la démolition des maisons traditionnelles en bois de l'île indonésienne de Java. L'étape finale prévoit un cirage à la main à l'aide de tissus en chanvre et de copeaux.

The ECOTeak used in the collection is obtained from old teak beams and elements recovered from the demolition of traditional wooden homes on the Island of Java, in Indonesia. The final finish is obtained by hand polishing with hemp cloths and shavings.

## White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbinia caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

## Upholstery



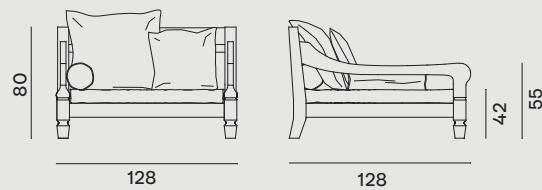
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termosoudate. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

Le garnissage des assises et des dossier est réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

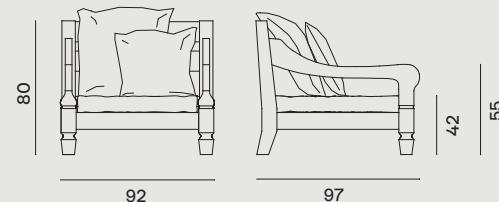
Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

Jeko 01  
p. 046-047



1  
60x60   1  
80x80   2  
Ø20x90

Jeko 05  
p. 038-039, 041



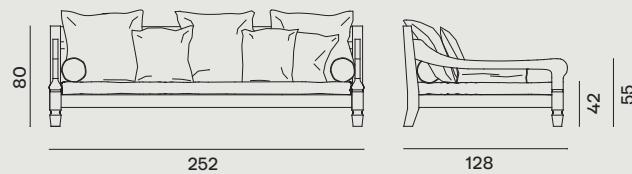
1  
50x50   1  
60x60

Jeko 11  
p. 038-039, 040, 046

Tech. Spec. → p. 290

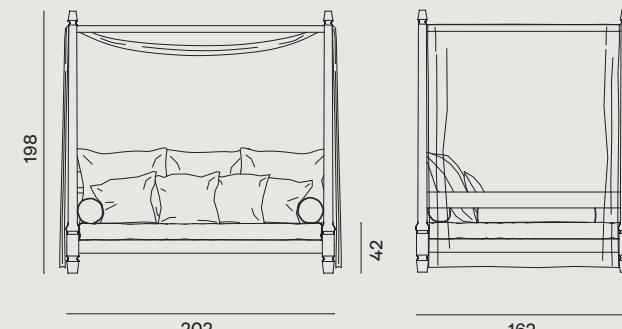
Jeko 14  
p. 037

Jeko 04  
p. 038-039, 040, 046-047



3  
60x60   3  
80x80   4  
Ø20x90

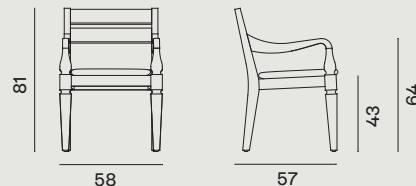
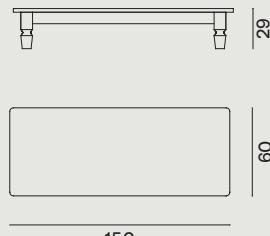
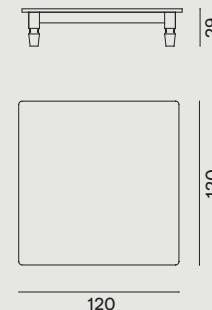
Jeko 07  
p. 042-043, 044



4  
60x60   3  
80x80   4  
Ø20x90

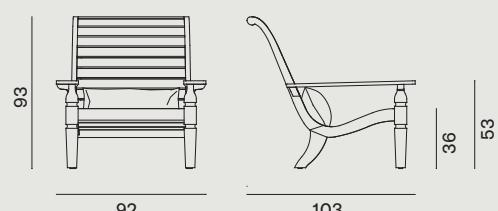
Jeko 24  
p. 031, 032, 035

Tech. Spec. → p. 268



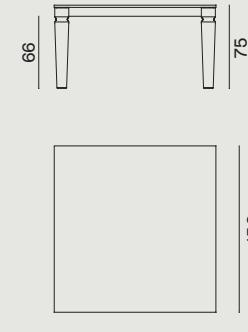
1  
Opzionale/Optional

Jeko 26  
p. 028, 037



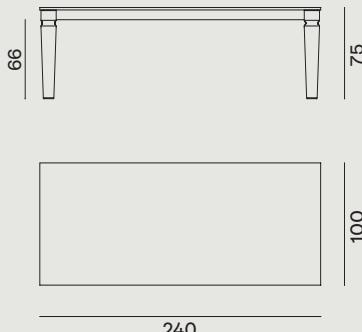
1  
30x60

Jeko 31  
p. 032



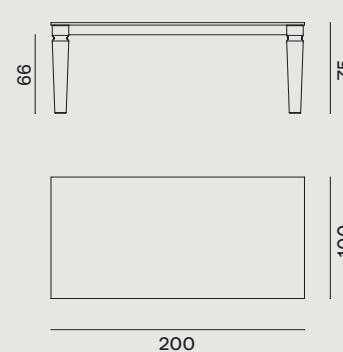
Tech. Spec. → p. 252

Jeko 33  
p. 048-049, 051



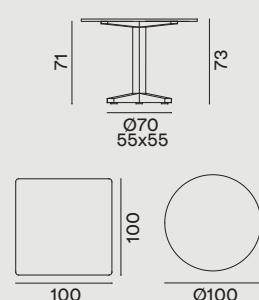
Tech. Spec. → p. 252

Jeko 34



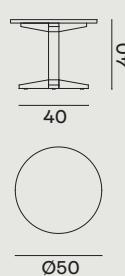
Tech. Spec.→ p. 252

Jeko 35  
p. 031, 035



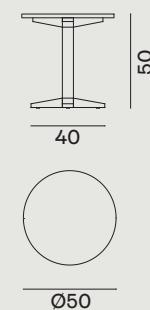
Tech. Spec.→ p. 252

Jeko 40  
p. 033, 034, 036, 191



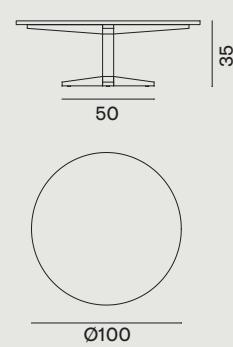
Tech. Spec.→ p. 291

Jeko 41  
p. 191



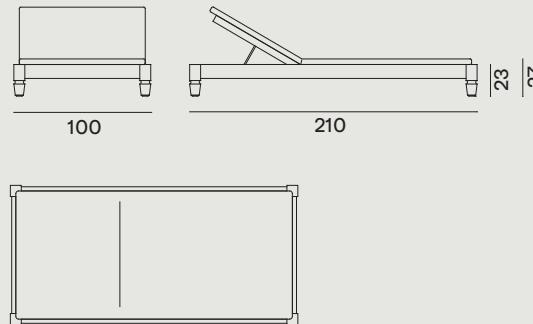
Tech. Spec.→ p. 291

Jeko 46  
p. 036, 191

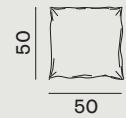


Tech. Spec.→ p. 291

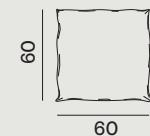
Jeko 81  
p. 033, 034



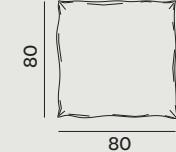
C. Jeko XS



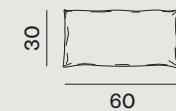
C. Jeko PI



C. Jeko GR



C. Jeko PR



C. Jeko RU





# Kasane Collection

Design by  
Nendo

# Kasane Collection

IT. Letteralmente “sovraporsi”, Kasane è la nuova collezione disegnata dallo studio giapponese Nendo. Grazie ad un gioco di incastri e sovrapposizioni di diversi elementi, ogni prodotto diventa una scultura. Ispirata dal modo in cui le tazze, impilandole una ad una, diventano gradualmente più alte, la collezione di pouf e tavoli è caratterizzata dall'espressione ritmica dei bordi impilati e dalla texture materica dell'argilla che definisce l'animo del prodotto.



EN.

Literally “overlapping”, Kasane is the latest collection designed by the Japanese studio, Nendo. Thanks to a play on the weaving and overlapping of different elements, each product becomes a sculpture. Inspired by the way in which the cups, stacked one on top of the other, become gradually taller, the collection of poufs and tables is characterised by the rhythmic expression of the piled edges and by the material texture of the clay which defines the soul of the product.

FR.

Kasane, qui signifie littéralement « superposer », est la nouvelle collection conçue par le studio japonais Nendo. Grâce à un jeu d'emboîtement et de superposition de différents éléments, chaque pièce devient une sculpture. Inspirée par la façon dont les tasses, qui s'empilent les unes sur les autres, prennent progressivement de la hauteur, la collection de poufs et de tables se caractérise par l'expression rythmique des bords empilés et par la texture matérielle de l'argile qui définit l'âme du produit.

DE.

Kasane, die neue Kollektion des japanischen Designbüros Nendo, bedeutet wörtlich „sich überlagern“. Durch das Zusammenspiel und die Überlagerung der verschiedenen Elementen wird jedes Produkt zu einer Skulptur. Die Kollektion, die Poufs und Tische umfasst, ist von der Art und Weise inspiriert, wie Tassen durch Übereinanderstapeln nach und nach höher werden. Die Kollektion zeichnet sich durch den rhythmischen Ausdruck der gestapelten Kanten und die materielle Textur des Tons aus, der die Seele des Produkts prägt.



↑ Kasane 36: Tavolo tondo.  
Base e piano in finitura  
Terracotta./ Round table.  
Central base and top in  
Terracotta finish.



Kasane 33



Ghost Out 23

← Kasane 33: Tavolo ovale.  
Base e piano in finitura  
Terracotta./ Oval table. Legs  
and top in Terracotta finish.  
← Ghost Out 23: Sedia/ chair in  
Aspen 04-C.

→ Kasane 36: Tavolo tondo.  
Base e piano in finitura Sabbia./  
Round table. Central base and  
top in Sabbia finish.





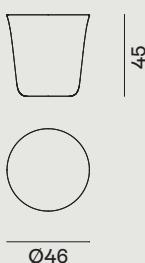
Materials, Colors, Drawings →



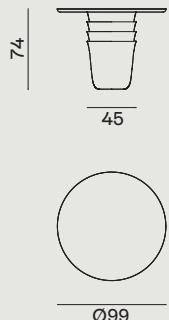
Polymer and clay



Kasane 19



Kasane 35



La basi dei tavoli e il pouf sono realizzati in polimero espanso, mentre i piani sono in MDF. Tutti gli articoli della collezione sono rivestiti con un sottile strato di argilla nei colori Terracotta o Sabbia. Grazie alla texture finale gli articoli esprimono materialità e una piacevole sensazione tattile.

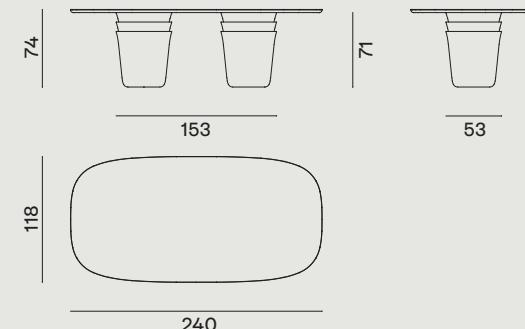
Le piètement de la table et le pouf sont réalisés en polymère expansé, le plateau de la table est en MDF. Tous les produits sont revêtus d'une fine couche d'argile dans les couleurs Terracotta ou Sabbia. Grâce à la texture finale, les éléments expriment la matérialité et donnent une agréable sensation tactile.

Bases and pouf structures are made of polymer foam, while the table top is MDF. The products are covered with thin layer of clay in Terracotta or Sabbia colours. Thanks to the final texture, the articles express material nature and a pleasant tactile sensation.

Der Tischunterbau und der Pouf sind aus expandiertem Polymer, die Tischplatte ist aus MDF. Für beide Modelle gibt es eine dünne Ton-Deckschicht in den Farben Terracotta oder Sabbia. Dank der abschließenden Textur zeichnen sich die Artikel durch Materialität und eine angenehme Haptik aus.

Kasane 33

p. 056, 060-061, 074-075

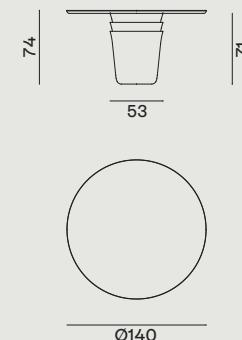


Tech. Spec.→ p. 256

Tech. Spec.→ p. 256

Tech. Spec.→ p. 256

Kasane 36  
p. 059, 062-063



Tech. Spec.→ p. 256



# Flair Collection

Design by  
Oscar & Gabriele Buratti

# Flair Collection

IT. Flair, di Gabriele e Oscar Buratti, è un sistema modulare di sedute e schienali componibili in innumerevoli forme e dimensioni. Informale, morbido ed allo stesso tempo elegante, Flair è caratterizzato da uno schienale ribaltabile rivestito in tessuto trapuntato che definisce e movimenta lo skyline.



EN.

Flair, by Gabriele and Oscar Buratti, is a modular system of sectional seating and backrests in countless forms and dimensions. Informal, soft and at the same time elegant, Flair is characterized by a backrest covered with a quilted fabric that can be flipped-down defining and mixing up the skyline.

FR.

Flair, de Gabriele et Oscar Buratti, est un système modulaire d'assises et de dossier permettant de composer d'innombrables formes et dimensions. À la fois informel, moelleux et élégant, Flair se distingue par un dossier rabattable recouvert d'un tissu matelassé qui définit et anime la ligne du meuble.

DE.

Flair von Gabriele und Oscar Buratti ist ein modulares System aus Sitzflächen und Rückenlehnen, die sich in unzähligen Formen und Größen zusammenstellen lassen. Informell, weich und gleichzeitig mit Eleganz, zeichnet sich Flair durch eine klappbare, mit einem Steppstoff bezogene Rückenlehne aus, die die Skyline definiert und bewegt.



*Flair Configuration 04*



Flair 01



Brise 54



Brise 56



Flair Configuration 04



Brise 43



→ Flair configuration 04:  
Divano/ Sofa in Dublin 01-C.  
Loose cushions: 3 C. Flair PI in  
Dublin 02-C; 2 C. Flair XS in  
Dublin 05-C.  
→ Flair 01: Pouf/ Ottoman  
in Dublin 02-C.





→ Flair configuration 02:  
Divano/ Sofa in Odessa 01-C,  
Odessa 02-C.  
Loose cushions: 3 C. Flair PI  
in Oslo 01-C, 2 C. Flair S  
in Odessa 01-C, 1 C. Flair XS  
in Odessa 01-C.



*Flair configuration 02*

*Brise 56*



*Flair Configuration 01*

*Guna 11*

*Guna 11*



← Flair configuration 01:  
Divano/ Sofa in Lisboa 02-C.  
Loose cushions: 2 C. Flair PI in  
Sahara 06-D; 1 C. Flair XS in  
Sahara 06-D.  
← Guna 02 Blue: Day-bed in  
Odessa 01-C.



Guna 11

Rug Guna 03 Blue

Flair 01



*Inout 41*

*Rug Guna 01 Blue*

*Flair Configuration 03*

← Flair configuration 03:  
Divano/ Sofa in Aspen  
03-C, Berlin 04-C.  
Loose cushions: 2 C.  
Flair PI in Dublin 02-C.  
← Flair 01: Pouf/ Ottoman  
in Dublin 02-C.  
← Rug Guna 03 Blue:  
Tappeto/ Carpet.  
← Rug Guna 01 Blue:  
Tappeto/ Carpet.





079

Flair Collection



Brise 44

Flair Configuration 01

Rug Guna 01 Blue



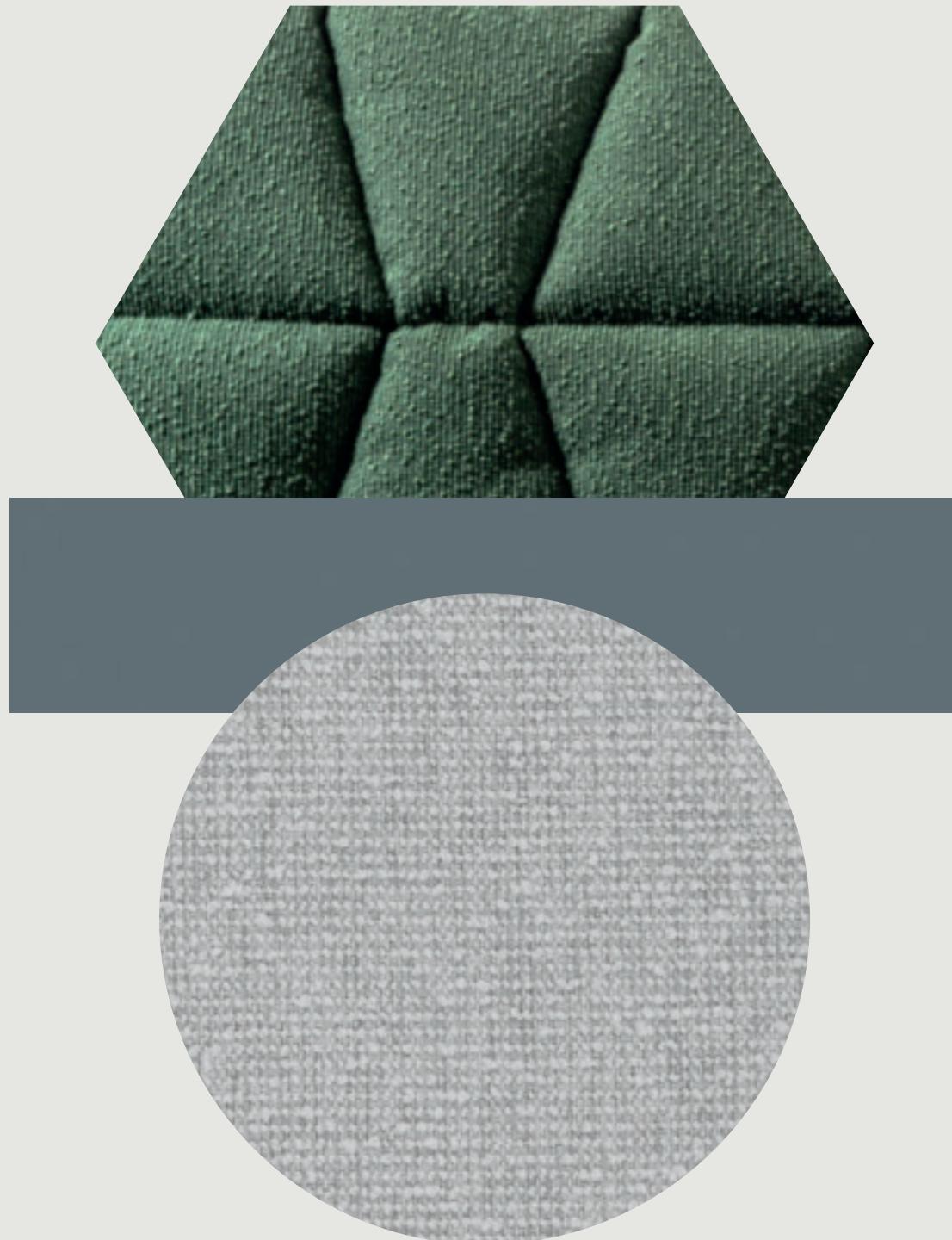
Brise 46



Brise 43

←↑ Flair configuration 01:  
Divano/ Sofa in Sahara 08-D.  
Loose cushions: 1 C. Flair PI in  
Sahara 08-D; 2 C. Flair XS in  
Madrid 05-C.  
← Rug Guna 01 Blue: Tappeto/  
Carpet.

Materials, Colors, Drawings →



---

#### Slate Steel



La struttura dei divani Flair è in acciaio trattato per esterni e cinghie elastiche. Caratterizzato da stabilità e forza, l'acciaio trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

La structure des canapés Flair est en acier traité pour l'extérieur et sangles élastiques. Caractérisé par stabilité et force, l'acier traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques, à la rouille et à la pollution.

Flair sofa frame is in steel treated for outdoors and elastic bands. Characterised by stability and strength, the steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

Das Gestell der Flair-Sofas ist aus für den Außenbereich behandeltem Stahl, mit elastischen Riemen. Geprägt durch Stabilität und Kraft, wird der für Außenbereiche behandelte Stahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs-, Rost- und Schmutzbeständigkeit.

---

#### Upholstery



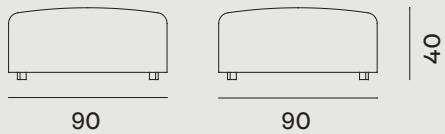
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termonastrate. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

Le garnissage des assises et des dossier est réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

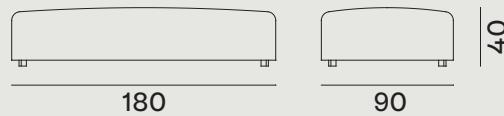
The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

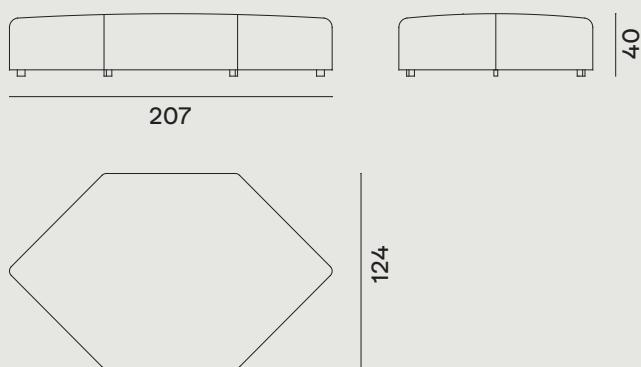
Flair 01  
p. 069, 070-071, 076-077



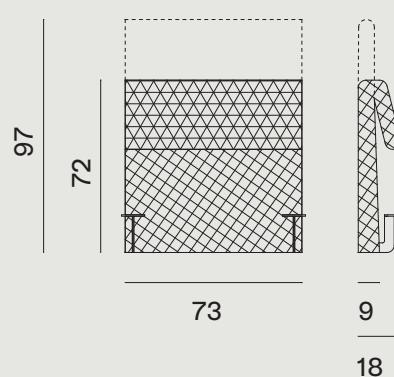
Flair 02



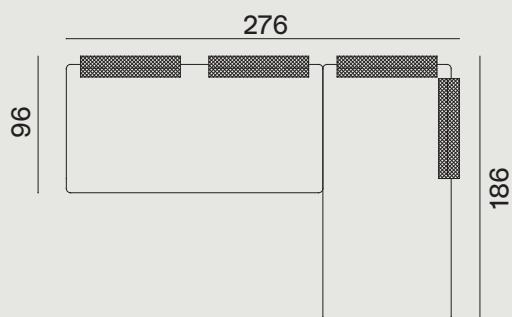
Flair 03



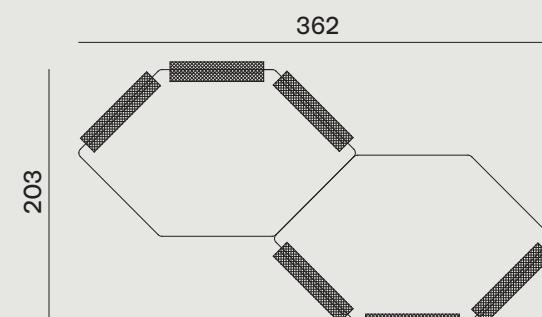
Flair 11



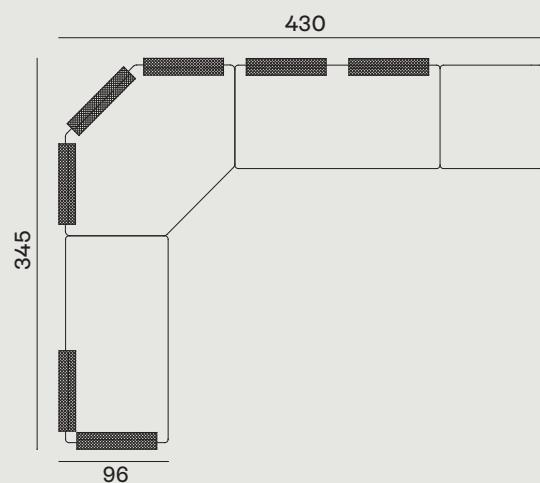
Flair Configuration 01  
p. 074-075, 080, 081



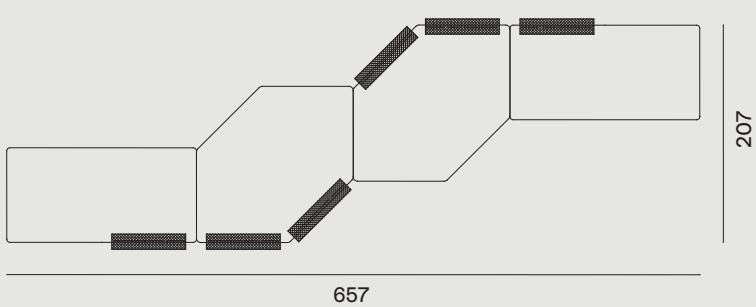
Flair Configuration 02  
p. 073



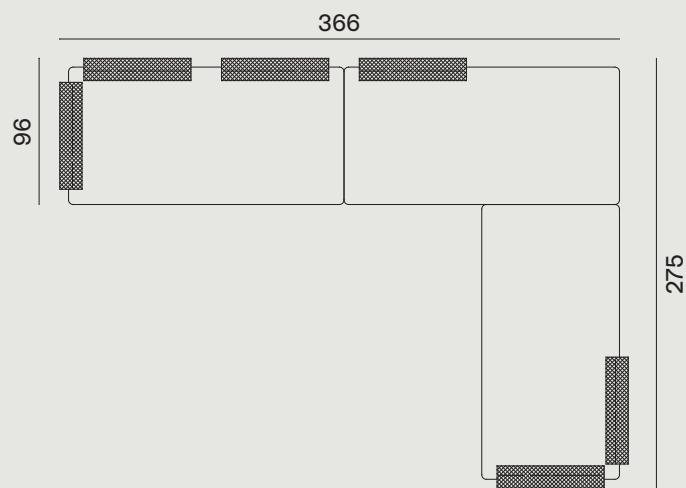
Flair Configuration 03  
p. 076-077, 079



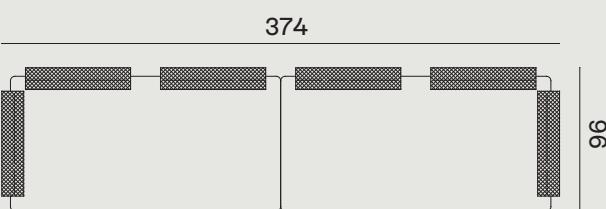
Flair Configuration 04  
p. 069, 070-071



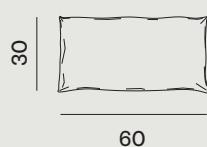
Flair Configuration 05



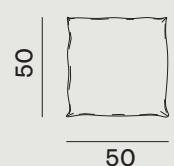
Flair Configuration 06



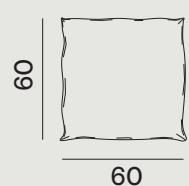
C.Flair XS



C.Flair S



C.Flair PI





# Brise Collection

Design by  
Federica Biasi

# Brise Collection

IT. La convivialità outdoor è la chiave della collezione Brise di Federica Biasi. Composta da sedute dining, tavoli e tavolini, Brise, letteralmente brezza, è una collezione vivace, elegante e frizzante al tempo stesso: rievoca l'Art Noveau, lo stile floreale, liberty, definito da linee ornamentali e decorative che si ispirano alla natura per armonizzarsi con essa.



EN.

The outdoor conviviality is the key of the Brise collection by Federica Biasi. Composed of dining chairs, tables and side tables, Brise, literally breeze, is a lively collection, elegant and bubbly at the same time, calling to mind Art Nouveau, floral, liberty style, defined by ornamental and decorative lines that are inspired by nature to harmonise with it.

FR.

La convivialité en extérieur est un facteur déterminant pour la collection Brise de Federica Biasi. Sous ce nom qui signifie “vent léger” nous rassemblons une collection de chaises, tables et guéridons à la fois dynamique, élégante et pétillante : elle évoque l'Art Nouveau, le style floral, le liberty, défini par des lignes ornementales et décoratives qui s'inspirent à la nature pour s'harmoniser avec elle.

DE.

Geselligkeit im Freien ist grundlegend für die Brise-Kollektion von Federica Biasi. Brise, wie der leichte Windhauch, ist eine lebendige, elegante und gleichzeitig spritzige Kollektion aus Stühlen, Eß- und Beistelltischen: sie erinnert an Art Nouveau, den floralen Liberty- oder Jugendstil, geprägt durch ornamentale und dekorative Linien, die von der Natur inspiriert sind, um sich auf sie abzustimmen.



Brise 38

Brise 23



*Brise 23*



Brise 24

091

Brise Collection



Brise 33

Ghost Out 23



← Brise 33: Tavolo rettangolare.  
Gambe in acciaio Pearl.  
Piano in cemento bianco./  
Rectangular table. Pearl steel  
legs. White concrete top.  
← Ghost Out 23: Sedia/  
Chair in Aspen 03-C.  
← Rug Guna 02 Natural:  
Tappeto / Carpet.

↓ Brise 38: Tavolo quadrato.  
Base in acciaio Slate. Piano  
in cemento grigio./ Square  
table. Slate steel base.  
Grey concrete top.  
↓ Ghost out 23: Sedia/ Chair  
in Dublin 05-C (stitching Navy).

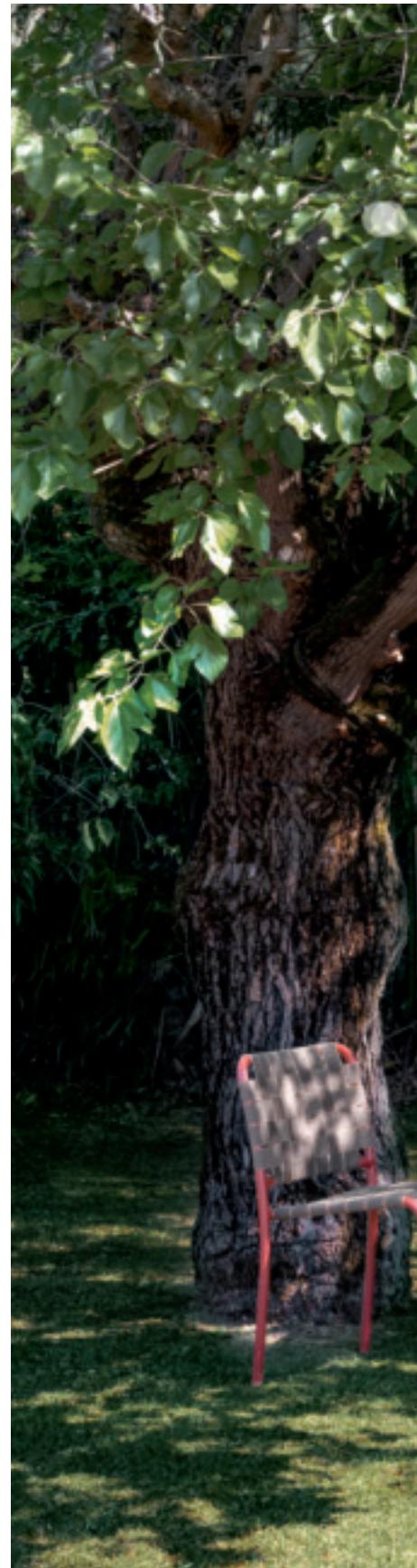






095

Brise Collection



↑→ Brise 33: Tavolo rettangolare.  
Gambe in acciaio Oxido. Piano  
in lamiera forata Oxido. /  
Rectangular table. Oxido steel  
legs. Oxido perforated plate.



*Brise 33*

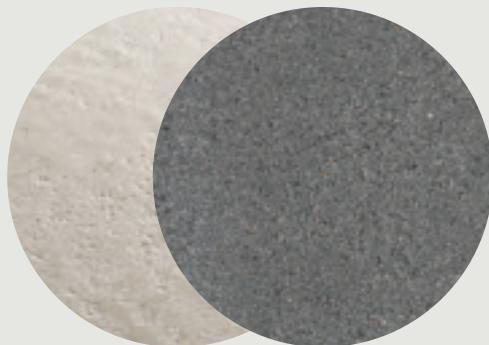
*Inout 823*

*Inout 824*

Materials, Colors, Drawings →



#### GRFC Concrete

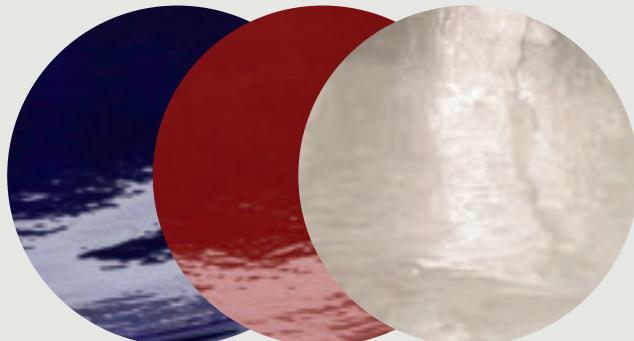


Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo. I tavoli dining hanno il piano in cemento color bianco o grigio con decoro.

Les produits sont réalisés avec un mélange de béton et de fibre de verre. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité dans le temps. Les tables ont un plateau en ciment blanc ou gris avec un décor géométrique.

Products made from mixture of concrete and glass fiber. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time. Dining tables have a white or grey concrete top with geometric decoration.

#### Millgres



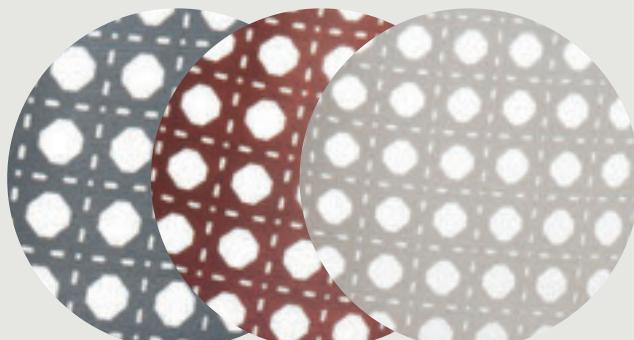
La resistenza agli agenti atmosferici e all'umidità rende il Millgres un materiale perfetto per il mondo outdoor. Inoltre, la facilità di manutenzione per le qualità antimacchia e di lavaggio con detergenti comuni, lo rendono idoneo anche al contatto con gli alimenti.

Grâce à sa résistance aux agents atmosphériques et à l'humidité, le Millgres est un matériau parfait pour la vie à l'extérieur. Grâce à sa facilité d'entretien, à ses qualités antitaches et de nettoyage avec un détergent ordinaire, il est adapté au contact avec les aliments.

The resistance to weather agents and to humidity makes Millgres a perfect material for the outdoor world. Furthermore, the easy maintenance thanks to its stain-proof qualities and ability to be washed with common detergents make it also suitable to be used for foods.

Die Witterungs- und Feuchtigkeitsbeständigkeit macht Millgres zu einem perfekten Material für die Outdoor-Welt. Außerdem machen es die einfache Instandhaltung dank seiner fleckenabweisenden Eigenschaften und die einfache Reinigung mit herkömmlichen Putzmitteln auch für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

#### Wood Evolution™



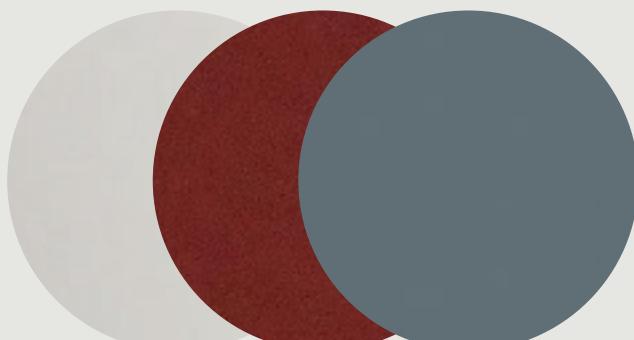
Materiale composito derivante dal legno naturale, il Wood Evolution™ è caratterizzato da una forte resistenza all'usura e agli agenti atmosferici. Brevettato e impiegato nel mondo dello sci, è un materiale sostenibile che elimina l'utilizzo dei classici materiali plastici e permette di sfruttare al massimo spessori molto fini.

Matériau composite dérivé du bois naturel, le Wood Evolution™ est caractérisé par une forte résistance à l'usure et aux agents atmosphériques. Breveté et utilisé dans le monde du ski, c'est un matériau durable qui élimine l'utilisation des matières plastiques classiques et permet d'utiliser au maximum des épaisseurs très fines.

Composite material from natural wood, Wood Evolution™ has strong resistance to physical stress and weather agents. Patented and used in the ski world, it is a sustainable material that eliminates the use of classic plastic elements and that makes it possible to make the most of very fine thicknesses.

Als Verbundmaterial aus Naturholz gewährleistet Wood Evolution™ große Verschleiß- und Witterungsbeständigkeit. In der Skiwelt patentiert und eingesetzt, ist es ein nachhaltiges Material, das den Verzicht auf die klassischen Kunststoffmaterialien und eine maximale Ausnutzung sehr feiner Stärken erlaubt.

#### Stainless Steel



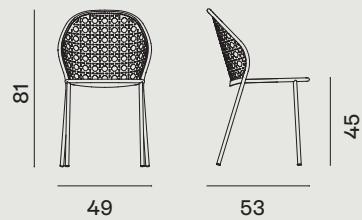
Caratterizzato da stabilità e forza, resistenza alla ruggine e a una maggiore resistenza all'ossidazione e alla corrosione, l'acciaio inox trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

Caractérisé par stabilité et force, résistance à la rouille et une résistance accrue à l'oxydation et à la corrosion, l'acier inoxydable traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques et à la pollution.

Characterised by stability and strength, resistance to rust and a greater resistance to oxidation and corrosion, the stainless steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

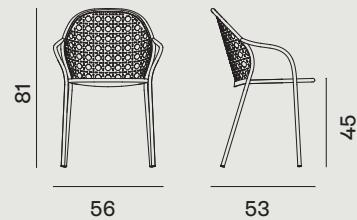
Geprägt durch Stabilität und Kraft, Rostbeständigkeit und hohe Beständigkeit gegenüber Oxidation und Korrosion, wird der für Außenbereiche behandelte Edelstahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs- und Schmutzbeständigkeit.

**Brise 23**  
p. 059, 062, 090, 138



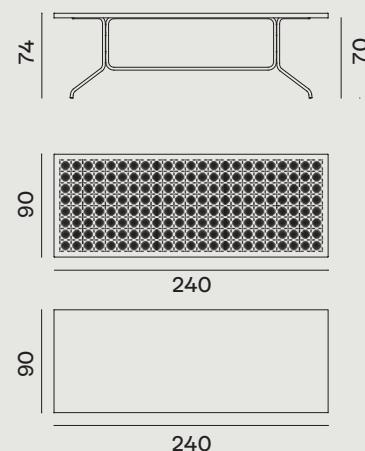
Tech. Spec.→ p. 270

**Brise 24**  
p. 059, 062, 090, 138



Tech. Spec.→ p. 270

**Brise 33**  
p. 092, 096, 097



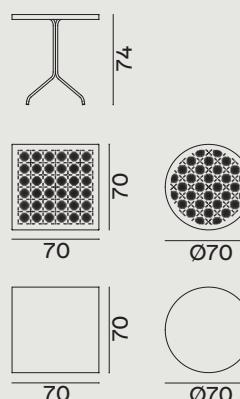
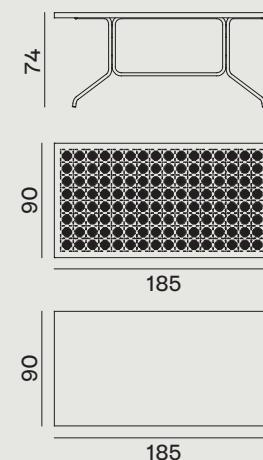
Tech. Spec.→ p. 258



**Brise 34**

Tech. Spec.→ p. 258

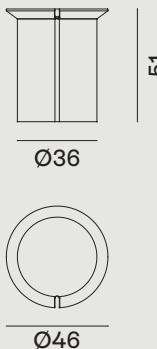
**Brise 38**  
p. 089, 93



Tech. Spec.→ p. 258

**Brise 43**  
p. 013, 022, 070, 081, 095

Tech. Spec.→ p. 286



**Brise 44**  
p. 019, 071, 080, 095, 188

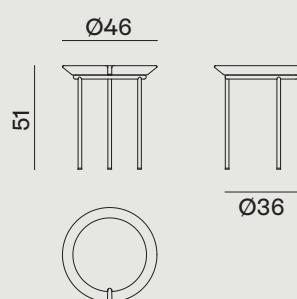
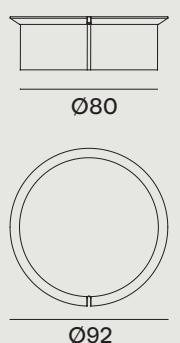
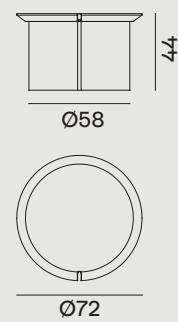
Tech. Spec.→ p. 286

**Brise 46**  
p. 020, 080-081, 095

Tech. Spec.→ p. 286

**Brise 53**  
p. 011, 066, 071, 094

Tech. Spec.→ p. 288



Brise 54

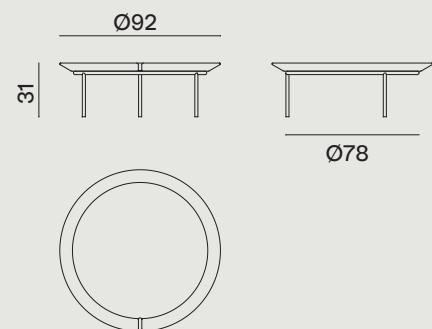
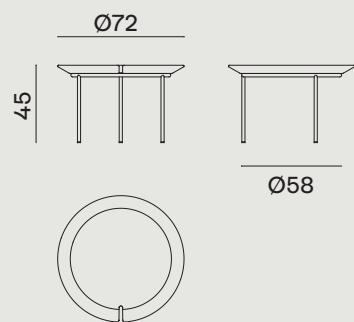
p. 021, 022, 066, 070, 094

Tech. Spec. → p. 288

Brise 56

p. 070, 073, 094

Tech. Spec. → p. 288





# Inout Collection

Design by  
Paola Navone

IT. Una collezione ampia e variegata di sedie, sgabelli, poltrone, divani, tavoli e complementi che racconta i tanti modi di Gervasoni di immaginare il tempo all'aria aperta. Suggestioni esotiche si alternano a elementi di sofisticata essenzialità. Ai tradizionali materiali da outdoor, come il legno, lavorato per esaltare le sue naturali qualità, si affiancano materiali di ultima generazione appositamente sviluppati per resistere agli agenti atmosferici ma non per questo meno seducenti e poetici. Anche la tradizione dell'intreccio viene qui reinterpretata per resistere all'acqua e alla luce e per mantenere nel tempo le qualità tecniche e cromatiche che le caratterizzano.



EN.

A broad and varied collection of chairs, stools, armchairs, sofas, tables and accessories portraying the countless ways Gervasoni imagines spending time outdoors. Exotic suggestions are alternated with elements of sophisticated essentiality. Traditional outdoor materials such as wood, worked to enhance its natural properties, are paired with latest generation ones specifically designed to withstand weathering, but no less seductive and poetic. Even the weaving tradition is re-interpreted to resist against water and sunlight, maintaining its technical characteristics and colours unaltered over time.

FR.

Une collection riche et variée de chaises, tabourets, fauteuils, canapés, tables et accessoires qui illustre les nombreuses manières qu'a Gervasoni d'imaginer le temps à l'air libre. Le charme exotique alterne avec un essentialisme sophistiqué. Les matériaux d'extérieur traditionnels tels que le bois, travaillé de manière à révéler ses qualités naturelles, se mêlent à ceux de dernière génération, spécifiquement développés pour résister aux agents atmosphériques, mais tout aussi séduisants et poétiques. La tradition du tressage est là aussi réinterprétée pour pouvoir résister à l'eau et à la lumière et conserver ses qualités techniques et chromatiques.

DE.

Eine umfangreiche und vielfältige Kollektion, die Stühle, Hocker, Sessel, Sofas, Tische und Accessoires umfasst und die vielen Ideen von Gervasoni zum Ausdruck bringt, sich die Zeit im Freien vorzustellen. Exotische Anklänge verbinden sich mit raffinierten minimalistischen Elementen. Neben traditionellen Outdoor-Materialien wie Holz, dessen natürliche Beschaffenheit durch die Verarbeitung betont wird, finden sich Materialien der neuesten Generation, die eigens entwickelt wurden, um gegenüber den Wettereinflüssen beständig zu sein, deswegen aber nicht weniger schön und poetisch sind. Auch die Tradition der Flechtkunst wird hier neu interpretiert, um sowohl gegenüber Wasser wie Licht beständig zu sein und die technischen und farblichen Eigenschaften über lange Zeit zu bewahren.



*Inout 856*



→ Inout 33: Tavolo rettangolare.  
Gambe in cemento GFRC bianco,  
piano a doghe di teak naturale./  
Rectangular table. White GFRC  
concrete legs, natural  
teak slats top.



Inout 33



*Inout 33*

*Inout 823*



*Inout 855*



Inout 823

Inout 836

↑ Inout 836: Tavolo rotondo.  
Base centrale in cemento. Piano  
in marmo bianco Carrara/  
Round table. Central concrete  
base. White Carrara marble top.



Inout 824



Inout 824

Inout 137

↑ Inout 137: Tavolo quadrato.  
Base in pietra Piasentina,  
colonna centrale in alluminio  
Slate, piano in marmo bianco  
Carrara. / Square table.  
Piasentina stone base, Slate  
aluminium central column, white  
Carrara marble top.



*Inout 883*





Inout 35

Inout 823



Inout 883

← Inout 35: Tavolo quadrato.  
Base in cemento GFRC grigio  
antracite, piano a doghe in  
teak naturale./ Square table.  
Anthracite grey GFRC concrete  
base, natural teak slats top.



← Inout 884:  
Lettino/ day-bed.  
Materassino/  
mattress in Oslo 06-C.





*Inout 828*





Inout 851

Inout 48

Inout 155



↓ Inout 851: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Berlin 06-C.  
Cuscini/ cushions: 140x40 in  
Berlin 03-C; 160x60 in Oslo  
06-C.

← Inout 851: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Berlin 02-C.  
Cuscini/ cushions: 140x40 in  
Oslo 06-C; 160x60 in Berlin  
02-C.

→ Inout 853: Divano/ sofa.  
Seduta/seat in Cannes 02-C.  
Cuscini/ cushions: 3 40x40  
in London 08-C, Oslo 06-C;  
3 60x60 in Cannes 04-C.







*Inout 809*

*Inout 41, 42*







← Inout 143: Tavolo  
rettangolare allungabile.  
Base in alluminio Slate, piano  
in marmo bianco Carrara./  
Rectangular extendable table.  
Slate lacquered aluminum base,  
white Carrara marble top.

← Ghost Out 23: Sedia/  
chair in Oslo 05-C.



*Inout 143*

*Inout 823*





Inout 858 L

Inout 47

Inout 858 R

↑ Inout 858 R: Chiase longue.  
Seduta/seat in Lisboa 04-C.  
Cuscini/ cushions: 180x80 in  
London 02-C; 160x60 in London  
05-C, 140x40 in Oslo 07-C.

↑ Inout 858 L: Chiase longue.  
Seduta/seat in Lisboa 04-C.  
Cuscini/ cushions: 180x80 in  
London 02-C; 160x60 in Oslo  
09-C, 140x40 in London 02-C.



Inout 859 R

Inout 859 L

Inout 41, 43

↑ Inout 859 R: Chiase longue.  
Seduta/seat in Aspen 01-C.  
Cuscini/ cushions: 180x80 in  
Oslo 03-C; 160x60 in Lisboa  
05-C, 140x40 in London 02-C.

↑ Inout 859 L: Chiase longue.  
Seduta/seat in Aspen 01-C.  
Cuscini/ cushions: 180x80 in  
Oslo 03-C; 160x60 in Lisboa  
05-C, 140x40 in Oslo 06-C.



*Inout 858 L*

*Inout 858 R*

*Inout 48, 49*







Inout 91, 92

Inout 49

Inout 825



*Inout 824*

*Inout 847*



←↑ Inout 847: Tavolo quadrato.  
Base in alluminio Pearl, piano in  
marmo bianco Carrara./ Square  
table. Pearl aluminum central  
base, white Carrara marble top.



Brise 24

Inout 143

Brise 23



← Inout 143: Tavolo rettangolare.  
Base in alluminio Agate, piano in  
gres Lecce Stone./ Rectangular  
table. Agate lacquered aluminium  
base, Lecce Stone stoneware top.



*Brise 23*

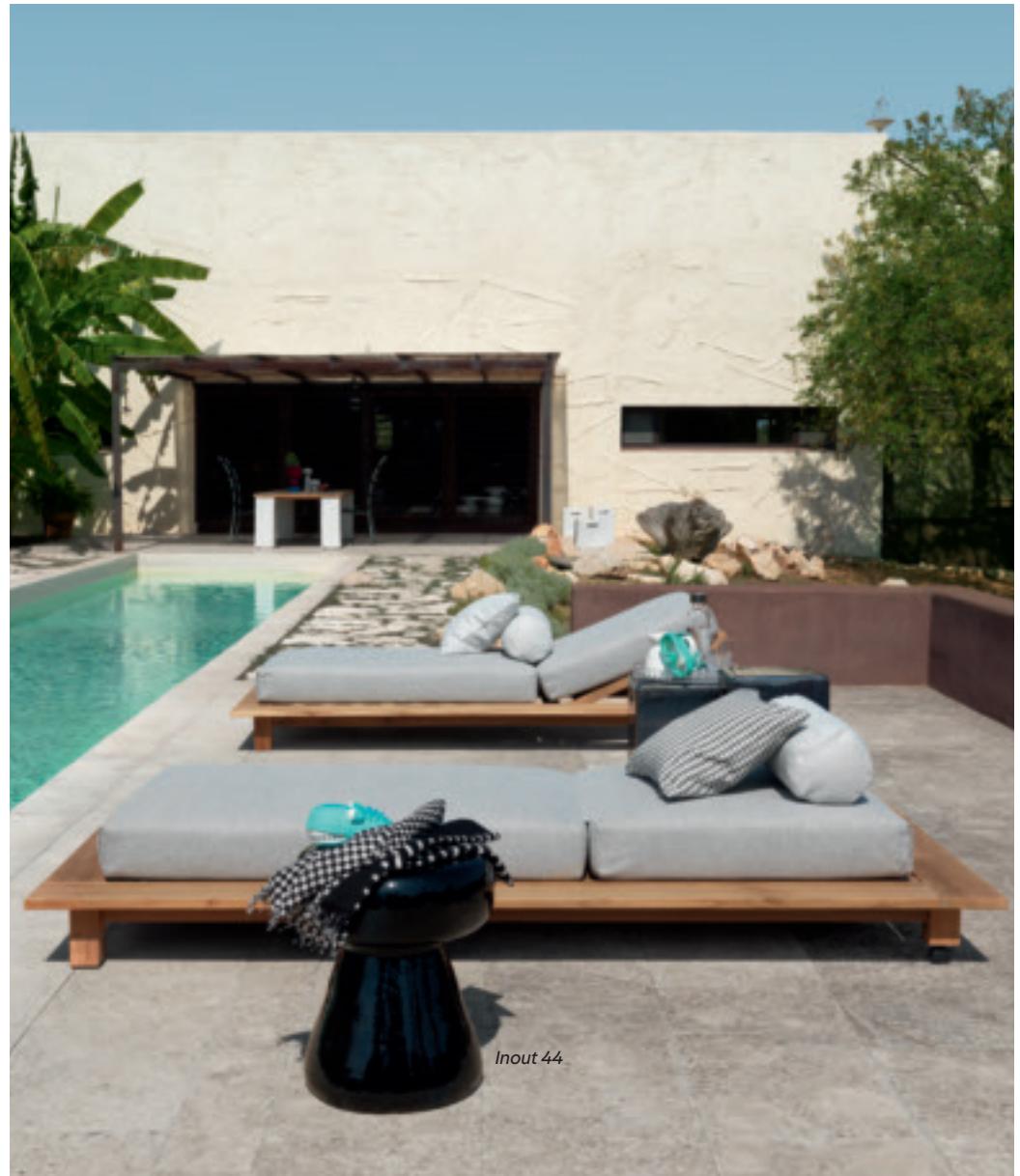




Inout 81

↑→ Inout 81: Lettino/  
day-bed in Oslo 04.  
Loose cushions: 1 C.  
Inout XS in Oslo 01-C.

↑→ Inout 81: Lettino/  
day-bed in Oslo 04.  
Loose cushions: 1 C.  
Inout XS in Lisboa 07-C.



Materials, Colors, Drawings →



## GRFC Concrete



Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro verniciati nei colori bianco, nero, blu o grigio antracite con finitura lucida. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo.

Les produits sont réalisés avec un mélange de béton et de fibre de verre en blanc, noir, bleu ou gris anthracite, finition brillante. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité dans le temps.

Products made with a mixture of concrete and glass fiber, white, black, blue or anthracite gray glossy lacquered. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, weiß, schwarz, blau oder anthrazit grau glänzend lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus.

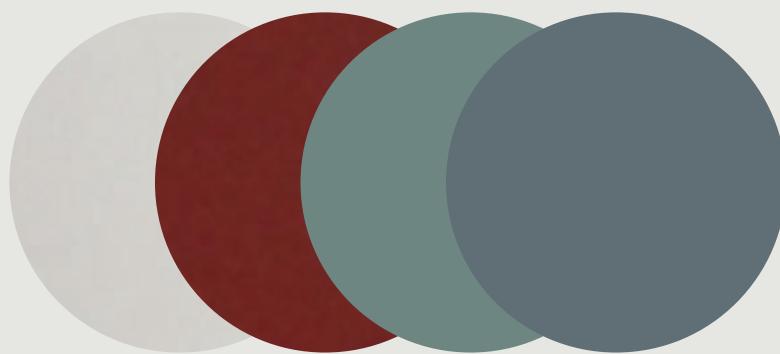
Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro. Il cemento GFRC si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo. Gli articoli vengono finiti con una verniciatura grigio opaco. La texture del cemento imita la matericità data dalle crepe che si formano su una superficie nel tempo.

Les produits sont réalisés avec un mélange de ciment et de fibre de verre et sont laqués en gris mat. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité. La finition imite les craquelures qui se forment normalement sur la surface du béton au fil du temps.

Products made from fusion of concrete and glass fiber. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time. The items are finished with a matt grey paint. The final texture draws the material effect of the cracks that form on a surface over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, matt grau lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus. Die Ausführung mit dem Claqueure-Effekt ahmt die Risse nach, die sich normalerweise im Laufe der Zeit auf einer Betonoberfläche bilden.

## Aluminum



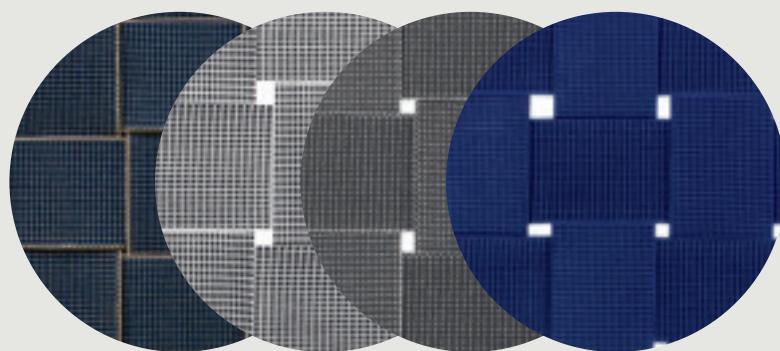
Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

In addition to being expressive and ecological, aluminum is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminum of the collection has been processed using a specific anti-saline pretreatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Abspaltungen.

## Elastic Belt



La cinghia elastica utilizzata per la collezione è un prodotto innovativo sviluppato per l'outdoor. La struttura a base di gomma sintetica e propilene trattato per uso esterno garantisce la durata e la resistenza nel tempo a fenomeni di scolorimento e deterioramento provocati da agenti atmosferici e inquinanti. Il processo di fabbricazione altamente specializzato garantisce la rispondenza del prodotto ai requisiti di elasticità e tenuta.

La sangle élastique utilisée pour cette collection est un produit innovant développé pour l'extérieur. Sa structure, à base de caoutchouc synthétique et de propylène traité pour un usage extérieur, garantit sa durée et sa résistance dans le temps aux phénomènes de décoloration et de détérioration provoqués par les agents atmosphériques et polluants. Le procédé de fabrication hautement spécialisé permet au produit de répondre à des exigences d'élasticité et de tenue.

The elastic belt used in the collection is an innovative product specifically developed for outdoor furniture. The structure, made from synthetic rubber and propylene treated for outdoor use, guarantees durability and resistance over time against fading and deterioration caused by the weathering and pollutants. The highly specialized manufacturing process ensures the product satisfies requirements of elasticity and hold.

Die für die Kollektion verwendeten elastischen Gurte sind ein innovatives Produkt, das für die Verwendung im Freien entwickelt wurde. Die Struktur aus synthetischem Gummi und für den Outdoor-Gebrauch behandeltem Propylen gewährleistet Lebensdauer und Widerstandsfähigkeit gegenüber atmosphärischen Einflüssen und Umweltbelastung. Dank des hochspezialisierten Herstellungsprozesses verbindet das Produkt Elastizität und Festigkeit.

## Marble



Il più classico dei marmi italiani, ha in sé una bellezza e un'eleganza senza tempo. Alle qualità estetiche, abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

The most classic Italian marble is in itself a product of beauty and timeless elegance. These aesthetic qualities are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for dining purposes. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

## Lecce Stone stoneware



Ispirato al colore e alla matericità della tradizionale roccia calcarea Salentina, il gres Lecce Stone ha uno spessore di 6 mm ed è caratterizzato da una superficie compatta, refrattaria al calore e particolarmente resistente agli agenti atmosferici, all'umidità e alle muffe. Lavabile con detergenti comuni e facile da manutenere per le qualità antimacchia della superficie, il gres Lecce stone è anche un materiale idoneo al contatto con alimenti.

Inspired by the color and texture of the traditional Salentine limestone rock, Lecce Stone stoneware is 6 mm thick and it is characterized by a compact, heatproof surface, particularly resistant to the weathering, moisture and mould. Washable using common household detergents and easy to maintain thanks to the stain resistant surface, Lecce Stone stoneware is also a material perfect for dining purposes.

## Crackle Concrete



La finitura ricorda la craquelure che il tempo disegna sui materiali. L'effetto è ottenuto sovrapponendo più strati di vernice fra i quali viene steso un reagente che solleva parte dello strato più superficiale, lasciando intravedere quello sottostante. L'effetto craquelure che si ottiene dopo l'asciugatura e la cottura del cemento è sempre diverso e rende ogni base un pezzo unico.

This finish recalls the craquelure that appears on materials over time. The effect is obtained by overlapping multiple layers of paint, among with a reagent is spread, which lifts up partially the uppermost layer, bringing the underlying layer into view. The craquelure effect is obtained after the cement is dried and cooked. It is always different and makes each base a unique piece.

Cette finitions rappelle les craquelures que le temps dessine sur les matériaux. L'effet est obtenu en superposant plusieurs couches de vernis entre lesquelles est appliqué un réactif qui soulève une partie de la couche la plus superficielle pour laisser entrevoir celle d'en dessous. Les craquelures que l'on obtient après séchage et cuisson du béton sont toujours différentes, ce qui rend chaque piétement unique.

Die Optik beruht auf dem Craquelure-Effekt, dem Materialien durch Alterung unterliegen. Er entsteht, indem mehrere Schichten Lack übereinandergelegt werden, in die ein Reagens eingefügt wird, das einen Teil der obersten Schicht anhebt, so dass die darunterliegenden Schichten zum Vorschein kommen. Da der Craquelure-Effekt, der nach der Trocknung und dem Brennen des Betons auftritt, jedesmal anders ist, ist jedes Gestell ein Einzelstück.

## Teak



Il Teak (*Tectona grandis*) è uno dei più pregiati legni tropicali con eccezionali caratteristiche di durezza, duttilità e resistenza agli agenti atmosferici, all'umidità, alla salsedine. La sua particolarità deriva dalla presenza di una resina oleosa che ne aumenta naturalmente il grado di impermeabilità e di resistenza anche a insetti e parassiti. Il Teak naturale utilizzato per realizzare la collezione proviene da foreste delle regioni tropicali del sud-est asiatico.

Le teck (*Tectona Grandis*) est l'un des bois exotiques les plus prisés. Il possède d'incroyables propriétés de robustesse, de ductilité et de résistance aux agents atmosphériques, à l'humidité et au sel. Sa particularité lui vient de son oléorésine qui augmente naturellement son imperméabilité ainsi que sa résistance aux insectes et parasites. Le teck naturel utilisé pour réaliser cette collection provient de forêts des régions tropicales du sud-est asiatique.

Teak (*Tectona grandis*) is one of the most precious tropical woods, having exceptional characteristics of hardness, ductility and resistance to the weathering, moisture and salt. Its uniqueness comes from an oily resin which naturally improves its impermeability and resistance, even to insects and parasites. The natural teak used to develop the collection originates from forests in the tropical regions of Southeast Asia.

## Upholstery



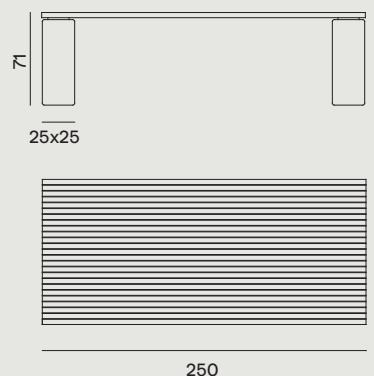
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termosaldate. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

Le garnissage des assises et des dossier est réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

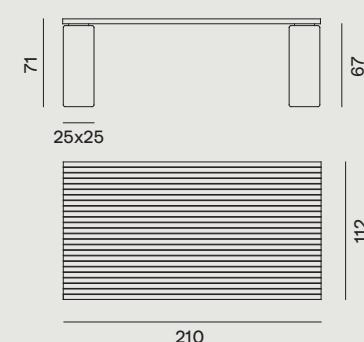
Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

Inout 33  
p. 106-107, 108, 109, 221



Tech. Spec. → p. 233

Inout 34



Tech. Spec. → p. 233

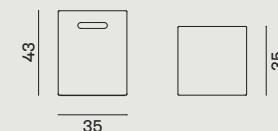
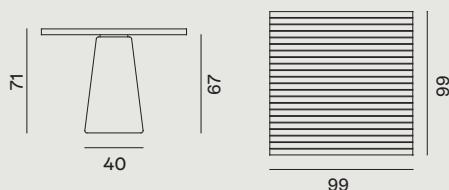
Inout 35  
p. 114

Tech. Spec. → p. 233

Inout 41  
p. 042, 123, 124, 131

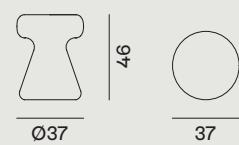
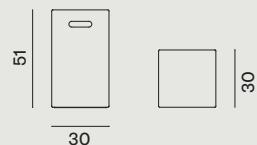
Tech. Spec. → p. 277

Inout 42  
p. 042, 049, 123, 124, 177



Inout 43  
p. 042, 123, 177

Tech. Spec. → p. 277



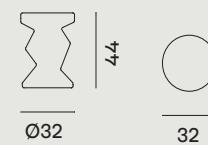
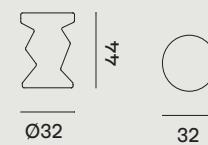
Inout 44  
p. 046, 143, 188, 205

Tech. Spec. → p. 277

Inout 47  
p. 038, 116-117, 171, 174

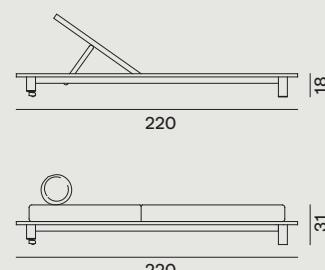
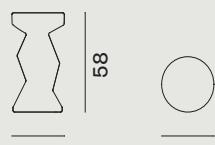
Tech. Spec. → p. 280

Inout 48  
p. 038, 120, 179, 212

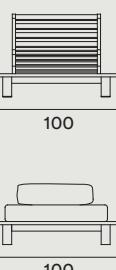


Inout 49  
p. 038, 116, 135, 188

Tech. Spec. → p. 280



Inout 81  
p. 142, 143



Inout 91  
p. 047, 122, 135, 190

Tech. Spec. → p. 277

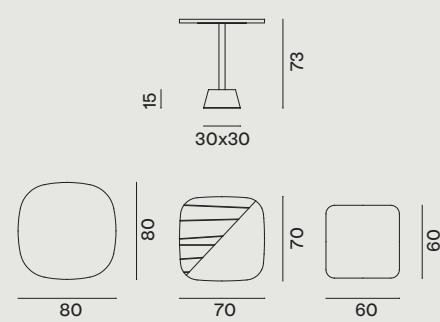
Inout 92  
p. 046, 122, 135, 190



1  
Ø20x50

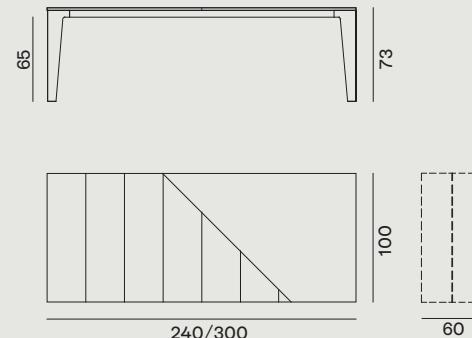
Inout 137  
p. 111, 224, 225

Tech. Spec. → p. 236



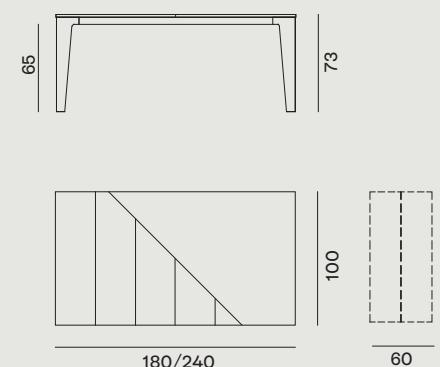
Inout 143  
p. 126-127, 128, 138-139, 140

Tech. Spec. → p. 240



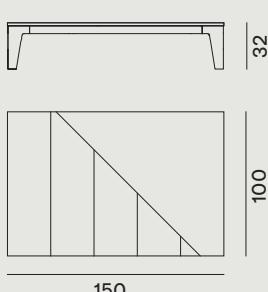
Inout 144

Tech. Spec. → p. 240



Inout 155  
p. 120

Tech. Spec. → p. 240



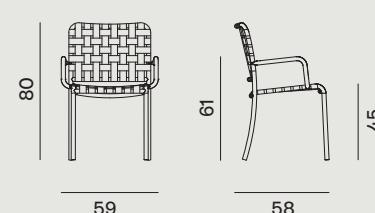
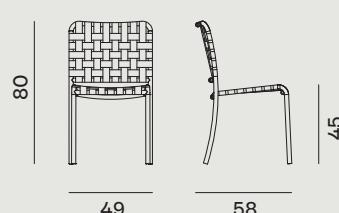
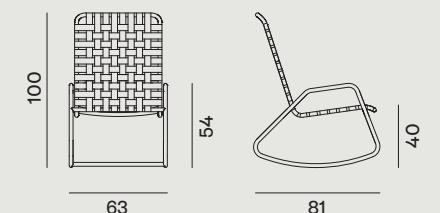
Inout 809  
p. 124, 125

Inout 823  
p. 096, 097, 106, 110, 114, 126

Tech. Spec. → p. 263

Inout 824  
p. 048, 097, 110, 112, 136

Tech. Spec. → p. 263



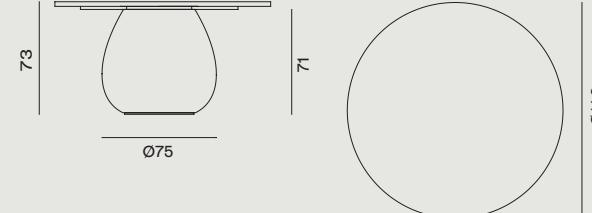
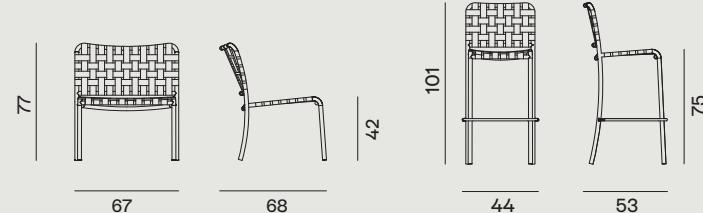
Inout 825  
p. 134, 135

Inout 828  
p. 118, 119

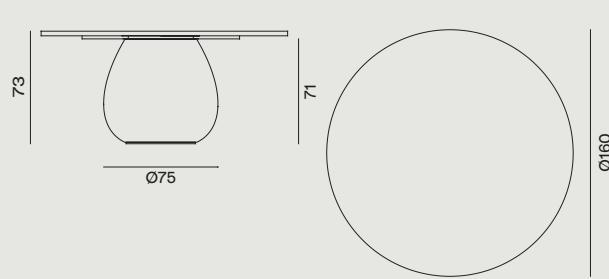
Tech. Spec. → p. 263

Inout 834

Tech. Spec. → p. 244

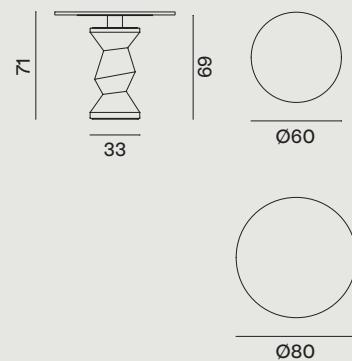


Inout 836  
p. 110, 218, 222



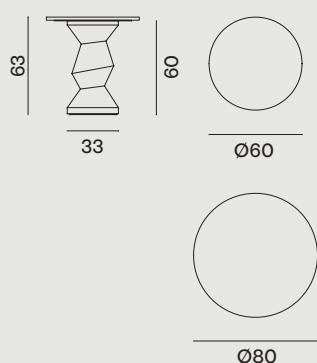
Tech. Spec. → p. 244

Inout 837  
p. 266



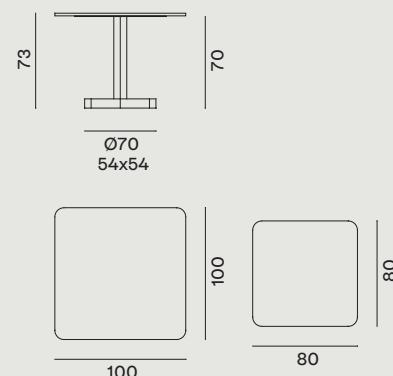
Tech. Spec. → p. 246

Inout 838  
p. 194, 209



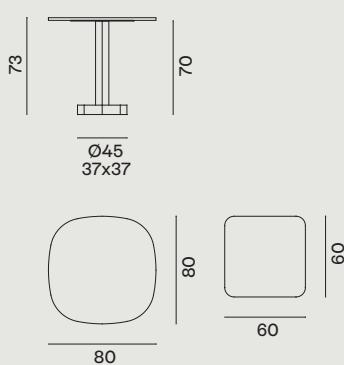
Tech. Spec. → p. 246

Inout 847  
p. 136, 137, 196, 197



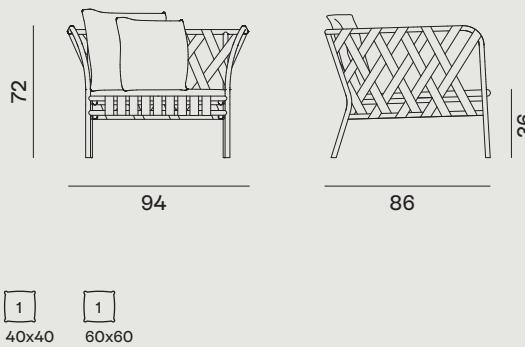
Tech. Spec. → p. 248

Inout 848

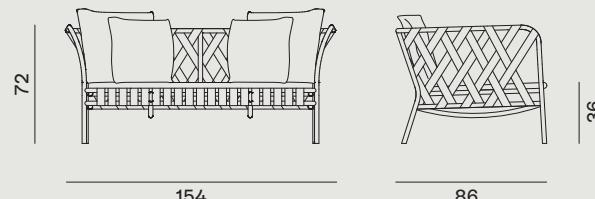


Tech. Spec. → p. 248

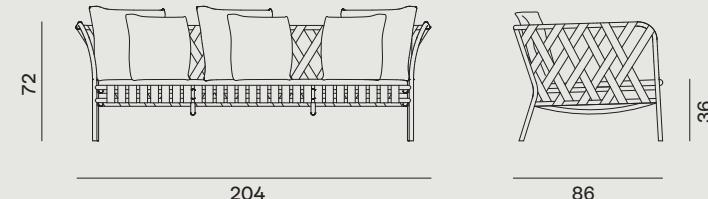
Inout 851  
p. 120, 121



Inout 852  
p. 122-123



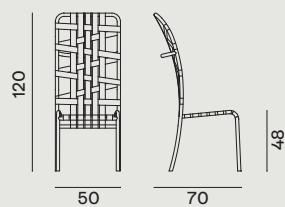
Inout 853



[2]  
40x40 60x60

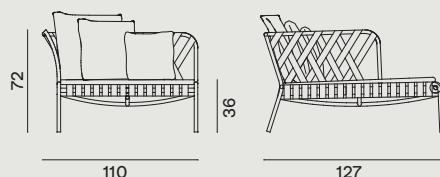
[3]  
40x40 60x60

Inout 855  
p. 106-107, 109



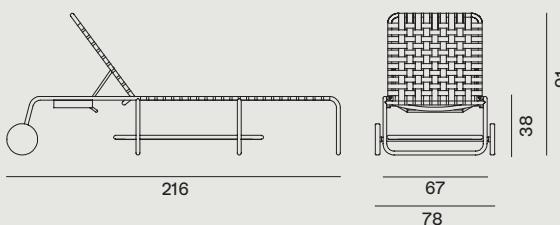
Tech. Spec.-> p. 263

Inout 858 L-R  
p. 130-131, 132

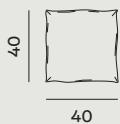


1  
40x40   1  
60x60   1  
80x80

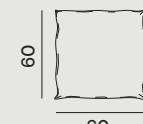
Inout 883  
p. 112, 115, 116, 153



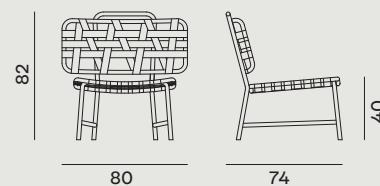
C. Inout XS



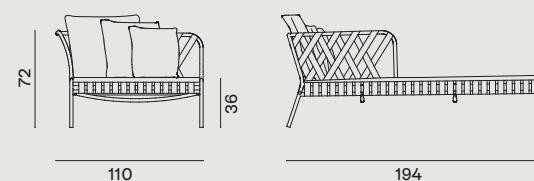
C. Inout PI



Inout 856  
p. 102, 105, 122-123

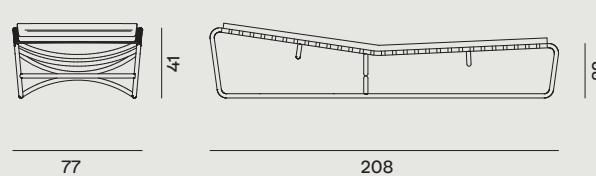


Inout 859 L-R  
p. 130-131, 133

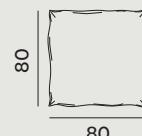


1  
40x40   1  
60x60   1  
80x80

Inout 884  
p. 116-117, 153



C. Inout GR







# Guna Collection

Design by  
Chiara Andreatti

# Guna Collection

IT. Chiara Andreatti firma la collezione di arredi outdoor Guna composta da tappeti, day-bed charpoy e tavolini dalla forte ispirazione multietnica. Il nome Guna racchiude il significato profondo della collezione: un intreccio di filati, maglie e texture ma anche di ispirazioni, relazioni e culture che sono alla base del progetto della designer.



EN.

Chiara Andreatti has designed the Guna outdoor furniture collection consisting of rugs, day-bed charpoys and coffee tables with a strong, multi-ethnic inspiration. The name Guna encapsulates the deep meaning behind the collection: interweaving yarns, knits and textures, as well as inspirations, relationships and cultures are the basis of the designer's project.

FR.

Chiara Andreatti signe la collection de mobilier d'extérieur Guna qui se compose de tapis, des bancs indiens charpoy et des tables basses d'inspiration fortement multiethnique. Le nom Guna représente le sens profond de la collection: un entrelacs de fils, de mailles et de textures mais aussi d'inspirations, de relations et de cultures qui est à la base du projet de la styliste.

DE.

Chiara Andreatti zeichnet für die Outdoor-Möbel-Kollektion Guna aus Teppichen, Charpoys -Daybeds und Beistelltischen mit starker multiethnischer Inspiration verantwortlich. Der Name Guna birgt die tiefere Bedeutung der Kollektion: eine Verflechtung aus Garnen, Maschen und Texturen, aber auch aus Inspirationen, Beziehungen und Kulturen an der Basis des Entwurfs der Designerin.





Guna 01

Guna 11

↑ Guna 01 Natural: Day-bed  
in Odessa 01-C.  
Loose cushions: 1 C. Guna RUL  
M in Madrid 05-C; 1 C. Guna XS  
in Madrid 04-C.  
↑ Guna 02 Blue: Day-bed  
in Odessa 05-C.

↑ Guna 01 Blue: Day-bed  
in Oslo 05-C.  
Loose cushions: 1 C.  
Guna RUL M in Odessa 01-C; 1 C.  
Guna XS in Aspen 02-C.  
↑ Guna 02 Natural:  
Day-bed in Odessa 01-C.



Rug Guna 02 Blue

Guna 02



Guna 01



Guna 12

Rug Guna 03 Blue



↑ Guna 01 Natural: Day-bed  
in Madrid 04-C.  
Loose cushions: 1 C. Guna  
RUL M in Madrid 05-C; 1 C.  
Guna XS in Aspen 03-C.

↑ Rug Guna 02 Blue:  
Tappeto/ Carpet.  
↑ Rug Guna 01 Blue:  
Tappeto/ Carpet.  
↑ Rug Guna 03 Blue:  
Tappeto/ Carpet









## Materials, Colors, Drawings →



## Nautical Rope

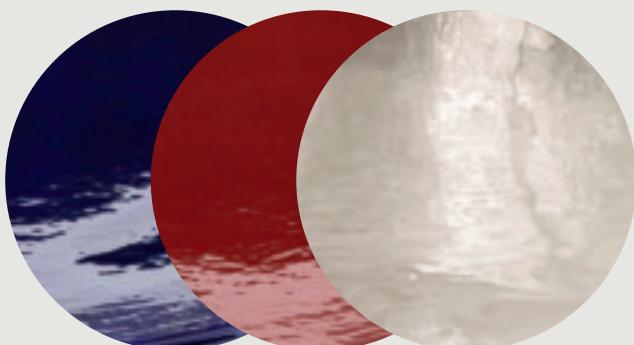


L'intreccio è realizzato a mano con corda in poliestere rivestita con fibre acriliche. Resistente all'acqua e alla luce solare, la corda nautica è un materiale resiliente alla deformazione e anche bagnato non perde resistenza allo sforzo ripetuto.

Le tressage est réalisé à la main avec de la corde en polyester revêtue de fibres acryliques. Résistante à l'eau et à la lumière solaire, la corde nautique est un matériau résilient à la déformation et qui, même mouillé, ne perd pas sa résistance à l'effort répété.

The weave is made by hand with polyester rope covered in acrylic fibres. Resistant to water and to direct sunlight, the nautical rope is a material resistant to deformation and even when wet, it is not less resistant to repeated stress.

## Millgres



La resistenza agli agenti atmosferici e all'umidità rende il Millgres un materiale perfetto per il mondo outdoor. Inoltre, la facilità di manutenzione per le qualità antimacchia e di lavaggio con detergenti comuni, lo rendono idoneo anche al contatto con gli alimenti.

Grâce à sa résistance aux agents atmosphériques et à l'humidité, le Millgres est un matériau parfait pour la vie à l'extérieur. Grâce à sa facilité d'entretien, à ses qualités antitaches et de nettoyage avec un détergent ordinaire, il est adapté au contact avec les aliments.

The resistance to weather agents and to humidity makes Millgres a perfect material for the outdoor world. Furthermore, the easy maintenance thanks to its stain-proof qualities and ability to be washed with common detergents make it also suitable to be used for foods.

## Iroko



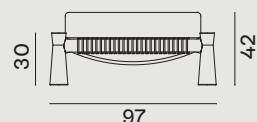
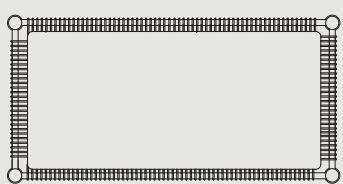
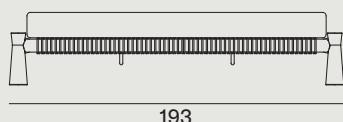
Il legno Iroko è una specie particolarmente dura proveniente dalle foreste dei paesi dell'Africa equatoriale. Essendo un legno resinoso è per natura protetto dall'acqua e dall'umidità. Ha notevoli qualità meccaniche, come la particolare resistenza alla flessione. L'Iroko utilizzato nella collezione è legno massello stabilizzato in forni di essicazione e successivamente oliato, procedimenti che, oltre ad aumentarne la compattezza, ne esaltano anche le venature o sfumature di colore.

L'iroke est une espèce particulièrement dure provenant des forêts d'Afrique équatoriale. En tant que résineux, il est naturellement protégé de l'eau et de l'humidité. Il possède de remarquables propriétés mécaniques, comme sa résistance particulière à la flexion. L'iroke utilisé dans cette collection est un bois massif séché au four et après hulié, ce qui non seulement augmente sa compacité, mais exalte également ses veines ou ses nuances de couleur.

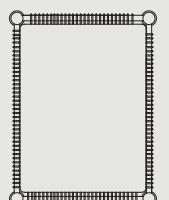
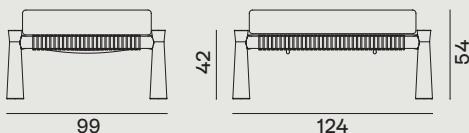
Iroko wood is a particularly hard species from the forests of tropical Africa. Being a resinous wood, it is naturally protected against water and moisture. It features impressive mechanical qualities, such as resistance to bending. The Iroko used in the collection is a solid wood stabilised in drying ovens and oiled afterwards, procedures which not only improve its compactness but also highlights grains and shades of colour.

Iroko ist ein besonders hartes Holz aus den Wäldern Äquatorialafrikas. Da es sich um ein harzreiches Holz handelt ist es von Natur aus wasser- und feuchtigkeitsfest. Es besitzt außergewöhnliche mechanische Eigenschaften, darunter die besondere Festigkeit. Bei dem für diese Kollektion verwendete Iroko, handelt es sich um ein Massivholz, das in Trockenöfen stabilisiert und danach geölt wird, was ihm nicht nur mehr Dichte verleiht, sondern auch seine Maserung und die Farbnuancen hervorhebt.

**Guna 01**  
p. 157, 158-159, 160



**Guna 02**  
p. 157, 158-159, 160



**Guna 11**  
p. 016, 074, 154, 158, 161

Tech. Spec. → p. 284



Ø62



Ø80

**Guna 12**  
p. 016, 028, 079, 158, 161

Tech. Spec. → p. 284



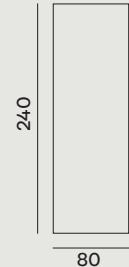
Ø62



Ø80

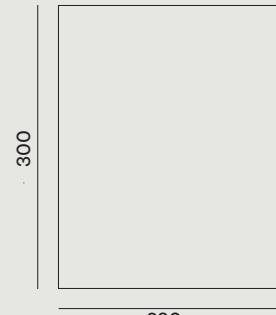
**Rug Guna 01**  
p. 037, 080, 158, 162

Tech. Spec. → p. 298



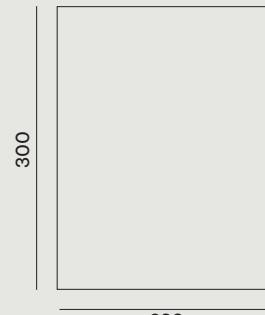
**Rug Guna 02**  
p. 092, 158, 167, 188, 206

Tech. Spec. → p. 298



**Rug Guna 03**  
p. 019, 037, 159, 162, 167

Tech. Spec. → p. 298



**C. Guna XS**

**C. Guna Rul M**







# Inout 700 Collection

Design by  
Paola Navone

## Inout 700 Collection

IT. Il colore caldo e le sfumature dell'Iroko donano alla collezione un'eleganza naturale. I divani, le poltrone e la sedia a dondolo sono avvolgenti e confortevoli grazie ai cuscini di seduta alti e squadrati come materassi e ai soffici cuscini di schienale.



EN.

The warm tones and shades of Iroko offer the collection a natural elegance. The sofas, armchairs and rocking chair are enveloping and comfortable thanks to the high seat cushions, squared like mattresses, and the soft back cushions.

FR.

La couleur chaude et les nuances de l'iroko apportent à cette collection une élégance naturelle. Les canapés, les fauteuils et la chaise à bascule sont accueillants et confortables grâce à d'épais coussins d'assise et à de moelleux coussins de dos.

DE.

Die warme Farbe und schönen Nuancen von Iroko schenken dieser Kollektion natürliche Eleganz. Die Sofas, Sessel und der Schaukelstuhl sind dank der hohen, quadratischen Sitzpolster, die kleinen Matratzen ähneln, und der weichen Rückenkissen besonders einladend und komfortabel.



*Inout 47*

*Rug Eco 02 Natural*

*Inout 709*



↑ Inout 709: Dondolo/  
Rocking chair. Seduta/seat  
in London 04-C. Cuscini/  
cushions: 1 65x80  
in London 04-C; 1 65x50  
in London 05-C.

↑ Inout 703: Divano/ sofa.  
Seduta/seat in Aspen 04 –C  
(stitching Grigio Scuro).  
Cuscini/ cushions: 5 50x115 in  
Lisboa 02-C; 2 65x50 in Lisboa  
06-C (stitching Grigio Scuro).



↑ Rug Eco 02 Natural:  
Tappeto/ Carpet.  
↑ Rug Guna 02 Red:  
Tappeto/ Carpet.

↑ Inout 701: Poltrona/ armchair.  
Seduta/seat in Aspen 04-C  
(stitching Grigio Scuro).  
Cuscini/ cushions: 2 50x115 in  
Lisboa 02-C, Aspen 04-C;  
1 65x50 in Lisboa 06-C (stitching  
Grigio Scuro).



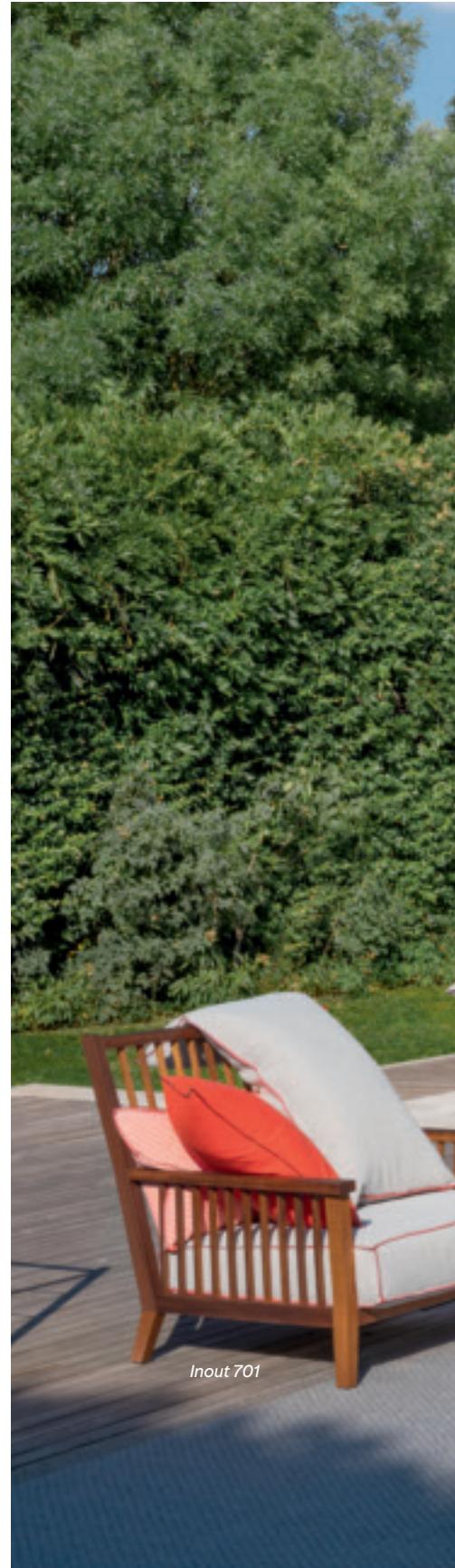
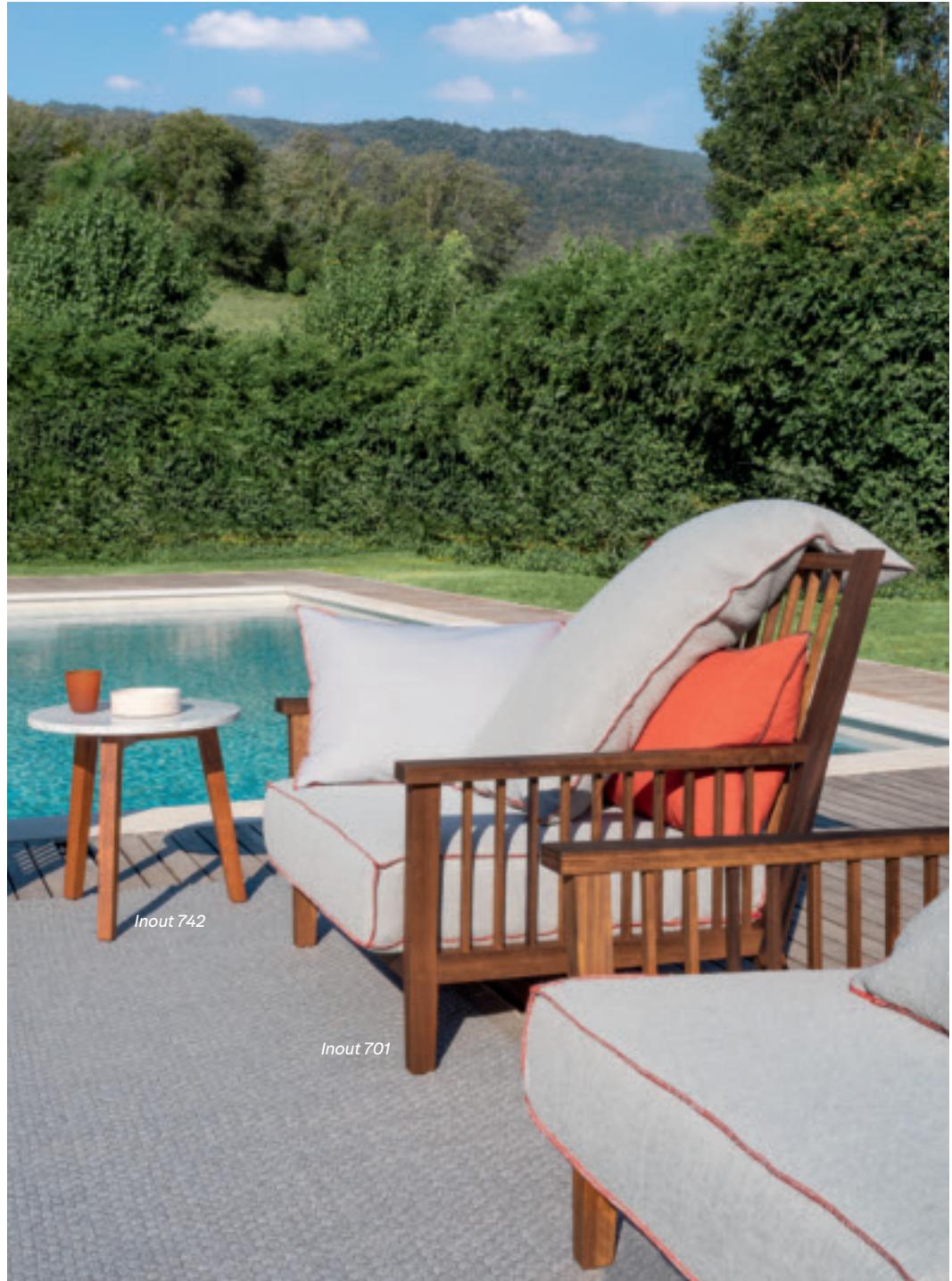
Inout 742

Inout 47

Inout 707



← Inout 707: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/seat in Dublin 03-C  
(stitching Grigio Chiaro). Cuscini/  
cushions: 2 65x50 in Dublin  
02-C, Aspen 04-C (stitching  
Grigio Chiaro).





↑ Inout 701: Poltrona/ armchair. Seduta/seat in Oslo 09-C (stitching Red). Cuscini/ cushions: 2 50x115 in Oslo 09-C (stitching Red), Madrid 04-C (stitching Red); 1 65x50 in Madrid 05-C (stitching Grigio Scuro).

↑ Inout 701: Poltrona/ armchair. Seduta/seat in Oslo 09-C (stitching Red). Cuscini/ cushions: 2 50x115 in Oslo 09-C (stitching Red), Madrid 05-C (stitching Grigio Scuro); 1 65x50 in Oslo 06-C (stitching Red).

↑ Inout 703: Divano/ sofa. Seduta/seat in Oslo 09-C (stitching Red). Cuscini/ cushions: 5 50x115 in Madrid 04-C (stitching Red), Madrid 05-C (stitching Grigio Scuro), Oslo 09-C (stitching Red); 2 65x50 in Oslo 06-C (stitching Red).



*Inout 742, 744*

*Inout 709*

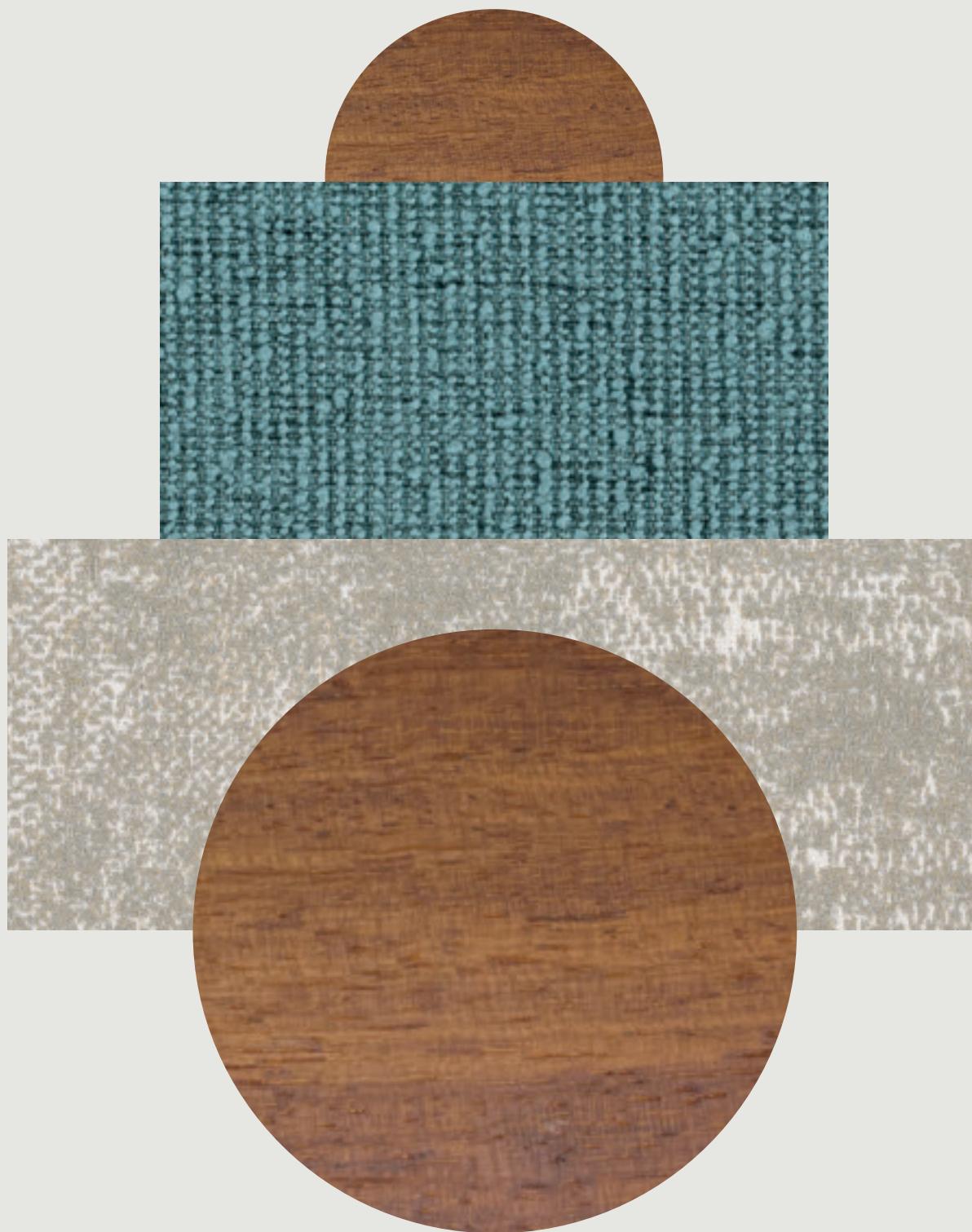


← Inout 709: Dondolo/ Rocking chair. Seduta/seat in Madrid 06-C (stitching Blu Scuro). Cuscini/ cushions: 1 65x80 in Aspen 02-C (stitching Blu Scuro), 1 65x50 in Dublin 07-C (stitching Blu Scuro).

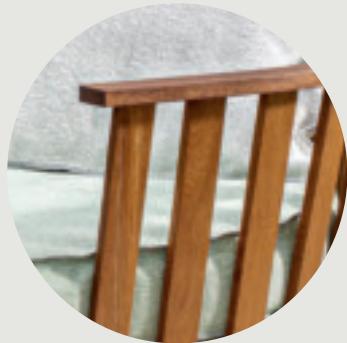
← Inout 709: Dondolo/ Rocking chair. Seduta/seat in Berlin 03-C (stitching Blu Scuro). Cuscini/ cushions: 1 65x80 in Berlin 03-C (stitching Blu Scuro), 1 65x50 in Aspen 02-C (stitching Blu Scuro).

↑ Inout 707: Poltrona/ Armchair. Seduta/seat in Berlin 02-C (stitching Blu Scuro). Cuscini/ cushions: 2 65x50 in Dublin 06-C (stitching Blu Scuro), Aspen 02-C (stitching Blu Scuro), 1 50x50 in Dublin 07-C (stitching Blu Scuro).

Materials, Colors, Drawings →



## Iroko



Il legno Iroko è una specie particolarmente dura proveniente dalle foreste dei paesi dell'Africa equatoriale. Essendo un legno resinoso è per natura protetto dall'acqua e dall'umidità. Ha notevoli qualità meccaniche, come la particolare resistenza alla flessione. L'Iroko utilizzato nella collezione è legno massello stabilizzato in forni di essicazione e successivamente oliato, procedimenti che, oltre ad aumentarne la compattezza, ne esaltano anche le venature o sfumature di colore.

L'iroke est une espèce particulièrement dure provenant des forêts d'Afrique équatoriale. En tant que résineux, il est naturellement protégé de l'eau et de l'humidité. Il possède de remarquables propriétés mécaniques, comme sa résistance particulière à la flexion. L'iroke utilisé dans cette collection est un bois massif séché au four et après hulié, ce qui non seulement augmente sa compacité, mais exalte également ses veines ou ses nuances de couleur.

Iroko wood is a particularly hard species from the forests of tropical Africa. Being a resinous wood, it is naturally protected against water and moisture. It features impressive mechanical qualities, such as resistance to bending. The Iroko used in the collection is a solid wood stabilised in drying ovens and oiled afterwards, procedures which not only improve its compactness but also highlights grains and shades of colour.

## Upholstery



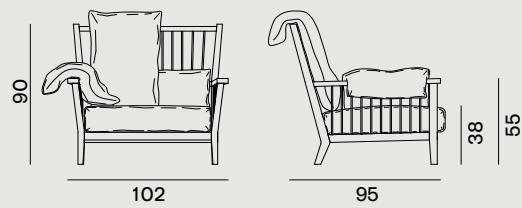
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termosaldate. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

Le garnissage des assises et des dossier est réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

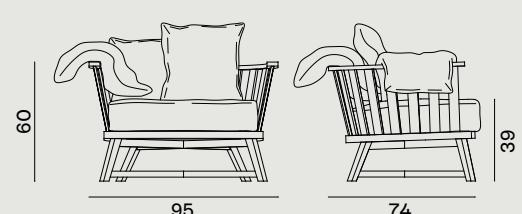
Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

Inout 701  
p. 172-173, 176-177



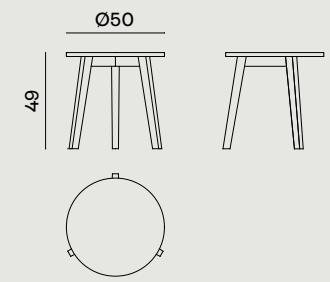
[1] 65x50 [2] 50x115

Inout 707  
p. 174, 175, 179, 183

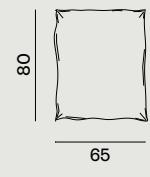


[1] 50x50 [2] 65x50

Inout 742  
p. 176, 177, 178

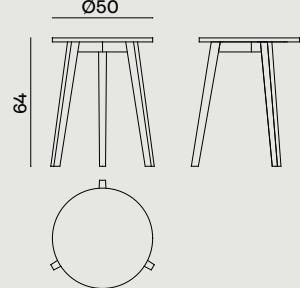


C. Inout 7GR

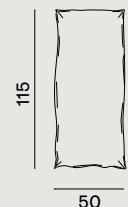


Tech. Spec. → p. 294

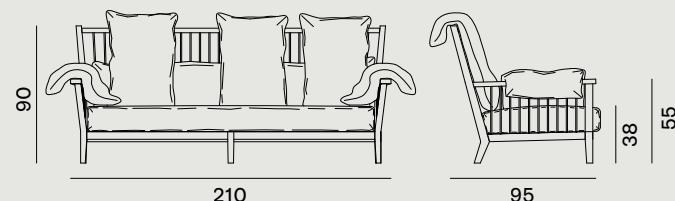
Inout 744  
p. 177, 178



C. Inout 7XL

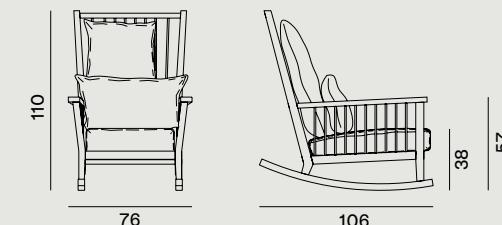


Inout 703  
p. 168, 172-173, 177



[2] 65x50 [5] 50x115

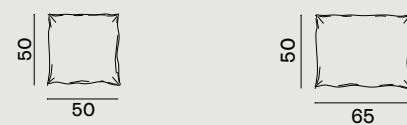
Inout 709  
p. 171, 172-173, 178



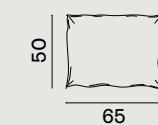
[1] 65x50 [1] 65x80

Tech. Spec. → p. 294

C. Inout 7S



C. Inout 7PI







# Ghost Out Collection

Design by  
Paola Navone

# Ghost Out Collection

IT. Per impreziosire l'outdoor con il comfort speciale di divani e poltrone, la collezione è stata progettata con caratteristiche tecniche ad hoc per resistere all'acqua, e alla luce solare, e per mantenere inalterate nel tempo la loro forma e la loro bellezza.



EN.

To enhance your outdoor setting with the exclusive comfort of sofas and armchairs, the collection has been designed with ad hoc technical characteristics to resist against water and sunlight, maintaining their shape and beauty unaltered over time.

FR.

Pour enrichir son extérieur avec des canapés et des fauteuils confortables, cette collection a été conçue sur la base de caractéristiques techniques ad hoc pour résister à l'eau et à la lumière du soleil et conserver au fil du temps leur forme et leur beauté.

DE.

Die Kollektion wurde mit speziellen technischen Merkmalen ausgestattet, um auch im Außenbereich den besonderen Komfort von Sofas und Sesseln genießen zu können. Polsterung und Stoffe wurden entwickelt, um sowohl gegenüber Wasser wie Sonnenlicht beständig zu sein und so ihre Form und Schönheit über lange Zeit zu bewahren.



*Ghost Out 16*





Hashi 09

← Ghost Out 16: Divano/  
Sofa in Lisboa 02-C.  
Cuscini/ Cushions: 3 80x80  
in Lisboa 02-C; 2 120x30  
in Lisboa 02-C; 4 60x60 in  
Lisboa 07-C, Lisboa 05-C,  
Aspen 04-C; 4 50x50 in  
Madrid 02-C, Madrid 03-C.

← Hashi 09: Dondolo/  
Rocking chair.  
→ Loose cushion: 1 C. Hashi XS  
in Odessa 01-C.  
← Rug Guna 02 Natural:  
Tappeto/ Carpet.

→ Ghost Out 12: Divano/  
Sofa in Dublin 01-C.  
Cuscini/ Cushions: 4 60x60  
in Aspen 04-C, Dublin 01-C;  
2 50x50 in Capri 01-C.  
→ Rug Eco 02 Natural:  
Tappeto/ Carpet.

→ Ghost Out 05: Poltrona/  
Armchair in Aspen 04-C.  
Cuscini/ Cushions: 1 50x50  
in Capri 01-C.  
→ Ghost Out 05: Poltrona/  
Armchair in Aspen 04-C.  
Cuscini/ Cushions: 1 50x50  
in Dublin 05-C.



Inout 91, 92



Ghost Out 12

Inout 47



Jeko 41      Ghost Out 05

Jeko 46

Rug Eco 02 Natural



*Ghost Out 09*



← Ghost Out 09: Poltrona/  
Armchair in Lisboa 05-C.  
Cuscini/ cushions: 2 60x60 in  
Oslo 09-C, Lisboa 06-C.  
← Rug Eco 02 Natural:  
Tappeto/ Carpet.

→ Ghost Out 12: Divano/  
Sofa in London 07-C.  
Cuscini/ cushions: 4 60x60  
in Lisboa 01-C, Lisboa 05-C;  
2 50x50 in Lisboa 07-C,  
Lisboa 01-C.

→ Ghost Out 09: Poltrona/  
Armchair in Lisboa 05-C.  
Cuscini/ cushions: 2 60x60  
in Aspen 04-C.





*Ghost Out 12*

*Ghost Out 09*



Inout 847

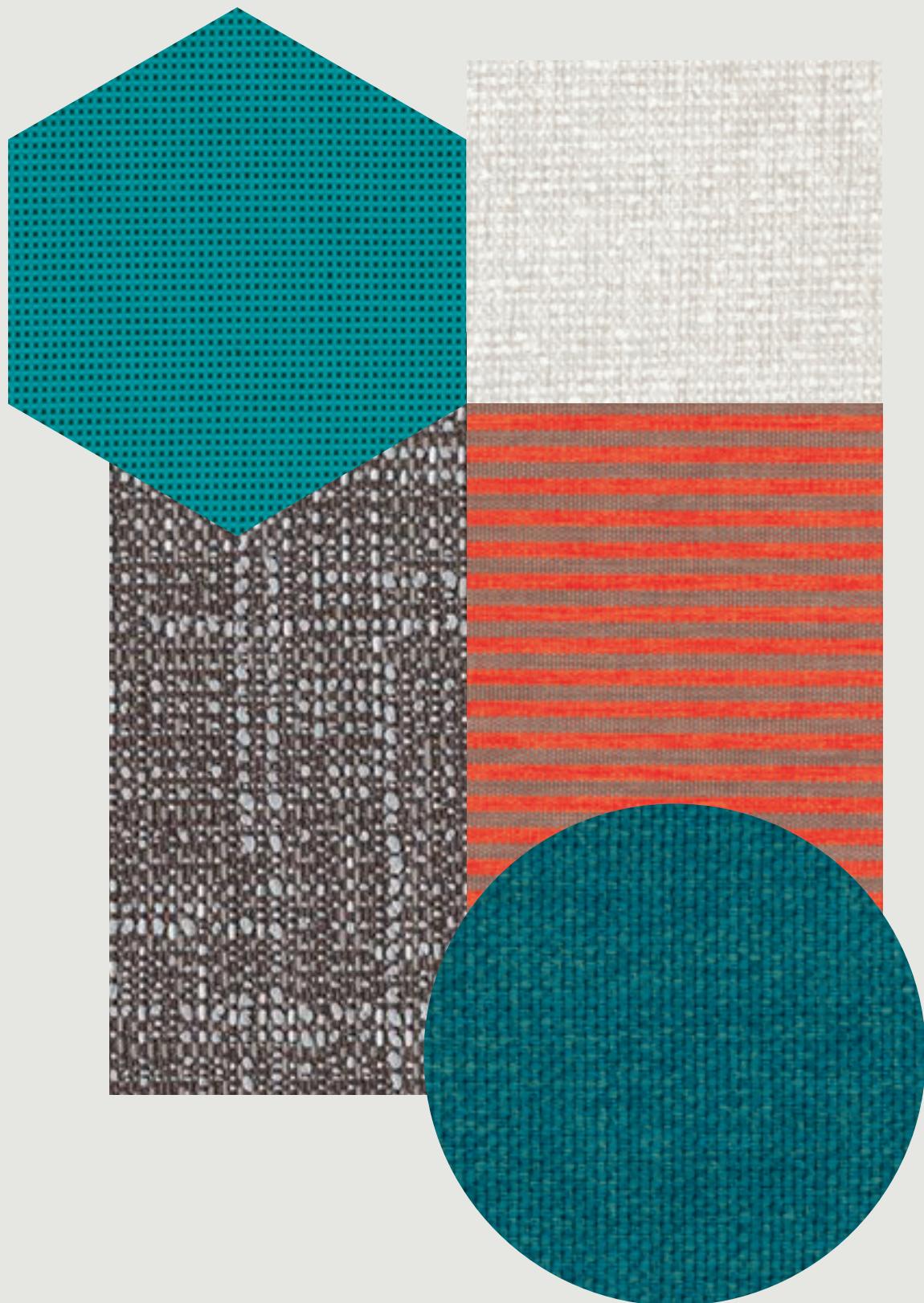
Ghost Out 25



↔ Ghost Out 25: Poltroncina/  
Armchair in Lisboa 07-C.

↔ Inout 847: Tavolo quadrato.  
Base in alluminio slate, piano in  
marmo bianco Carrara./ Square  
table. Slate aluminum central  
base, white Carrara marble top.

Materials, Colors, Drawings →



## Upholstery



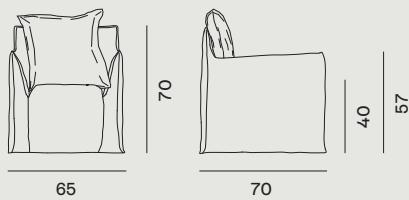
Braccioli e schienale sono separati dalla seduta per permettere il deflusso dell'acqua. Le imbottiture e i tessuti di rivestimento sono stati appositamente sviluppati per resistere all'acqua e alla luce solare. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture in poliuretano espanso è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termonastrate.

Les accoudoirs et le dossier sont séparés de l'assise pour permettre à l'eau de s'écouler et éviter ainsi une stagnation de l'humidité. De même, le garnissage et les tissus de revêtement ont été spécialement développés pour résister à l'eau et à la lumière du soleil. Le garnissage en polyuréthane expansé est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées.

Armrests and backs are separated from the seat to allow the water to drain and avoid the build-up of moisture. Likewise, the padding and upholstery fabrics have been specifically developed to resist against water and sunlight. The perfect water-repellence of the polyurethane foam padding is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams.

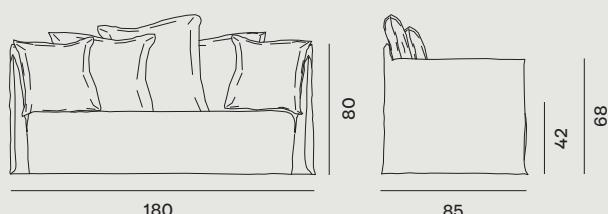
Die Arm- und Rückenlehnen sind nicht mit der Sitzfläche verbunden, damit das Wasser abfließen kann und sich keine Feuchtigkeit ansammelt. Auch die Polsterung und die Stoffe wurden entwickelt, um sowohl gegenüber Wasser wie Sonnenlicht beständig zu sein. Die vollkommene Impermeabilisierung der Füllungen aus geschäumten Polyurethan wird durch die Polyester-Bezüge, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt wurden, und die Thermobandierung gewährleistet.

**Ghost Out 05**  
p. 191



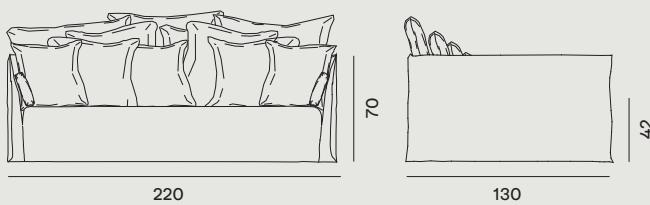
1  
50x50

**Ghost Out 10**



2  
50x50    3  
60x60

**Ghost Out 16**  
p. 187, 188-189



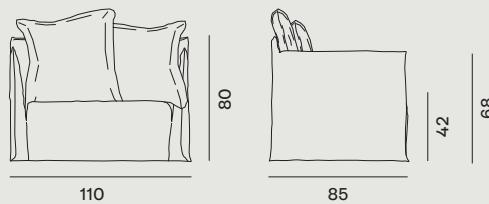
4  
50x50    4  
60x60    3  
80x80    2  
120x30

C. Ghost Out XS

C. Ghost Out PI

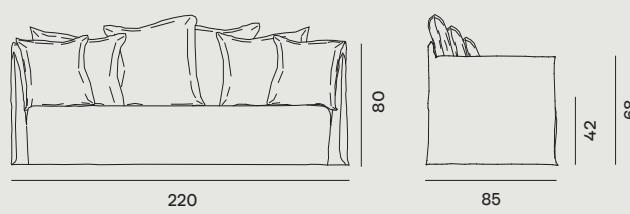
C. Ghost Out GR

**Ghost Out 09**  
p. 192, 194-195



2  
60x60

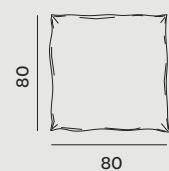
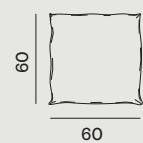
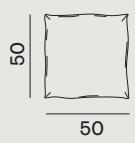
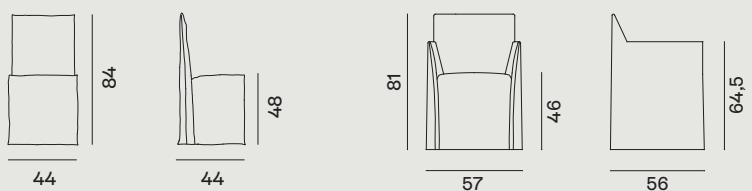
**Ghost Out 12**  
p. 190-191, 194-195



2  
50x50    4  
60x60

**Ghost Out 23**    Tech. Spec. → p. 266  
p. 032, 060-061,  
092-093, 126-127

**Ghost Out 25**    Tech. Spec. → p. 266  
p. 196, 197







# Panda Collection

Design by  
Paola Navone

203

# Panda Collection

IT. Forme morbide ed extra comfort per le poltrone e i divani della collezione Panda, realizzati con struttura in alluminio, intreccio in fibra sintetica di polietilene e morbidi cuscini oversize. La tradizione dell'intreccio viene reinterpretata da Gervasoni per l'outdoor con l'utilizzo di fibre sintetiche di ultima generazione, sviluppate per resistere all'acqua e alla luce.



EN.

Soft shapes and extra comfort for the armchairs and sofas in the Panda collection, made with an aluminium frame with weave in polyethylene synthetic fibre and soft oversize cushions. The weaving tradition is reinterpreted by Gervasoni for outdoor furniture using latest generation synthetic fibres, designed to perfectly resist against water and sunlight.

FR.

Souplesse et ultra confort pour les fauteuils et canapés de la collection Panda, réalisés à partir d'une structure en aluminium, d'un tressage en fibres synthétiques de polyéthylène et de coussins oversize des plus moelleux. Gervasoni réinterprète la tradition du tressage et l'adapte à l'outdoor en utilisant des fibres synthétiques de dernière génération, conçues pour résister à l'eau et à la lumière.

DE.

Weiche Formen und ein besonderer Komfort zeichnen die Sessel und Sofas der Kollektion Panda mit Aluminiumgestell, Geflecht aus Polyethylenfasern und weichen Oversize-Kissen aus. Die traditionelle Flechtkunst wird von Gervasoni für den Außenbereich unter Verwendung von Kunstfasern der neuesten Generation neu interpretiert, die eigens entwickelt wurden, um sowohl gegenüber Wasser wie Licht beständig zu sein.



Panda 05

Inout 44

Inout 47

↑ Panda 05: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/ Seat in London 02-C.  
Cuscini/ Cushions: 170x70 in  
London 07-C (stitching Grigio  
Scuro); 150x50 in Aspen 04-C  
(stitching Grigio Scuro).



Panda 13

Panda 11

Panda 04

Inout 47



Panda 05

Inout 44

← Panda 04: Divano/ Sofa.  
Seduta/ Seat in London 02-C.  
Cuscini/ Cushions: 2 90x90 in  
London 07-C (stitching Grigio  
Scuro), Aspen 04-C (stitching  
Grigio Scuro); 3 50x50 in Oslo  
04-C (stitching Grigio Scuro),  
Aspen 04-C (stitching Grigio  
Scuro), Oslo 09-C (stitching  
Grigio Scuro).

← Rug Guna 02 Blue:  
Tappeto/ Carpet.  
← Rug Guna 01 Blue:  
Tappeto/ Carpet.



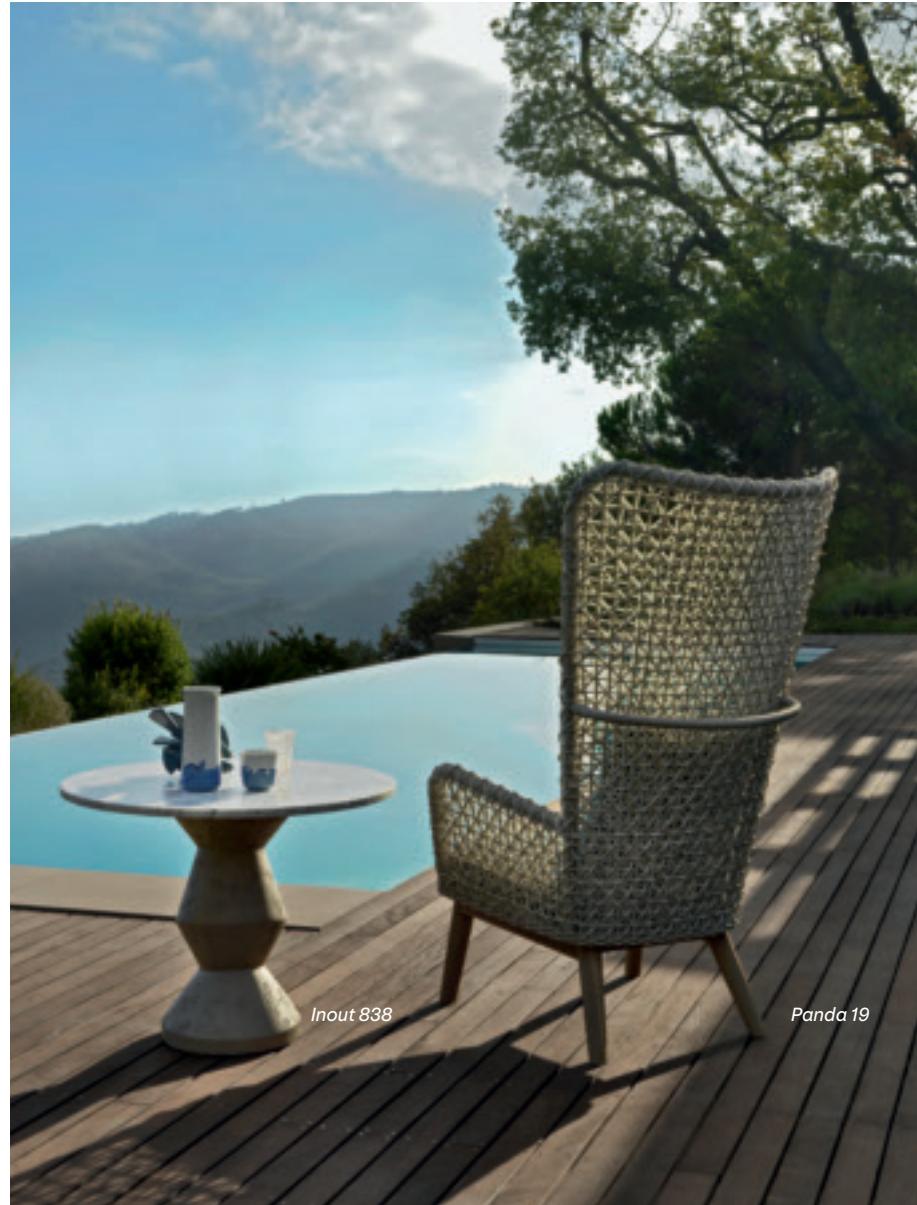
Panda 13

Inout 43

Panda 04



Panda 01



Inout 838

Panda 19

← Panda 04: Divano/ Sofa.  
Seduta/ Seat in Oslo 01-C.  
Cuscini/ Cushions: 2 90x90 in  
Oslo 04-C; 3 50x50 in Capri  
03-C, Capri 06-C.

↑ Panda 01: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/ Seat in Capri 04-C.  
Cuscini/ Cushions: 1 90x90 in  
Capri 03-C; 170x70 in Capri  
06-C; 150x50 in Capri 01-C.



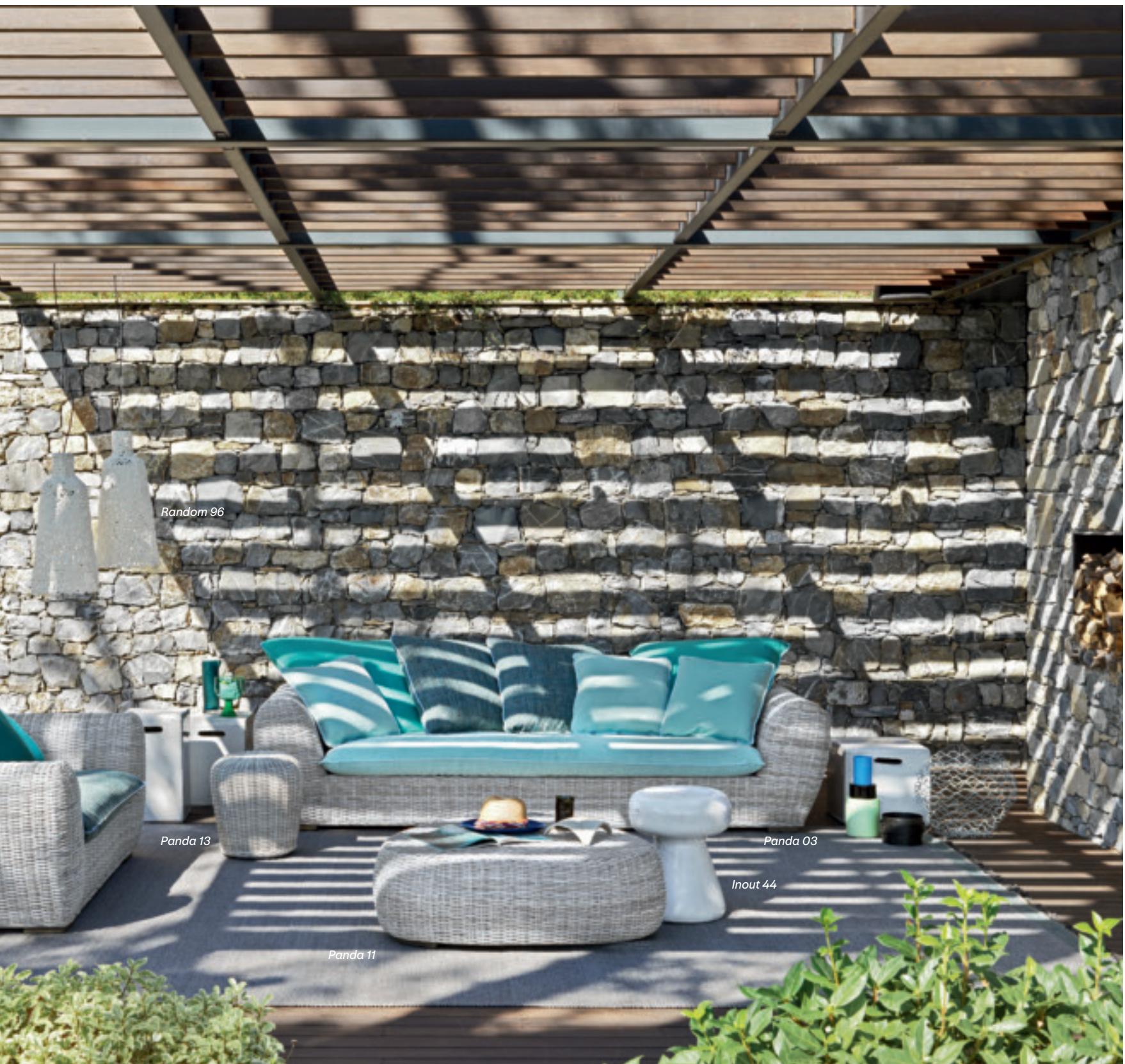
Inout 42, 43

Panda 05



Panda 01

↑ Panda 05: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/ Seat in Capri 04-C.  
Cuscini/ cushions: 170x70  
Capri 03-C; 150x50 in Capri  
06-C.



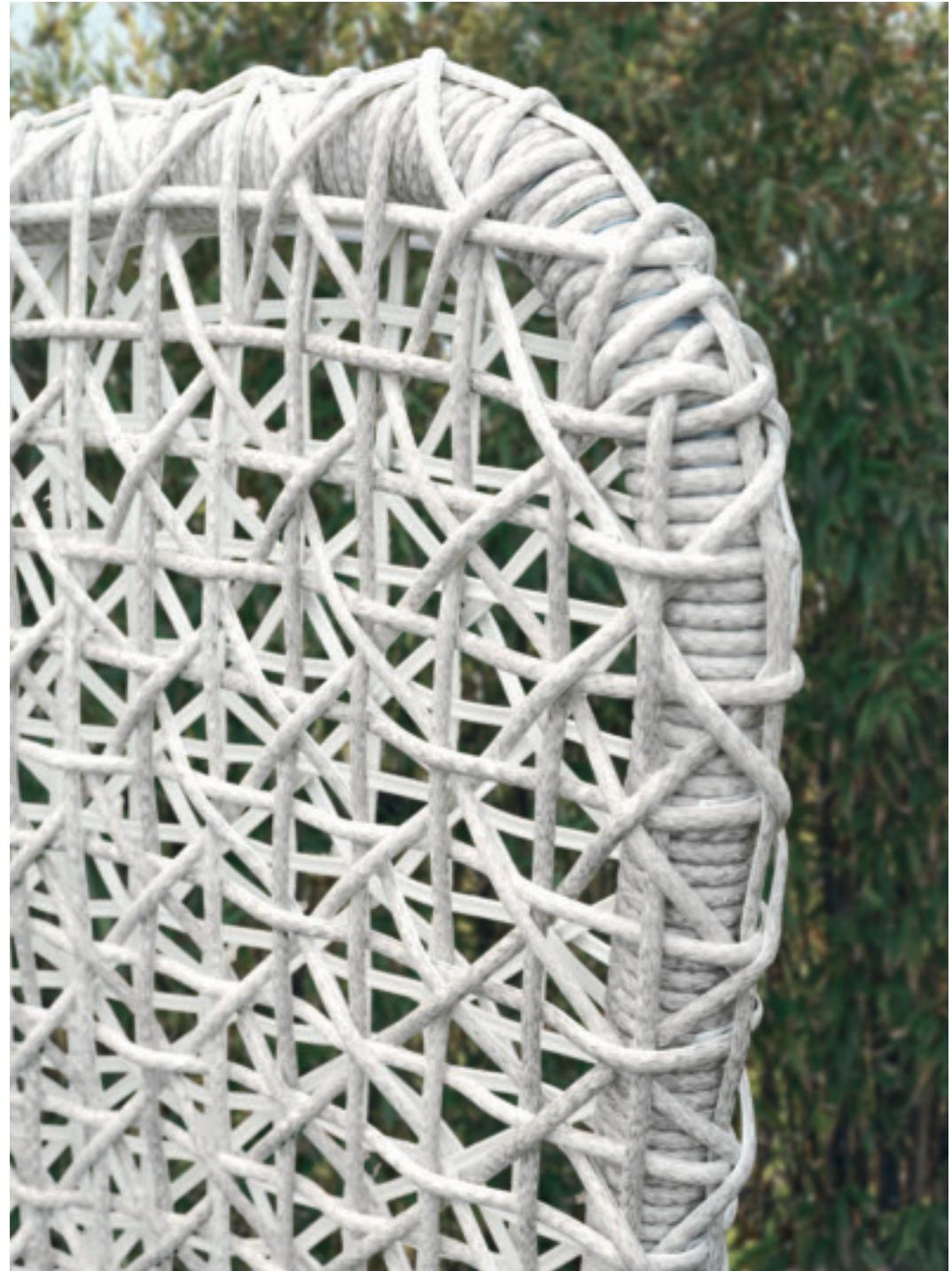
↑ Panda 01: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/ Seat in Capri 04-C.  
Cuscini/ Cushions: 1 90x90 in  
Capri 03-C; 170x70 in Capri  
06-C; 150x50 in Capri 01-C.

↑ Panda 03: Divano/ Sofa.  
Seduta/ Seat in Capri 06-C.  
Cuscini/ cushions: 2 90x90 in  
Capri 01-C; 2 70x70 in Capri  
04-C; 3 50x50 in Capri 07-C,  
Capri 06-C.



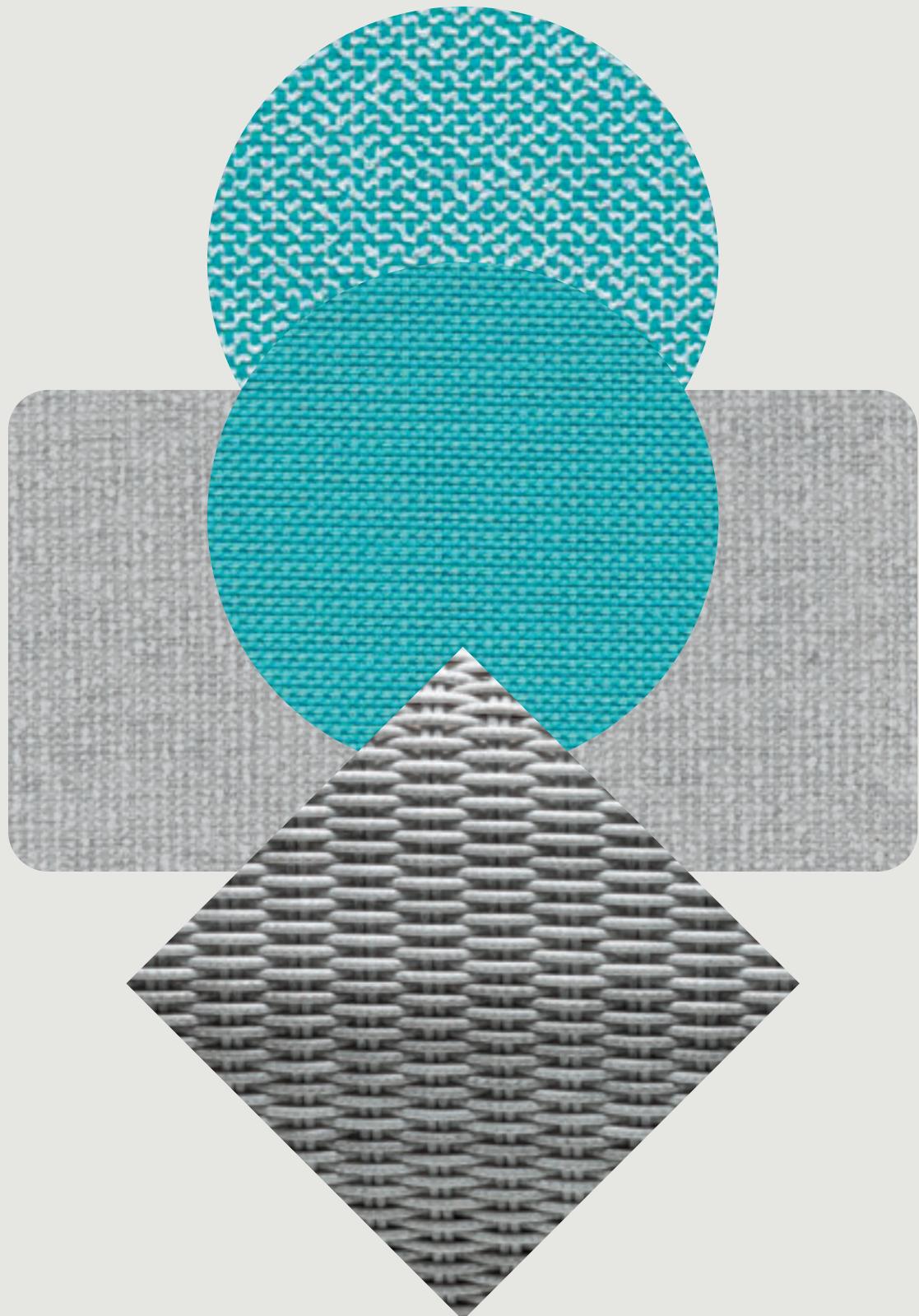
*Inout 48*

*Panda 19*

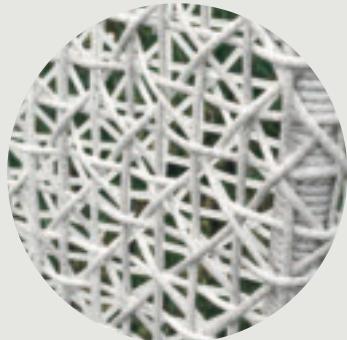


← Panda 19: Poltrona/ Armchair.  
Seduta/ Seat in Dublin 02-C.  
Cuscino/ cushion: 150x50  
Capri 01-C.

Materials, Colors, Drawings →



## Panda Resin



L'intreccio della collezione è realizzato con una fettuccia estrusa (Panda resin) in polietilene. Appositamente progettata per l'outdoor, è una fibra dall'aspetto naturale, forte, flessibile e durevole, conforme agli standard più severi in termini di resistenza alle radiazioni solari, all'umidità e all'acqua (anche acqua di mare e acqua clorata). Panda resin è realizzata con polietilene di alta qualità e coloranti inorganici ed ecologici, in conformità alla normativa internazionale REACH in tema di gestione dei rischi delle sostanze chimiche. La qualità ecologica del materiale e dei processi produttivi è convalidata dalla certificazione STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Panda resin è 100% riciclabile.

The weave used in the collection is developed with extruded polyethylene fiber (Panda resin). Specifically designed for outdoor furniture, the fibre is characterised by its natural appearance, strength, flexibility and durability and satisfies the strictest standards in terms of resistance to solar radiation, moisture and water (including sea water and chlorinated water). Panda resin is made with high quality polyethylene and inorganic, ecological dyes in compliance with the international REACH standard concerning the management of risks linked to chemical substances. The ecological quality of the material and the manufacturing processes is validated by OEKO-TEX® STANDARD 100 certification. Panda resin is 100% recyclable.

## Upholstery



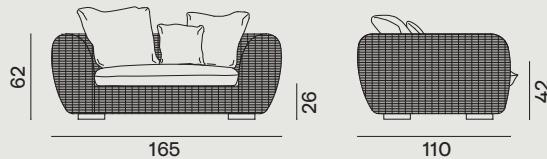
L'imbottitura dei cuscini di seduta e schienale è realizzata in poliuretano espanso per renderla più compatta e resistente. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termosaldate. Tutti i cuscini e le parti imbottite in collezione sono sfoderabili.

The padding of the seat and back cushions is made of polyurethane foam to improve their compactness and resilience. The perfect water-repellence is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams. All the cushions and upholstered elements of the collection have removable covers.

Le garnissages des assises et des dossier sont réalisé en polyuréthane expansé afin de les rendre plus compacts et résistants. Il est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées. Tous les coussins et les parties rembourrées de la collection sont déhoussables.

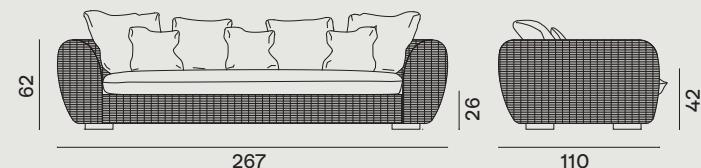
Die Polsterung der Sitze und Rückenlehnen wird aus Polyurethanschaum hergestellt, wodurch sie besonders kompakt und widerstandsfähig sind. Die perfekte Abdichtung der Polsterung wird durch die Polyester Überzüge garantiert, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt und mit Thermobandierung versehen sind. Sämtliche Kissen und Polsterelemente der Kollektion sind abziehbar.

Panda 01  
p. 209, 211



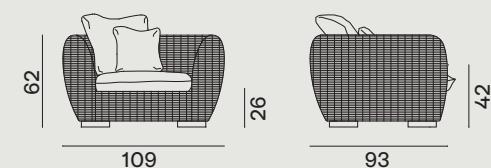
1  
50x50   1  
70x70   1  
90x90

Panda 03  
p. 211



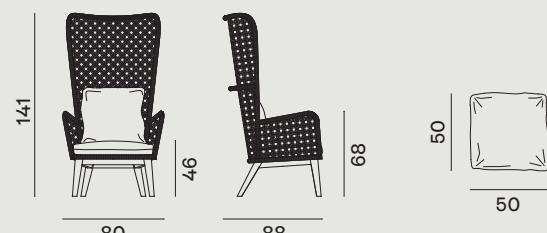
3  
50x50   2  
70x70   2  
90x90

Panda 05  
p. 205, 206-207, 210, 217



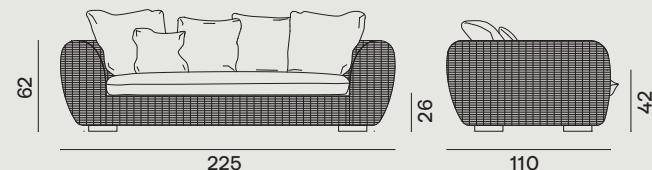
1  
50x50   1  
70x70

Panda 19  
p. 209, 212, 213



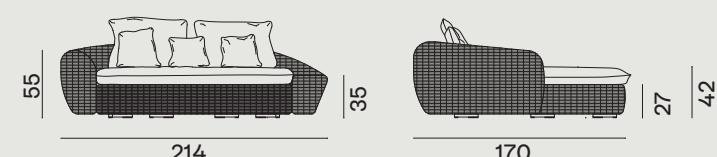
1  
50x50

Panda 02



1  
50x50   2  
70x70   2  
90x90

Panda 04  
p. 206-207, 208



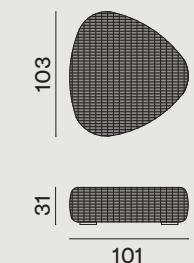
3  
50x50   2  
90x90

Panda 11  
p. 206-207, 211

Tech. Spec. → p. 296

Panda 13  
p. 202, 206, 208

Tech. Spec. → p. 296



C. Panda M

C. Panda L





# Straw Collection

Design by  
Paola Navone

# Straw Collection

IT. Sofisticate, resistenti e leggere, le sedute della collezione sono caratterizzate da struttura in tubolare di alluminio verniciato e da un particolare intreccio a tripla corda di polietilene dal colore naturale.



EN.

Sophisticated, resilient and lightweight, the seats in the collection are characterised by a painted tubular aluminium frame and a special weave with a three-strand natural coloured rope in polyethylene.

FR.

Sophistiqués, résistants et légers, les sièges de cette collection se caractérisent par une structure en tube d'aluminium verni et par une triple corde en polyéthylène tressée de couleur naturelle.

DE.

Die raffinierten, robusten und leichten Sitzflächen dieser Kollektion zeichnen sich durch das lackierte Gestell aus Aluminiumrohr und ein besonderes Geflecht aus naturfarbenem dreifachem Polyethylenseil aus.



Straw 23

Inout 33

Straw 24

↑ Inout 33: Tavolo rettangolare.  
Gambe in cemento GFRC blu,  
piano a doghe di teak naturale./  
Rectangular table. Blue GFRC  
concrete legs, natural teak  
slats top.



Straw 23

Inout 836

Straw 24



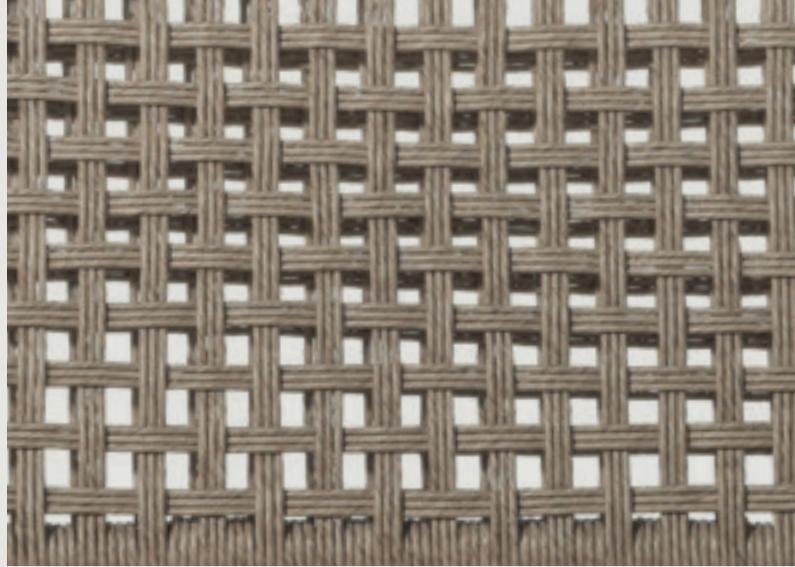
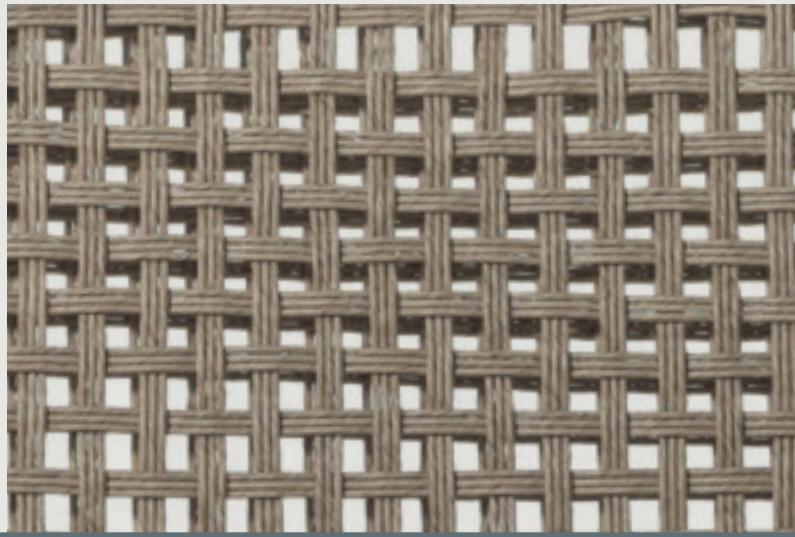
← Inout 836: Tavolo rotondo.  
Base centrale in cemento. Piano  
in marmo bianco Carrara./ Round  
table. Central concrete base.  
White Carrara marble top.



→ Inout 137: Tavolo quadrato.  
Base in pietra Piasentina, colonna centrale in alluminio Agate,  
piano a doghe in teak naturale.  
/ Square table. Piasentina stone  
base, Agate aluminium central  
column, natural teak slats top.



## Materials, Colors, Drawings →



## Straw Resin



L'intreccio della collezione è realizzato con una corda in polietilene a doppia torsione (Straw resin). Appositamente progettata per l'outdoor, è una fibra dall'aspetto naturale, forte, flessibile e durevole, conforme agli standard più severi in termini di resistenza alle radiazioni solari, all'umidità e all'acqua (anche acqua di mare e acqua clorata). Straw resin è realizzata con polietilene ad alta densità e coloranti inorganici ed ecologici, in conformità alla normativa internazionale REACH in tema di gestione dei rischi delle sostanze chimiche. La qualità ecologica del materiale e dei processi produttivi è convalidata dalla certificazione STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Straw resin è 100% riciclabile.

The weave of this collection is developed using a double twist rope (Straw resin) in polyethylene. Specifically designed for outdoor furniture, the fiber is characterised by its natural appearance, strength, flexibility and durability and satisfies the strictest standards in terms of solar radiation-resistance, moisture and water (including sea water and chlorinated water). Straw resin is made with high-density polyethylene and inorganic, ecological dyes in compliance with the international REACH standard concerning the management of risks linked to chemical substances. The ecological quality of this material and of the manufacturing process is validated by OEKO-TEX® STANDARD 100 certification. Straw resin is 100% recyclable.

Le tressage de cette collection est réalisé à l'aide d'une corde à double torsion (Straw resin) en fibre synthétique. Spécifiquement conçue pour l'extérieur, il s'agit d'une fibre d'aspect naturel, solide, flexible et durable, conforme aux standards les plus exigeants en termes de résistance aux rayonnements solaires, à l'humidité et à l'eau (y compris à l'eau de mer et à l'eau chlorée). Cette fibre est réalisée à base de polyéthylène haute densité et de colorants inorganiques et écologiques, conformément à la réglementation internationale REACH en matière de gestion des risques liés aux substances chimiques. La qualité écologique des produits et des procédés de fabrication est garantie par la certification STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Elle est 100 % recyclable.

Das Flechtwerk der Kollektion wird aus einem doppelt gedrehten Seil (Straw resin) aus Polyethylen, das speziell für den Outdoor- Gebrauch entwickelt wurde, hergestellt. Es handelt sich um eine natürlich wirkende, starke, flexible und langlebige Faser, die den strengsten Standards hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit gegenüber Sonnenstrahlen, Feuchtigkeit und Wasser (einschließlich Meerwasser und gechlortem Wasser) entspricht. Straw resin wird aus Polyethylen bester Qualität mit anorganischen, ökologischen Farbstoffen hergestellt, gemäß der internationalen REACH-Norm zum Umgang mit chemischen Stoffen. Die umweltfreundliche Qualität der Produkte und der Produktionsprozesse wird durch die Zertifizierung STANDARD 100 by OEKO-TEX® garantiert. Straw resin ist 100 % recycelbar.

## Slate Aluminium



Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

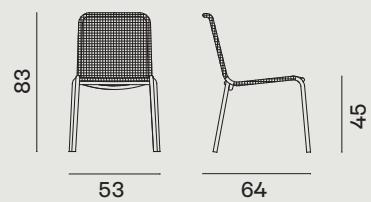
In addition to being expressive and ecological, aluminum is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminum of the collection has been processed using a specific anti-saline pretreatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbe schichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Absplitterungen.

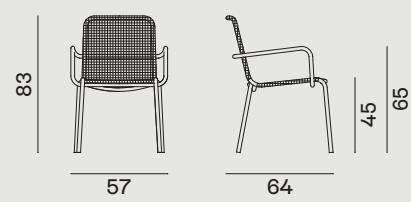
Straw 23  
p. 221, 222, 225

Tech. Spec. → p. 272



Straw 24  
p. 218, 221, 222, 225

Tech. Spec. → p. 272







#### Dining Tables

Inout 33, 34, 35	233
Inout 137	236
Inout 143, 144, 155	240
Inout 834, 836	244
Inout 837, 838	246
Inout 847, 848	248
Jeko 31, 33, 34, 35	252
Kasane 33, 35, 36	256
Brise 33, 34, 38	258

#### Chairs

Inout 823, 824, 828, 855	263
Ghost Out 23, 25	266
Jeko 24	268
Brise 23, 24	270
Straw 23, 24	272

#### Complements

Inout 41, 42, 43, 44, 91, 92	277
Inout 47, 48, 49	280
Heiko 41, 42, 43, 44	282
Guna 11, 12	284
Brise 43, 44, 46	286
Brise 53, 54, 56	288
Jeko 11, 14	290
Jeko 40, 41, 46	291
Inout 742, 744	294
Panda 11, 13	296
Guna Rugs	298
Eco Rugs	302
Random 96	304

# Dining Tables, Chairs, Complements

## Dining Tables

IT. Il piacere del convivio all'aria aperta declinato in tante forme diverse. La mescolanza di materiali non convenzionali per l'outdoor eppure perfettamente idonei – come ceramica, marmo, cemento, alluminio o acciaio – suggerisce nuovi modi di pensare la tavola all'aperto, che sia per tanti ospiti o per pochi intimi.

EN.

The joy of outdoor entertaining articulated into lots of different forms. The mix of non-conventional, yet perfectly suitable outdoor materials - such as ceramics, marble, cement, aluminium or steel - suggests new ways of conceiving the outdoor table whether for large groups or close relatives and friends.

FR.

Le plaisir de recevoir dehors décliné sous de nombreuses formes différentes. Le mélange de matériaux non conventionnels et pourtant tout à fait adaptés à un usage extérieur – comme la céramique, le marbre, le béton, l'aluminium ou l'acier – suggère de nouvelles façons de penser la table d'extérieur, que ce soit pour un grand nombre d'invités ou pour un petit comité.

DE.

Die ganze Vielfalt des Vergnügens, im Freien zu speisen. Die Mischung von Materialien – wie Keramik, Marmor, Beton, Aluminium oder Stahl, die in Außenbereichen eher ungewöhnlich, aber bestens geeignet sind, regt neue Formen des Essens im Freien an, ob in großer Runde oder im kleinen Kreis.

# Inout 33, 34, 35

(→)



# Inout 33, 34, 35

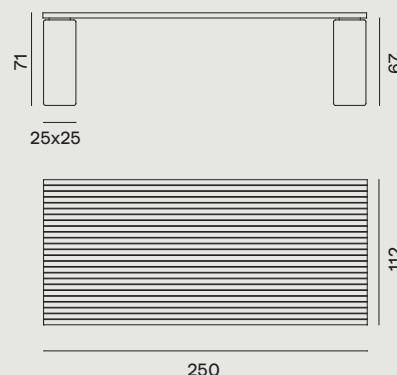
(→)

Inout 33, 34



Inout 33

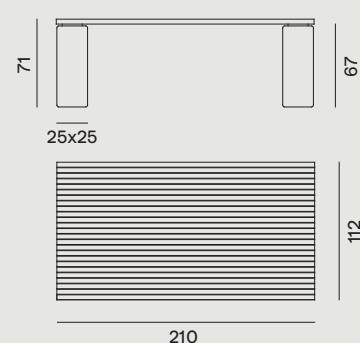
p. 106-107, 108, 109, 221



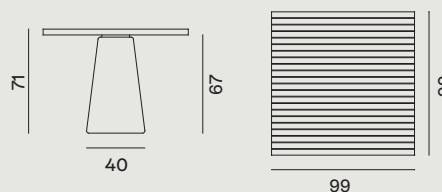
Inout 35



Inout 34



p. 114



Top finishes



Teak

Legs finishes



GRFC Concrete  
White



GRFC Concrete  
Grey



GRFC Concrete  
Blue

## Teak



Il Teak (*Tectona grandis*) è uno dei più pregiati legni tropicali con eccezionali caratteristiche di durezza, duttilità e resistenza agli agenti atmosferici, all'umidità, alla salsedine. La sua particolarità deriva dalla presenza di una resina oleosa che ne aumenta naturalmente il grado di impermeabilità e di resistenza anche a insetti e parassiti. Il Teak naturale utilizzato per realizzare la collezione proviene da foreste delle regioni tropicali del sud-est asiatico.

Le teck (*Tectona Grandis*) est l'un des bois exotiques les plus prisés. Il possède d'incroyables propriétés de robustesse, de ductilité et de résistance aux agents atmosphériques, à l'humidité et au sel. Sa particularité lui vient de son oléorésine qui augmente naturellement son imperméabilité ainsi que sa résistance aux insectes et parasites. Le teck naturel utilisé pour réaliser cette collection provient de forêts des régions tropicales du sud-est asiatique.

Teak (*Tectona grandis*) is one of the most precious tropical woods, having exceptional characteristics of hardness, ductility and resistance to the weathering, moisture and salt. Its uniqueness comes from an oily resin which naturally improves its impermeability and resistance, even to insects and parasites. The natural teak used to develop the collection originates from forests in the tropical regions of Southeast Asia.

Teak (*Tectona grandis*) ist eines der kostbarsten Tropenholzer und zeichnet sich durch außergewöhnliche Härte, Geschmeidigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen atmosphärische Einflüsse, Feuchtigkeit und Salz aus. Seine besonderen Eigenschaften gehen auf ein öliges Harz zurück, das für seine natürliche Impermeabilität und Resistenz gegen Insekten und Parasiten sorgt. Das für die Kollektion verwendete Teak stammt aus Wäldern im tropischen Südostasien.

## GRFC Concrete



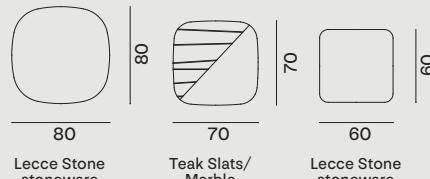
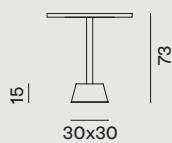
Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro verniciati nei colori bianco, nero, blu o grigio antracite con finitura lucida. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo.

Les produits sont réalisés avec un mélange de béton et de fibre de verre en blanc, noir, bleu ou gris anthracite, finition brillante. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité dans le temps.

Products made with a mixture of concrete and glass fiber, white, black, blue or anthracite gray glossy lacquered. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, weiß, schwarz, blau oder anthrazit grau glänzend lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus.





Lecce Stone  
stoneware      Teak Slats/  
Marble      Lecce Stone  
stoneware

#### Top finishes



Teak



White Carrara  
Marble



Lecce Stone  
stoneware

#### Legs finishes



Aluminium  
Pearl



Aluminium  
Oxydo



Aluminium  
Agate



Aluminium  
Slate

## Teak



Il Teak (*Tectona grandis*) è uno dei più pregiati legni tropicali con eccezionali caratteristiche di durezza, duttilità e resistenza agli agenti atmosferici, all'umidità, alla salsedine. La sua particolarità deriva dalla presenza di una resina oleosa che ne aumenta naturalmente il grado di impermeabilità e di resistenza anche a insetti e parassiti. Il Teak naturale utilizzato per realizzare la collezione proviene da foreste delle regioni tropicali del sud-est asiatico.

Le teck (*Tectona Grandis*) est l'un des bois exotiques les plus prisés. Il possède d'incroyables propriétés de robustesse, de ductilité et de résistance aux agents atmosphériques, à l'humidité et au sel. Sa particularité lui vient de son oléorésine qui augmente naturellement son imperméabilité ainsi que sa résistance aux insectes et parasites. Le teck naturel utilisé pour réaliser cette collection provient de forêts des régions tropicales du sud-est asiatique.

Teak (*Tectona grandis*) is one of the most precious tropical woods, having exceptional characteristics of hardness, ductility and resistance to the weathering, moisture and salt. Its uniqueness comes from an oily resin which naturally improves its impermeability and resistance, even to insects and parasites. The natural teak used to develop the collection originates from forests in the tropical regions of Southeast Asia.

Teak (*Tectona grandis*) ist eines der kostbarsten Tropenholzer und zeichnet sich durch außergewöhnliche Härte, Geschmeidigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen atmosphärische Einflüsse, Feuchtigkeit und Salz aus. Seine besonderen Eigenschaften gehen auf ein öliges Harz zurück, das für seine natürliche Impermeabilität und Resistenz gegen Insekten und Parasiten sorgt. Das für die Kollektion verwendete Teak stammt aus Wäldern im tropischen Südostasien.

## White Carrara Marble



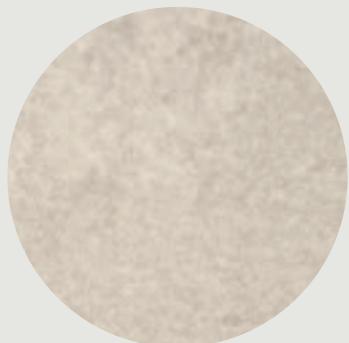
Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

## Lecce Stone stoneware

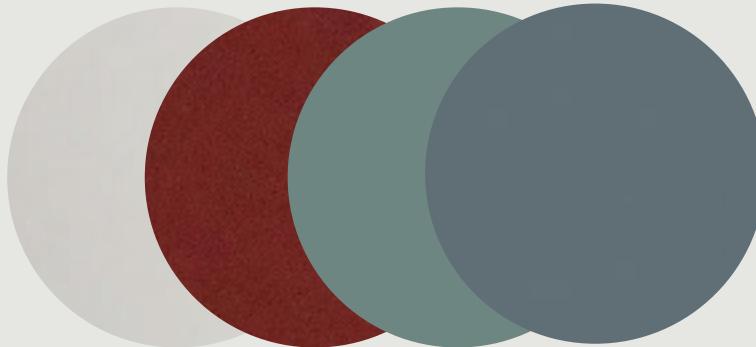


Ispirato al colore e alla matericità della tradizionale roccia calcarea Salentina, il gres Lecce Stone ha uno spessore di 6 mm ed è caratterizzato da una superficie compatta, refrattaria al calore e particolarmente resistente agli agenti atmosferici, all'umidità e alle muffe. Lavabile con detergenti comuni e facile da manutenere per le qualità antimacchia della superficie, il gres Lecce stone è anche un materiale idoneo al contatto con alimenti.

Le grès Lecce Stone s'inspire à la couleur et la matérialité du calcaire traditionnel du Salento. Le plateau d'une épaisseur de 6 mm présente une surface compacte, réfractaire à la chaleur et particulièrement résistante aux agents atmosphériques, à l'humidité et aux moisissures. Lavable avec des détergents ordinaires et facile à entretenir en raison de ses propriétés antitaches et anti-rayures, le grès Lecce Stone est également adapté au contact avec les aliments.

Inspired by the color and texture of the traditional Salentine limestone rock, Lecce Stone stoneware is 6 mm thick and it is characterized by a compact, heatproof surface, particularly resistant to the weathering, moisture and mould. Washable using common household detergents and easy to maintain thanks to the stain resistant surface, Lecce Stone stoneware is also a material perfect for dining purposes.

Farbe und Materialität des traditionellen Salento-Kalksteins sind Quelle der Inspiration für das Feinsteinzeug Lecce Stone. Die 6 mm dicke Platte zeichnet sich durch eine kompakte, hitzebeständige und gegenüber atmosphärischen Einflüssen, Feuchtigkeit und Schimmel besonders beständige Oberfläche aus. Sie kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln gesäubert werden und ist dank der schmutzabweisenden und kratzfesten Beschaffenheit leicht zu pflegen. Feinsteinzeug eignet sich darüber hinaus für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln.



Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

In addition to being expressive and ecological, aluminium is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminium of the collection has been processed using a specific anti-saline pre-treatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Absplitterungen.

# Inout 143, 144, 155

(→)

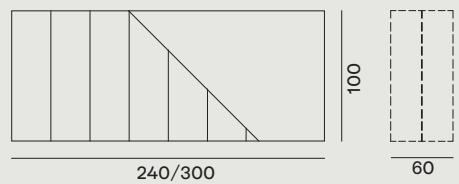
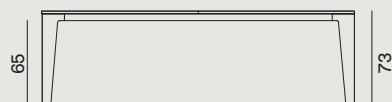


---

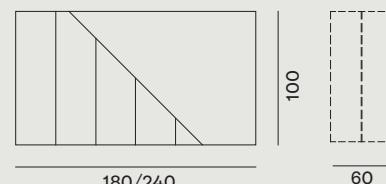
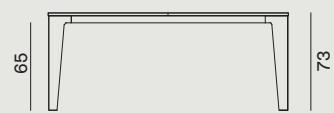
Inout 143, 144, 155



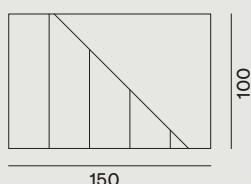
Inout 143  
p. 126-127, 128, 138-139, 140



Inout 144



Inout 155  
p. 120



Top finishes



Teak



White Carrara  
Marble



Lecce Stone  
stoneware

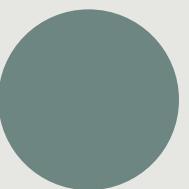
Legs finishes



Aluminium  
Pearl



Aluminium  
Oxydo



Aluminium  
Agate



Aluminium  
Slate

## Teak



Il Teak (*Tectona grandis*) è uno dei più pregiati legni tropicali con eccezionali caratteristiche di durezza, duttilità e resistenza agli agenti atmosferici, all'umidità, alla salsedine. La sua particolarità deriva dalla presenza di una resina oleosa che ne aumenta naturalmente il grado di impermeabilità e di resistenza anche a insetti e parassiti. Il Teak naturale utilizzato per realizzare la collezione proviene da foreste delle regioni tropicali del sud-est asiatico.

Le teck (*Tectona Grandis*) est l'un des bois exotiques les plus prisés. Il possède d'incroyables propriétés de robustesse, de ductilité et de résistance aux agents atmosphériques, à l'humidité et au sel. Sa particularité lui vient de son oléorésine qui augmente naturellement son imperméabilité ainsi que sa résistance aux insectes et parasites. Le teck naturel utilisé pour réaliser cette collection provient de forêts des régions tropicales du sud-est asiatique.

Teak (*Tectona grandis*) is one of the most precious tropical woods, having exceptional characteristics of hardness, ductility and resistance to the weathering, moisture and salt. Its uniqueness comes from an oily resin which naturally improves its impermeability and resistance, even to insects and parasites. The natural teak used to develop the collection originates from forests in the tropical regions of Southeast Asia.

Teak (*Tectona grandis*) ist eines der kostbarsten Tropenholzer und zeichnet sich durch außergewöhnliche Härte, Geschmeidigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen atmosphärische Einflüsse, Feuchtigkeit und Salz aus. Seine besonderen Eigenschaften gehen auf ein öliges Harz zurück, das für seine natürliche Impermeabilität und Resistenz gegen Insekten und Parasiten sorgt. Das für die Kollektion verwendete Teak stammt aus Wäldern im tropischen Südostasien.

## White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

## Lecce Stone stoneware

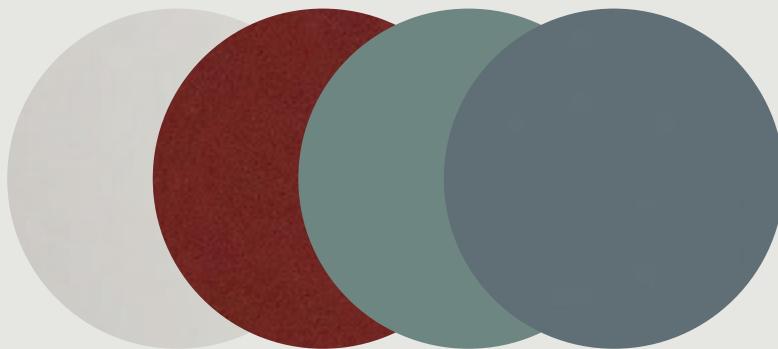


Ispirato al colore e alla matericità della tradizionale roccia calcarea Salentina, il gres Lecce Stone ha uno spessore di 6 mm ed è caratterizzato da una superficie compatta, refrattaria al calore e particolarmente resistente agli agenti atmosferici, all'umidità e alle muffe. Lavabile con detergenti comuni e facile da manutenere per le qualità antimacchia della superficie, il gres Lecce stone è anche un materiale idoneo al contatto con alimenti.

Le grès Lecce Stone s'inspire à la couleur et la matérialité du calcaire traditionnel du Salento. Le plateau d'une épaisseur de 6 mm présente une surface compacte, réfractaire à la chaleur et particulièrement résistante aux agents atmosphériques, à l'humidité et aux moisissures. Lavable avec des détergents ordinaires et facile à entretenir en raison de ses propriétés antitaches et anti-rayures, le grès Lecce Stone est également adapté au contact avec les aliments.

Inspired by the color and texture of the traditional Salentine limestone rock, Lecce Stone stoneware is 6 mm thick and it is characterized by a compact, heatproof surface, particularly resistant to the weathering, moisture and mould. Washable using common household detergents and easy to maintain thanks to the stain resistant surface, Lecce Stone stoneware is also a material perfect for dining purposes.

Farbe und Materialität des traditionellen Salento-Kalksteins sind Quelle der Inspiration für das Feinsteinzeug Lecce Stone. Die 6 mm dicke Platte zeichnet sich durch eine kompakte, hitzebeständige und gegenüber atmosphärischen Einflüssen, Feuchtigkeit und Schimmel besonders beständige Oberfläche aus. Sie kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln gesäubert werden und ist dank der schmutzabweisenden und kratzfesten Beschaffenheit leicht zu pflegen. Feinsteinzeug eignet sich darüber hinaus für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln.



Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

In addition to being expressive and ecological, aluminium is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminium of the collection has been processed using a specific anti-saline pre-treatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Absplitterungen.

Inout 834, 836

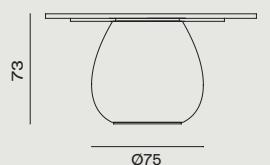
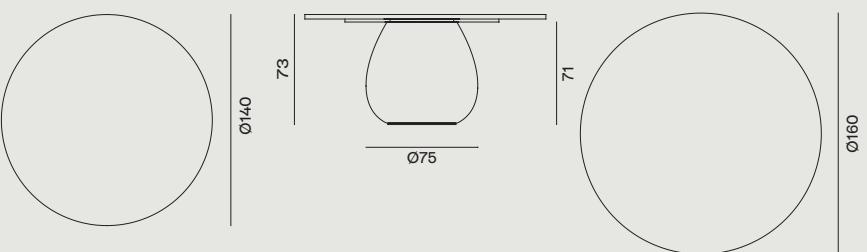
(→)



Inout 834, 836



Inout 834

Inout 836  
p. 110, 218, 222

Top finishes

White Carrara  
Marble

White Carrara Marble



GRFC Concrete



Base finishes

GRFC  
Concrete

Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro. Il cemento GFRC si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo. Gli articoli vengono finiti con una verniciatura grigio opaco. La texture del cemento imita la matericità data dalle crepe che si formano su una superficie nel tempo.

Les produits sont réalisés avec un mélange de ciment et de fibre de verre et sont laqués en gris mat. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité. La finition imite les craquelures qui se forment normalement sur la surface du béton au fil du temps.

Products made from fusion of concrete and glass fiber. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time. The items are finished with a matt grey paint. The final texture draws the material effect of the cracks that form on a surface over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, matt grau lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus. Die Ausführung mit dem Claqueure-Effekt ahmt die Risse nach, die sich normalerweise im Laufe der Zeit auf einer Betonoberfläche bilden.

Inout 837, 838

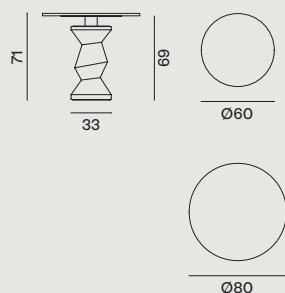
(→)



Inout 837, 838



Inout 837  
p. 194, 209, 246, 266



Top finishes



White Carrara  
Marble

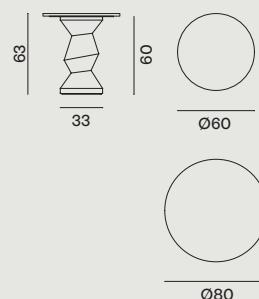
White Carrara Marble



Crackle Concrete



Inout 838  
p. 194, 209, 246, 266



Base finishes



Crackle  
Concrete

Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

La finitura ricorda la craquelure che il tempo disegna sui materiali. L'effetto è ottenuto sovrapponendo più strati di vernice fra i quali viene steso un reagente che solleva parte dello strato più superficiale, lasciando intravedere quello sottostante. L'effetto craquelure che si ottiene dopo l'asciugatura e la cottura del cemento è sempre diverso e rende ogni base un pezzo unico.

Cette finition rappelle les craquelures que le temps dessine sur les matériaux. L'effet est obtenu en superposant plusieurs couches de vernis entre lesquelles est appliqué un réactif qui soulève une partie de la couche la plus superficielle pour laisser entrevoir celle d'en dessous. Les craquelures que l'on obtient après séchage et cuisson du béton sont toujours différentes, ce qui rend chaque piétement unique.

This finish recalls the craquelure that appears on materials over time. The effect is obtained by overlapping multiple layers of paint, among which a reagent is spread, which lifts up partially the uppermost layer, bringing the underlying layer into view. The craquelure effect is obtained after the cement is dried and cooked. It is always different and makes each base a unique piece.

Die Optik beruht auf dem Craquelure-Effekt, dem Materialien durch Alterung unterliegen. Er entsteht, indem mehrere Schichten Lack übereinandergelegt werden, in die ein Reagens eingefügt wird, das einen Teil der obersten Schicht anhebt, so dass die darunterliegenden Schichten zum Vorschein kommen. Da der Craquelure-Effekt, der nach der Trocknung und dem Brennen des Betons auftritt, jedesmal anders ist, ist jedes Gestell ein Einzelstück.

# Inout 847, 848

(→)

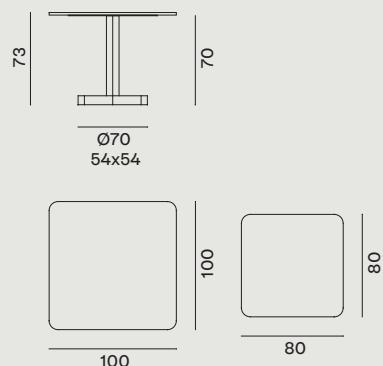


---

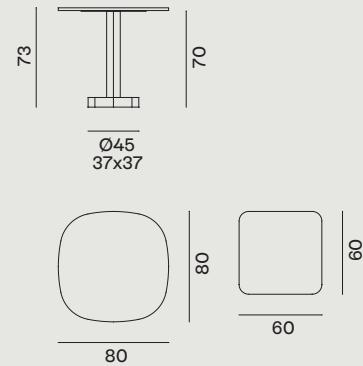
Inout 847, 848



Inout 847  
p. 136, 137, 196, 197



Inout 848



Top finishes



White Carrara  
Marble



Lecce Stone  
stoneware

Legs finishes



Aluminium  
Pearl



Aluminium  
Oxido

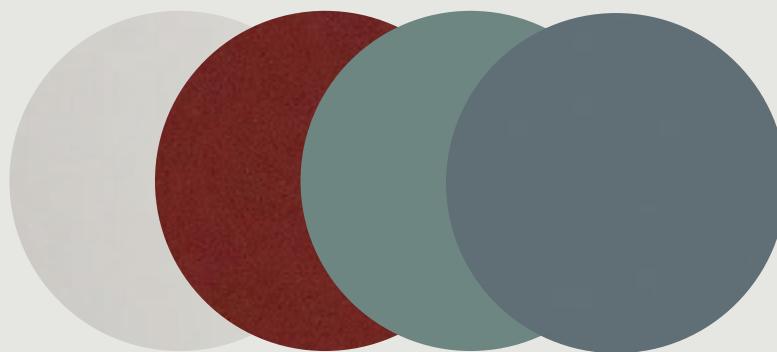


Aluminium  
Agate



Aluminium  
Slate

## Aluminium



Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

In addition to being expressive and ecological, aluminium is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminium of the collection has been processed using a specific anti-saline pre-treatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Abspalten.

## White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con imponente protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

## Lecce Stone stoneware



Ispirato al colore e alla matericità della tradizionale roccia calcarea Salentina, il gres Lecce Stone ha uno spessore di 6 mm ed è caratterizzato da una superficie compatta, refrattaria al calore e particolarmente resistente agli agenti atmosferici, all'umidità e alle muffe. Lavabile con detergenti comuni e facile da manutenere per le qualità antimacchia della superficie, il gres Lecce stone è anche un materiale idoneo al contatto con alimenti.

Le grès Lecce Stone s'inspire à la couleur et la matérialité du calcaire traditionnel du Salento. Le plateau d'une épaisseur de 6 mm présente une surface compacte, réfractaire à la chaleur et particulièrement résistante aux agents atmosphériques, à l'humidité et aux moisissures. Lavable avec des détergents ordinaires et facile à entretenir en raison de ses propriétés antitaches et anti-rayures, le grès Lecce Stone est également adapté au contact avec les aliments.

Inspired by the color and texture of the traditional Salentine limestone rock, Lecce Stone stoneware is 6 mm thick and it is characterized by a compact, heatproof surface, particularly resistant to the weathering, moisture and mould. Washable using common household detergents and easy to maintain thanks to the stain resistant surface, Lecce Stone stoneware is also a material perfect for dining purposes.

Farbe und Materialität des traditionellen Salento-Kalksteins sind Quelle der Inspiration für das Feinsteinzeug Lecce Stone. Die 6 mm dicke Platte zeichnet sich durch eine kompakte, hitzebeständige und gegenüber atmosphärischen Einflüssen, Feuchtigkeit und Schimmel besonders beständige Oberfläche aus. Sie kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln gesäubert werden und ist dank der schmutzabweisenden und kratzfesten Beschaffenheit leicht zu pflegen. Feinsteinzeug eignet sich darüber hinaus für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln.

# Jeko 31, 33, 34, 35





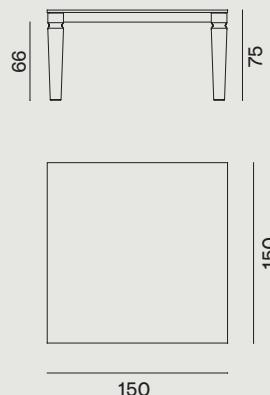
# Jeko 31, 33, 34, 35

(→)

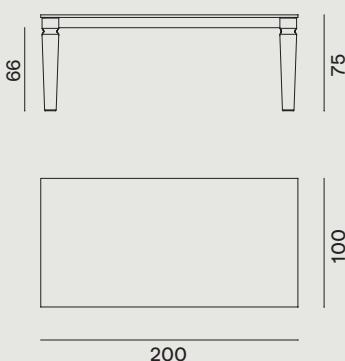
Jeko 31, 33, 34, 35



Jeko 31  
p. 032



Jeko 34

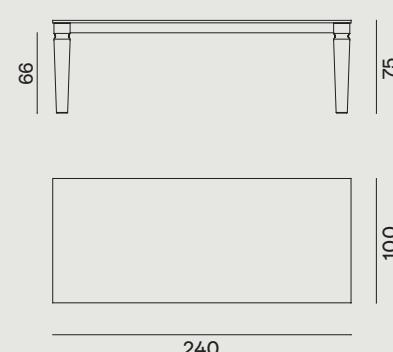


Top finishes

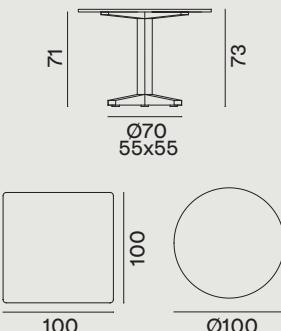


White Carrara  
Marble

Jeko 33  
p. 048-049, 051



Jeko 35  
p. 031, 035



Legs finishes



ECOTeak

#### White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

#### ECOTeak



L'ECOTeak utilizzato per la collezione proviene dal riutilizzo di travi ed elementi in teak recuperati dalla demolizione delle tradizionali case in legno dell'isola di Giava, Indonesia. La finitura finale prevede la lucidatura a mano con panni di canapa e trucioli.

L'ECOTeak utilisé dans cette collection provient de poutres et d'éléments en teck récupérés lors de la démolition des maisons traditionnelles en bois de l'île indonésienne de Java. L'étape finale prévoit un cirage à la main à l'aide de tissus en chanvre et de copeaux.

The ECOTeak used in the collection is obtained from old teak beams and elements recovered from the demolition of traditional wooden homes on the Island of Java, in Indonesia. The final finish is obtained by hand polishing with hemp cloths and shavings.

Das ECO Teak, das für die Kollektion eingesetzt wird, geht auf wiederverwendete Balken und Elemente aus Teakholz zurück, die aus den abgerissenen traditionellen Holzhäusern der indonesischen Insel Java gewonnen werden. Das abschließende Finish basiert auf einer von Hand ausgeführten Politur mit Hanftüchern und Spänen.

# Kasane 33, 35, 36

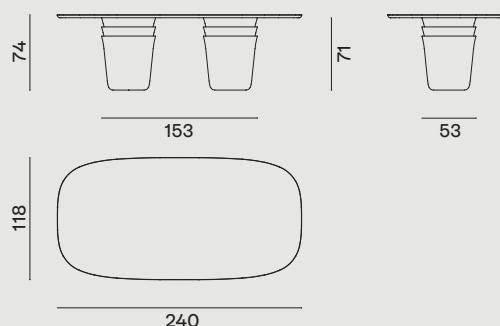
(→)



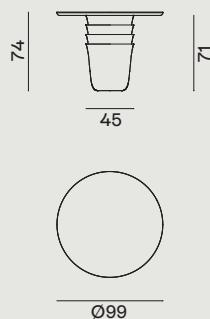
Kasane 33, 35, 36



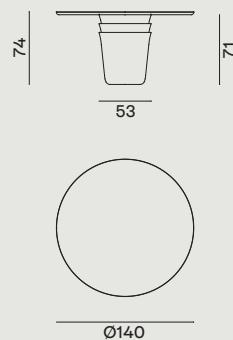
Kasane 33  
p. 056, 060-061



Kasane 35



Kasane 36  
p. 059, 062-063



### Finishes



Terracotta      Sabbia

### Polymer and clay



La basi dei tavoli e il pouf sono realizzati in polimero espanso, mentre i piani sono in MDF. Tutti gli articoli della collezione sono rivestiti con un sottile strato di argilla nei colori Terracotta e Sabbia. Grazie alla texture finale gli articoli esprimono materialità e una piacevole sensazione tattile.

Le piètement de la table et le pouf sont réalisés en polymère expansé, le plateau de la table est en MDF. Tous les produits sont revêtus d'une fine couche d'argile dans les couleurs Terracotta et Sabbia. Grâce à la texture finale, les éléments expriment la matérialité et donnent une agréable sensation tactile.

Bases and pouf structures are made of polymer foam, while the table top is MDF. The products are covered with thin layer of clay in Terracotta and Sabbia colours. Thanks to the final texture, the articles express material nature and a pleasant tactile sensation.

Der Tischunterbau und der Pouf sind aus expandiertem Polymer, die Tischplatte ist aus MDF. Für beide Modelle gibt es eine dünne Ton-Deckschicht in den Farben Terracotta und Sabbia. Dank der abschließenden Textur zeichnen sich die Artikel durch Materialität und eine angenehme Haptik aus.

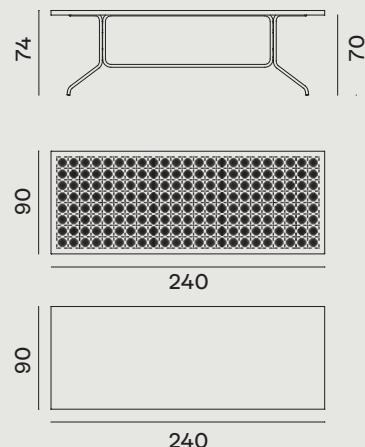
# Brise 33, 34, 38



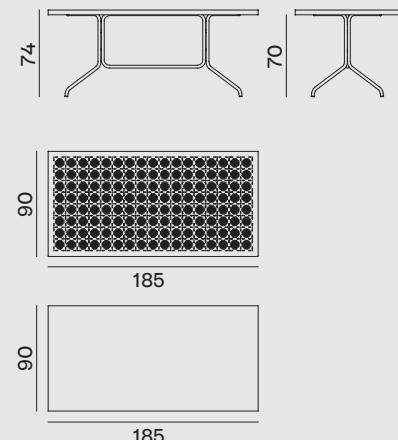
Brise 33, 34, 38



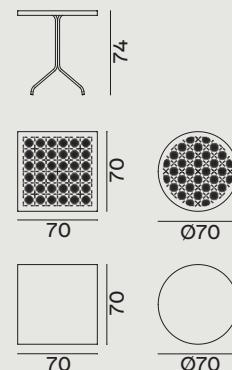
Brise 33  
p. 092, 096, 097



Brise 34



Brise 38  
p. 089, 93



Top finishes



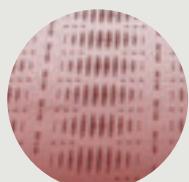
Concrete  
White



Concrete  
Grey



Stainless Steel  
Pearl



Stainless Steel  
Oxydo



Stainless Steel  
Slate

Legs finishes



Stainless Steel  
Pearl



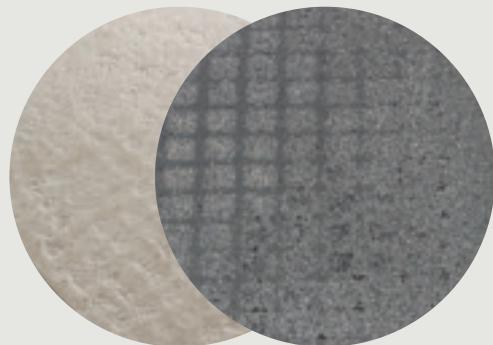
Stainless Steel  
Oxydo



Stainless Steel  
Slate

# Brise 33, 34, 38

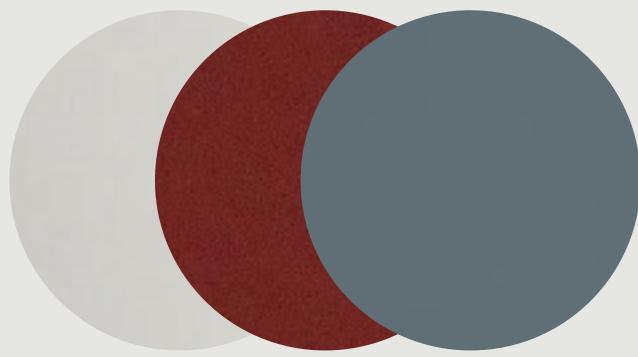
## GFRC Concrete



Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo. I tavoli dining hanno il piano in cemento color bianco o grigio con decoro.

Products made from mixture of concrete and glass fiber. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time. Dining tables have a white or grey concrete top with geometric decoration.

## Stainless Steel



Caratterizzato da stabilità e forza, resistenza alla ruggine e a una maggiore resistenza all'ossidazione e alla corrosione, l'acciaio inox trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

Characterised by stability and strength, resistance to rust and a greater resistance to oxidation and corrosion, the stainless steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

Caractérisé par stabilité et force, résistance à la rouille et une résistance accrue à l'oxydation et à la corrosion, l'acier inoxydable traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques et à la pollution.

Geprägt durch Stabilität und Kraft, Rostbeständigkeit und hohe Beständigkeit gegenüber Oxidation und Korrosion, wird der für Außenbereiche behandelte Edelstahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs- und Schmutzbeständigkeit.

# Chairs

261

## Chairs

IT. Con le sedie si può osare ed è divertente mescolarne diversi stili. La libertà di comporre lo spazio intorno al tavolo all'aperto ispira la ricca proposta di sedie outdoor. Realizzate in tondino di acciaio, legno e intrecci resistenti alle condizioni esterne, declinano l'eleganza e il comfort in chiave open air.

EN.

With chairs, one can dare, and it's fun to mix up lots of different types. The freedom of composing the space around an outdoor table inspires the offer for outdoor seating. Made from steel tubes, wood and synthetic weaving fibres resistant to outdoor conditions, they articulate elegance and comfort in an open air key.

FR.

Avec les chaises on peut oser et il est amusant de mélanger plein de modèles différents. C'est cette liberté de composer l'espace autour de la table de jardin qui inspire notre choix de chaises d'extérieur. Réalisées en tiges d'acier, en bois et en fibres synthétiques tressées résistantes aux conditions extérieures, elles déclinent l'élegance et le confort dans le domaine du mobilier d'extérieur.

DE.

Stühle laden dazu ein, etwas zu wagen, und es macht Spaß, viele unterschiedliche Modelle zu kombinieren. Diese Freiheit, den Raum um den Tisch zusammenzustellen, inspiriert das Angebot von Stühlen für den Außenbereich. Die wetterfesten, aus Stahlrohr, Holz oder geflochtenen Synthetikfasern geschaffenen Stühle verbinden Eleganz und Komfort in der Outdoor-Version.

# Inout 823, 824, 828, 855

(→)



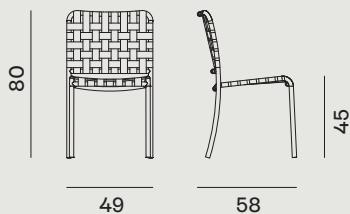
# Inout 823, 824, 828, 855

(→)

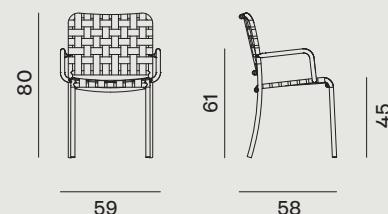
Inout 823, 824, 828



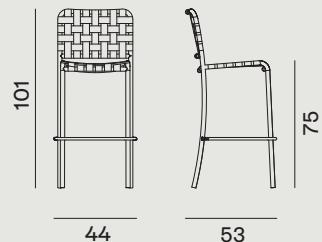
Inout 823  
p. 096, 097, 106, 108, 114, 126, 128



Inout 824  
p. 048, 097, 110, 112, 136

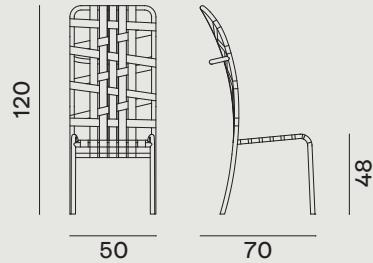
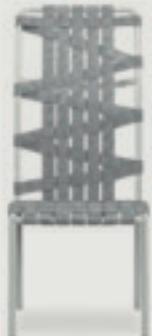


Inout 828  
p. 118, 119

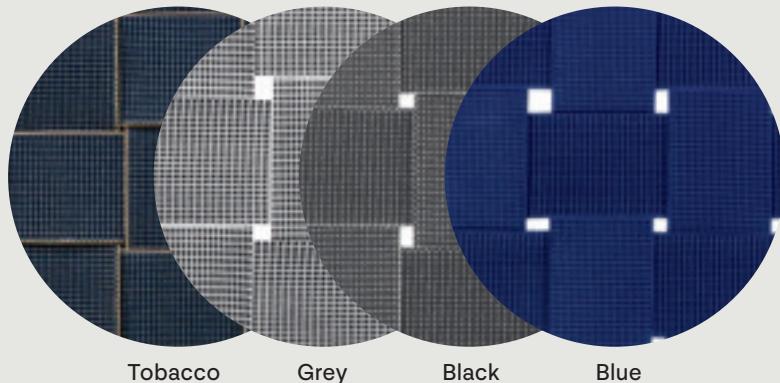


Inout 855

p. 106-107, 109



## Elastic Belt



Tobacco      Grey      Black      Blue

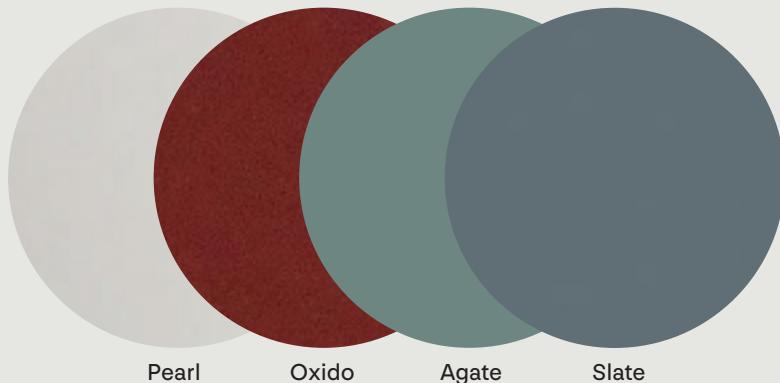
La cinghia elastica utilizzata per la collezione è un prodotto innovativo sviluppato per l'outdoor. La struttura a base di gomma sintetica e propilene trattato per uso esterno garantisce la durata e la resistenza nel tempo a fenomeni di scolorimento e deterioramento provocati da agenti atmosferici e inquinanti. Il processo di fabbricazione altamente specializzato garantisce la rispondenza del prodotto ai requisiti di elasticità e tenuta.

The elastic belt used in the collection is an innovative product specifically developed for outdoor furniture. The structure, made from synthetic rubber and propylene treated for outdoor use, guarantees durability and resistance over time against fading and deterioration caused by the weathering and pollutants. The highly specialized manufacturing process ensures the product satisfies requirements of elasticity and hold.

La sangle élastique utilisée pour cette collection est un produit innovant développé pour l'extérieur. Sa structure, à base de caoutchouc synthétique et de propylène traité pour un usage extérieur, garantit sa durée et sa résistance dans le temps aux phénomènes de décoloration et de détérioration provoqués par les agents atmosphériques et polluants. Le procédé de fabrication hautement spécialisé permet au produit de répondre à des exigences d'élasticité et de tenue.

Die für die Kollektion verwendeten elastischen Gurte sind ein innovatives Produkt, das für die Verwendung im Freien entwickelt wurde. Die Struktur aus synthetischem Gummi und für den Outdoor-Gebrauch behandeltem Propylen gewährleistet Lebensdauer und Widerstandsfähigkeit gegenüber atmosphärischen Einflüssen und Umweltbelastung. Dank des hochspezialisierten Herstellungsprozesses verbindet das Produkt Elastizität und Festigkeit.

## Aluminium



Pearl      Oxido      Agate      Slate

Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

In addition to being expressive and ecological, aluminium is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminium of the collection has been processed using a specific anti-saline pre-treatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

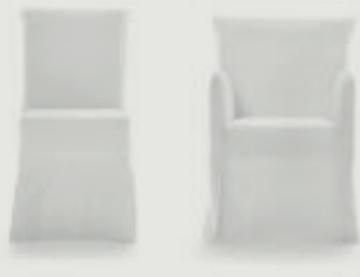
En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Absplitterungen.

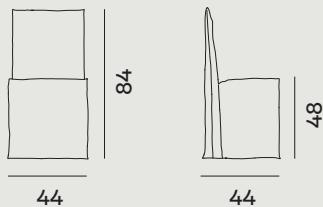
# Ghost Out 23, 25

(→)

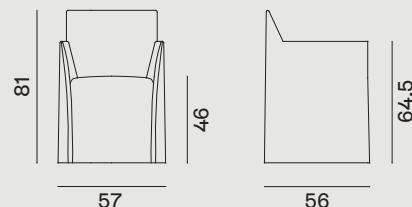




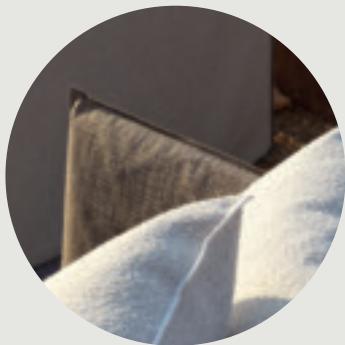
Ghost Out 23  
p. 032, 060-061, 092-093, 126-127



Ghost Out 25  
p. 196



#### Upholstery



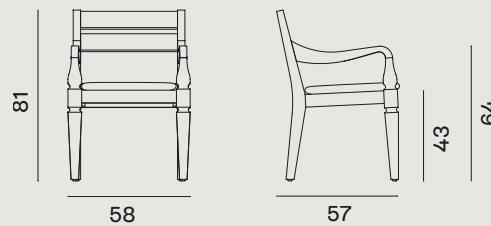
Braccioli e schienale sono separati dalla seduta per permettere il deflusso dell'acqua. Le imbottiture e i tessuti di rivestimento sono stati appositamente sviluppati per resistere all'acqua e alla luce solare. La perfetta impermeabilizzazione delle imbottiture in poliuretano espanso è garantita dal rivestimento con fodere in poliestere, trattate con specifici prodotti idrofughi e idrorepellenti, e dalle cuciture termonastrate.

Les accoudoirs et le dossier sont séparés de l'assise pour permettre à l'eau de s'écouler et éviter ainsi une stagnation de l'humidité. De même, le garnissage et les tissus de revêtement ont été spécialement développés pour résister à l'eau et à la lumière du soleil. Le garnissage en polyuréthane expansé est parfaitement imperméabilisé grâce à des housses en polyester aux propriétés hydrofuges et hydrophobes et grâce aux coutures thermosoudées.

Armrests and backs are separated from the seat to allow the water to drain and avoid the build-up of moisture. Likewise, the padding and upholstery fabrics have been specifically developed to resist against water and sunlight. The perfect water-repellence of the polyurethane foam padding is guaranteed by the polyester cushion covers, treated with specific waterproof and water-repellent products, and the heat welded seams.

Die Arm- und Rückenlehnen sind nicht mit der Sitzfläche verbunden, damit das Wasser abfließen kann und sich keine Feuchtigkeit ansammelt. Auch die Polsterung und die Stoffe wurden entwickelt, um sowohl gegenüber Wasser wie Sonnenlicht beständig zu sein. Die vollkommene Impermeabilisierung der Füllungen aus geschäumten Polyurethan wird durch die Polyester-Bezüge, die mit speziellen wasserabweisenden Produkten behandelt wurden, und die Thermobandierung gewährleistet.





## ECOTeak



L'ECOTeak utilizzato per la collezione proviene dal riutilizzo di travi ed elementi in teak recuperati dalla demolizione delle tradizionali case in legno dell'isola di Giava, Indonesia. La finitura finale prevede la lucidatura a mano con panni di canapa e trucioli.

L'ECOTeak utilisé dans cette collection provient de poutres et d'éléments en teck récupérés lors de la démolition des maisons traditionnelles en bois de l'île indonésienne de Java. L'étape finale prévoit un cirage à la main à l'aide de tissus en chanvre et de copeaux.

The ECOTeak used in the collection is obtained from old teak beams and elements recovered from the demolition of traditional wooden homes on the Island of Java, in Indonesia. The final finish is obtained by hand polishing with hemp cloths and shavings.

Das ECO Teak, das für die Kollektion eingesetzt wird, geht auf wiederverwendete Balken und Elemente aus Teakholz zurück, die aus den abgerissenen traditionellen Holzhäusern der indonesischen Insel Java gewonnen werden. Das abschließende Finish basiert auf einer von Hand ausgeführten Politur mit Hanftüchern und Spänen.

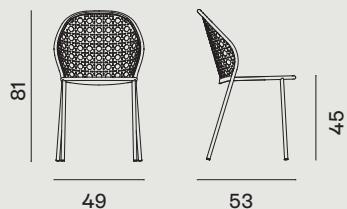
# Brise 23, 24

(→)

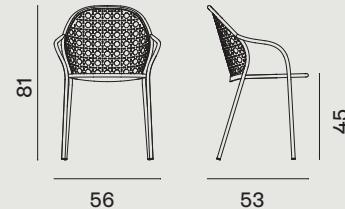




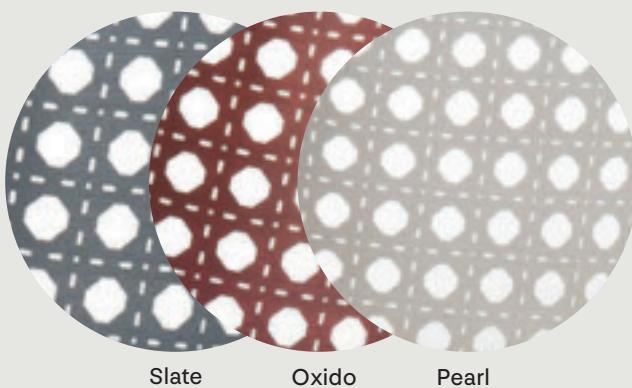
Brise 23  
p. 059, 062, 090, 138



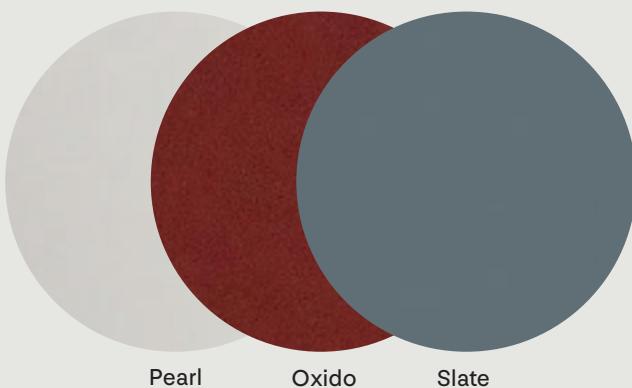
Brise 24  
p. 059, 062, 090, 138



#### Wood Evolution™



#### Stainless Steel



Materiale composito derivante dal legno naturale, il Wood Evolution™ è caratterizzato da una forte resistenza all'usura e agli agenti atmosferici. Brevettato e impiegato nel mondo dello sci, è un materiale sostenibile che elimina l'utilizzo dei classici materiali plastici, e permette di sfruttare al massimo spessori molto fini.

Matériau composite dérivé du bois naturel, le Wood Evolution™ est caractérisé par une forte résistance à l'usure et aux agents atmosphériques. Breveté et utilisé dans le monde du ski, c'est un matériau durable qui élimine l'utilisation des matières plastiques classiques et permet d'utiliser au maximum des épaisseurs très fines.

Caratterizzato da stabilità e forza, resistenza alla ruggine e a una maggiore resistenza all'ossidazione e alla corrosione, l'acciaio inox trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

Caractérisé par stabilité et force, résistance à la rouille et une résistance accrue à l'oxydation et à la corrosion, l'acier inoxydable traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques et à la pollution.

Composite material from natural wood, Wood Evolution™ has strong resistance to physical stress and weather agents. Patented and used in the ski world, it is a sustainable material that eliminates the use of classic plastic elements and that makes it possible to make the most of very fine thicknesses.

Als Verbundmaterial aus Naturholz gewährleistet Wood Evolution™ große Verschleiß- und Witterungsbeständigkeit. In der Skiwelt patentiert und eingesetzt, ist es ein nachhaltiges Material, das den Verzicht auf die klassischen Kunststoffmaterialien und eine maximale Ausnutzung sehr feiner Stärken erlaubt.

Characterised by stability and strength, resistance to rust and a greater resistance to oxidation and corrosion, the stainless steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

Geprägt durch Stabilität und Kraft, Rostbeständigkeit und hohe Beständigkeit gegenüber Oxidation und Korrosion, wird der für Außenbereiche behandelte Edelstahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs- und Schmutzbeständigkeit.

# Straw 23, 24



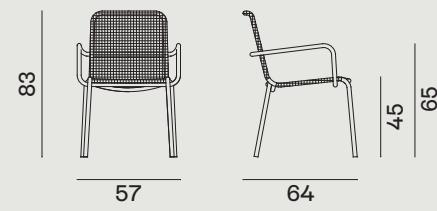
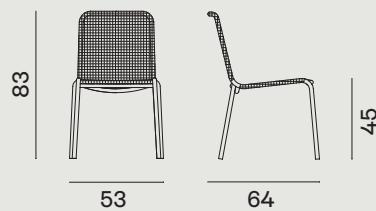
---

Straw 23, 24



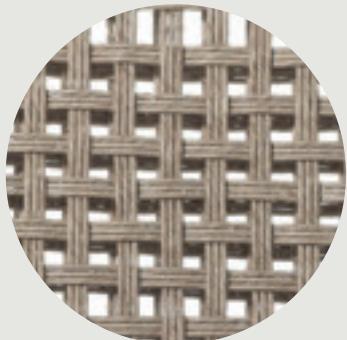
Straw 23  
p. 221, 222, 225

Straw 24  
p. 218, 221, 222, 225



# Straw 23, 24

## Straw Resin



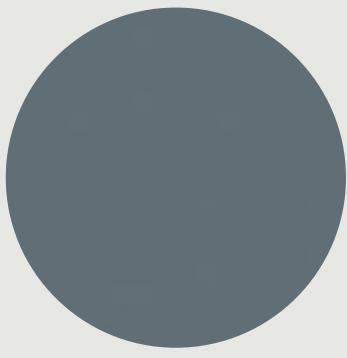
L'intreccio della collezione è realizzato con una corda in polietilene a doppia torsione (Straw resin). Appositamente progettata per l'outdoor, è una fibra dall'aspetto naturale, forte, flessibile e durevole, conforme agli standard più severi in termini di resistenza alle radiazioni solari, all'umidità e all'acqua (anche acqua di mare e acqua clorata). Straw resin è realizzata con polietilene ad alta densità e coloranti inorganici ed ecologici, in conformità alla normativa internazionale REACH in tema di gestione dei rischi delle sostanze chimiche. La qualità ecologica del materiale e dei processi produttivi è convalidata dalla certificazione STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Straw resin è 100% riciclabile.

The weave of this collection is developed using a double twist rope (Straw resin) in polyethylene. Specifically designed for outdoor furniture, the fiber is characterised by its natural appearance, strength, flexibility and durability and satisfies the strictest standards in terms of solar radiation-resistance, moisture and water (including sea water and chlorinated water). Straw resin is made with high-density polyethylene and inorganic, ecological dyes in compliance with the international REACH standard concerning the management of risks linked to chemical substances. The ecological quality of this material and of the manufacturing process is validated by OEKO-TEX® STANDARD 100 certification. Straw resin is 100% recyclable.

Le tressage de cette collection est réalisé à l'aide d'une corde à double torsion (Straw resin) en fibre synthétique. Spécifiquement conçue pour l'extérieur, il s'agit d'une fibre d'aspect naturel, solide, flexible et durable, conforme aux standards les plus exigeants en termes de résistance aux rayonnements solaires, à l'humidité et à l'eau (y compris à l'eau de mer et à l'eau chlorée). Cette fibre est réalisée à base de polyéthylène haute densité et de colorants inorganiques et écologiques, conformément à la réglementation internationale REACH en matière de gestion des risques liés aux substances chimiques. La qualité écologique des produits et des procédés de fabrication est garantie par la certification STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Elle est 100 % recyclable.

Das Flechtwerk der Kollektion wird aus einem doppelt gedrehten Seil (Straw resin) aus Polyethylen, das speziell für den Outdoor-Gebrauch entwickelt wurde, hergestellt. Es handelt sich um eine natürlich wirkende, starke, flexible und langlebige Faser, die den strengsten Standards hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit gegenüber Sonnenstrahlen, Feuchtigkeit und Wasser (einschließlich Meerwasser und gechlortem Wasser) entspricht. Straw resin wird aus Polyethylen bester Qualität mit anorganischen, ökologischen Farbstoffen hergestellt, gemäß der internationalen REACH-Norm zum Umgang mit chemischen Stoffen. Die umweltfreundliche Qualität der Produkte und der Produktionsprozesse wird durch die Zertifizierung STANDARD 100 by OEKO-TEX® garantiert. Straw resin ist 100 % recycelbar.

## Aluminum



Slate

Oltre che espressivo ed ecologico, l'alluminio è un metallo unico per qualità tecniche. Tre volte più leggero dell'acciaio, è stabile nel tempo, resistente agli agenti atmosferici e di facile manutenzione. In più è riciclabile e può essere riutilizzato all'infinito, senza la minima alterazione delle sue proprietà tecniche e meccaniche. L'alluminio utilizzato nella collezione è oggetto di uno specifico pre-trattamento antisalino che inibisce il naturale processo di ossidazione. Il successivo procedimento di verniciatura a polvere aumenta la resistenza alla corrosione e protegge il metallo anche da graffi e scheggiature.

In addition to being expressive and ecological, aluminum is also a unique metal in terms of technical qualities. Three times lighter than steel, it offers stability over time, resistance to the weathering and easy maintenance. Moreover, it is recyclable and can be reused an infinite number of times without the slightest alteration of its technical and mechanical properties. The aluminum of the collection has been processed using a specific anti-saline pretreatment, which inhibits the natural oxidation process. The subsequent powder-coating process increases resistance to corrosion while also protecting the metal against scratches and chipping.

En plus d'être expressif et écologique, l'aluminium est un métal aux qualités techniques uniques. Trois fois plus léger que l'acier, il est stable dans le temps, résistant aux agents atmosphériques et facile d'entretien. Par ailleurs, il est recyclable et peut être réutilisé indéfiniment, sans la moindre altération de ses propriétés techniques ou mécaniques. L'aluminium employé dans cette collection fait l'objet d'un prétraitement anti-salin qui inhibe le processus naturel d'oxydation. L'étape successive, celle du vernissage en poudre, augmente la résistance à la corrosion et protège également le métal des rayures et des éclats.

Aluminium ist nicht nur ausdrucksstark und umweltfreundlich, sondern auch einzigartig, was seine technischen Eigenschaften angeht. Es ist dreimal leichter als Stahl, beständig im Laufe der Zeit, widersteht atmosphärischen Einflüssen und ist leicht zu pflegen. Darüber hinaus ist es recycelbar und kann immer weiter verwendet werden, ohne die geringste Beeinträchtigung seiner technischen und mechanischen Eigenschaften. Das für die Kollektion verwendete Aluminium ist Gegenstand einer besonderen Behandlung, die es gegenüber Salz beständig macht und den natürlichen Oxydationsprozess verhindert. Die folgende Pulverbeschichtung erhöht die Korrosionsbeständigkeit und schützt das Metall vor Kratzern und Absplitterungen.

# Complements

## Complements

IT. Decorare uno spazio a propria immagine e somiglianza. Godersi a pieno il mondo en plain air è sinonimo di personalizzazione: lampade, tappeti e tavolini a servizio della propria creatività, in una miscela di diversi materiali, permettono di vivere l'outdoor come uno spazio domestico, in cui ritrovare il confort di casa.

EN.

Decorate a space in your own image and likeness. Fully enjoying the world en plain air is synonymous with personalisation: lamps, carpets and coffee tables at the service of your creativity, in a combination of different materials, allow you to experience the outdoors as a domestic space, one in which to find the comfort of home.

FR.

Décorez un espace à votre image qui vous ressemble. Profiter pleinement du monde en plein air est synonyme de personnalisation: des lampes, des tapis et des tables au service de votre créativité et déclinés dans un mélange de différents matériaux, qui vous permettent de vivre l'extérieur comme un espace domestique, où redécouvrir le confort de la maison.

DE.

Die Dekoration eines Raumes nach dem eigenen Ebenbild. Der volle Genuss der Außenräume ist Synonym für Personalisierung: Lampen, Teppiche und Beistelltische im Dienste der Kreativität in einer Mischung aus verschiedenen Materialien ermöglichen es, Outdoor-Bereiche wie Wohnräume zu leben und dort den Komfort des Heims vorzufinden.

# Inout 41, 42, 43, 44, 91, 92

(→)



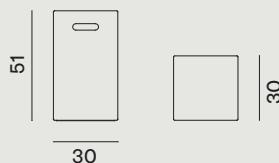
# Inout 41, 42, 43, 44, 91, 92

(→)

Inout 41, 42, 43

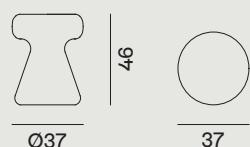


Inout 43  
p. 042, 123, 177, 208, 210



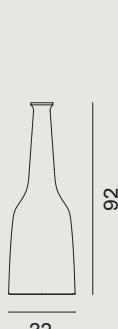
Inout 44

p. 046, 143, 188, 205, 207

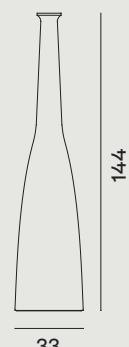


Inout 91, 92

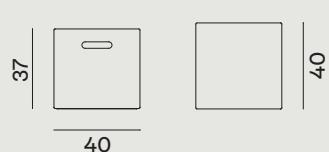
Inout 91  
p. 046, 122, 135, 190



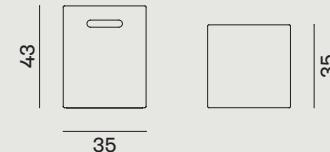
Inout 92  
p. 046, 122, 135, 190



Inout 41  
p. 042, 123, 124, 131, 177



Inout 42  
p. 042, 049, 123, 124, 177



## Finishes



GRFC Concrete  
White



GRFC Concrete  
Grey



GRFC Concrete  
Blue

## Finishes



GRFC Concrete  
White



GRFC Concrete  
Dots



GRFC Concrete  
Stripes



GRFC Concrete  
Black



GRFC Concrete  
Grey

## Finishes



GRFC Concrete  
White



GRFC Concrete  
Grey



GRFC Concrete  
Blue

---

## GRFC Concrete



Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro verniciati nei colori bianco, nero, blu o grigio antracite con finitura lucida. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo.

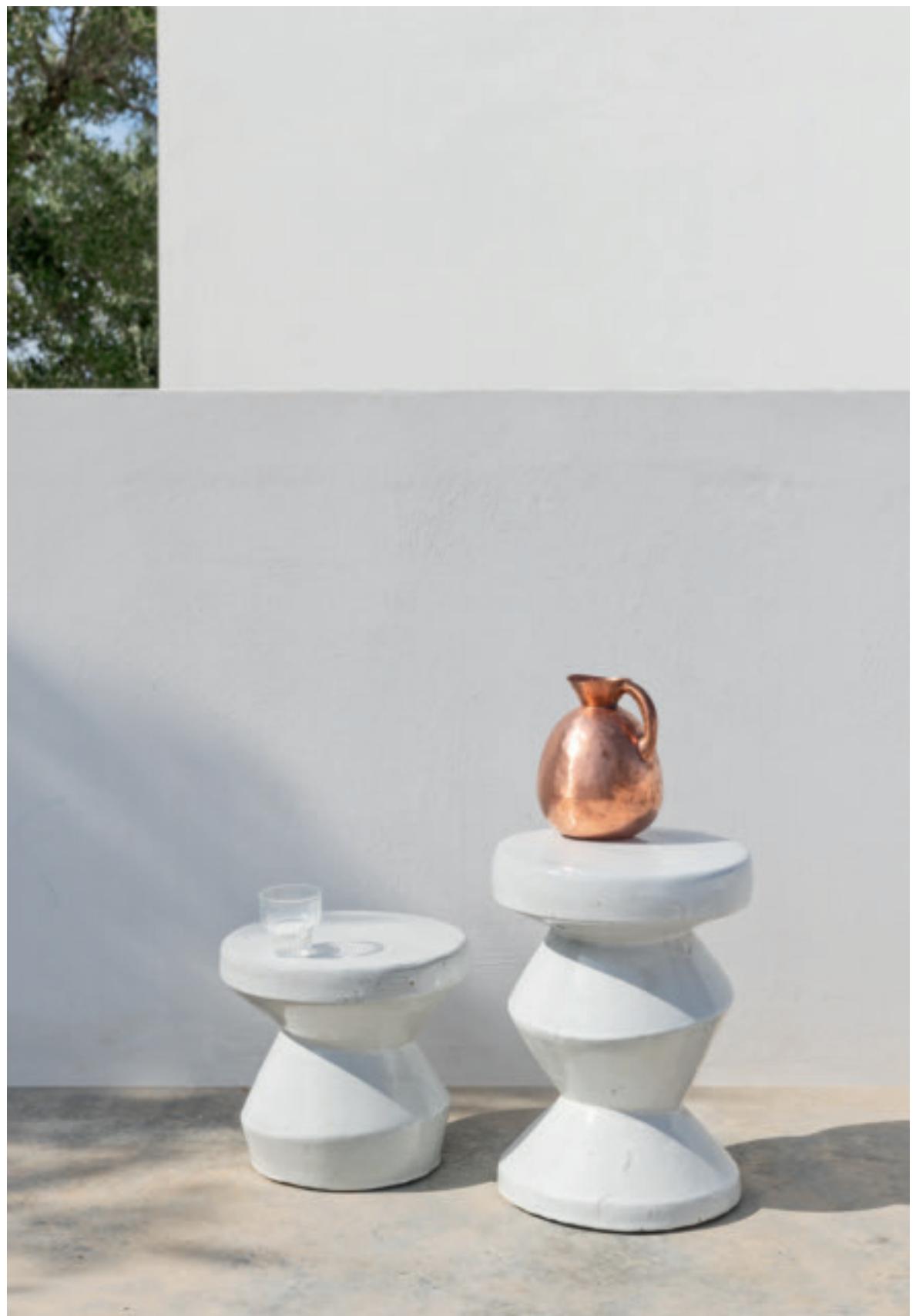
Les produits sont réalisés avec un mélange de béton et de fibre de verre en blanc, noir, bleu ou gris anthracite, finition brillante. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité dans le temps.

Products made with a mixture of concrete and glass fiber, white, black, blue or anthracite gray glossy lacquered. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, weiß, schwarz, blau oder anthrazit grau glänzend lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus.

# Inout 47, 48, 49

(→)



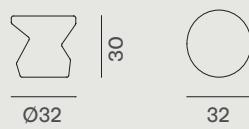
---

Inout 47, 48, 49



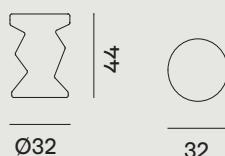
---

Inout 47  
p. 038, 041, 116, 171, 174, 205



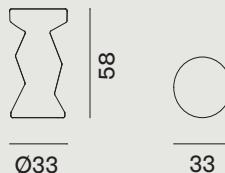
---

Inout 48  
p. 038, 116, 120, 177, 179, 212



---

Inout 49  
p. 038, 041, 116, 130, 135, 188



---

#### GRFC Concrete



White      Anthracite  
Grey

Prodotti realizzati con una miscela di cemento e fibra di vetro verniciati nei colori bianco o grigio antracite con finitura lucida. Il prodotto finale si contraddistingue per una resistenza unica e una maggior durabilità nel tempo.

Les produits sont réalisés avec un mélange de béton et de fibre de verre en blanc ou gris anthracite, finition brillante. Le produit final se distingue par sa résistance unique et une plus grande durabilité dans le temps.

Products made with a mixture of concrete and glass fiber, white or anthracite gray glossy lacquered. The final product stands out for its unique strength and for a greater durability over time.

Die Produkte bestehen aus einer Mischung von Zement und Glasfaser, weiß oder anthrazit grau glänzend lackiert. Das Material zeichnet sich durch seine einzigartige Festigkeit sowie eine längere Lebensdauer aus.

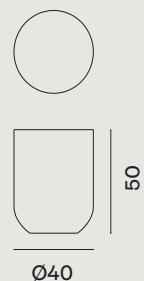
Heiko 41, 42, 43, 44

(→)

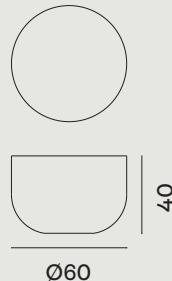




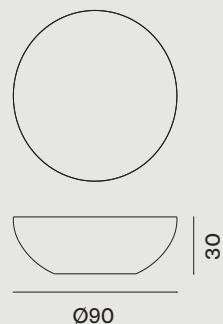
Heiko 41



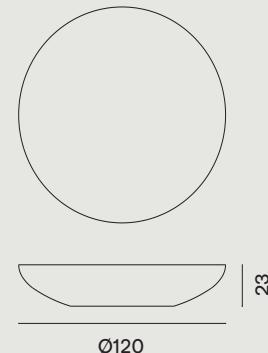
Heiko 42  
p. 172-173



Heiko 43  
p. 172-173



Heiko 44



Clay



Cassel

Ombra

Siena

Collezione composta da tavolini in polimero ad alta densità e finitura in argilla. Trattamento antimacchia opaco. Disponibile in quattro dimensioni e tre colori.

La collection se compose de tables basses en polymère haute densité, finition avec couche d'argile. Traitement antitache mat. Disponible en quatre tailles et trois couleurs.

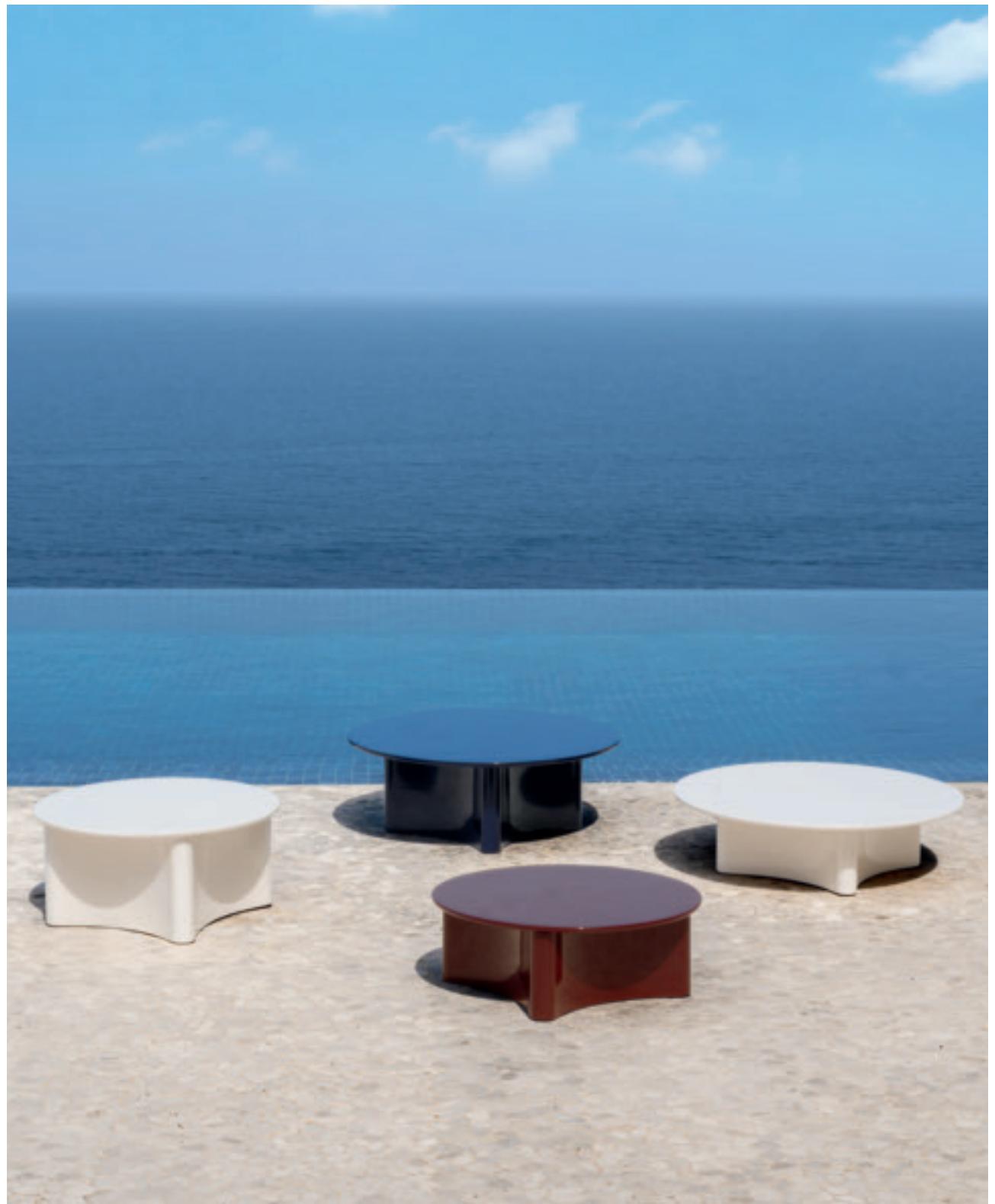
The collection is made up of side tables made of high-density polymer and finished with a clay layer. Matt stain-proof treatment. Available in four sizes and three colours.

Die Kollektion besteht aus Couchtischen aus Polymer höher Dichte, Endschicht aus Ton. Matte Oberflächenbehandlung gegen Flecken. Erhältlich in vier verschiedenen Größen und drei Farben.



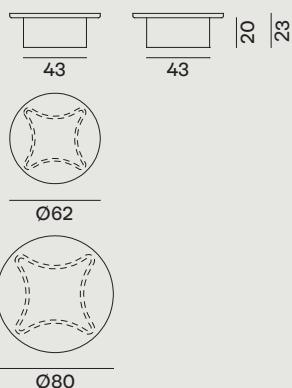
# .Guna 11, 12

(→)

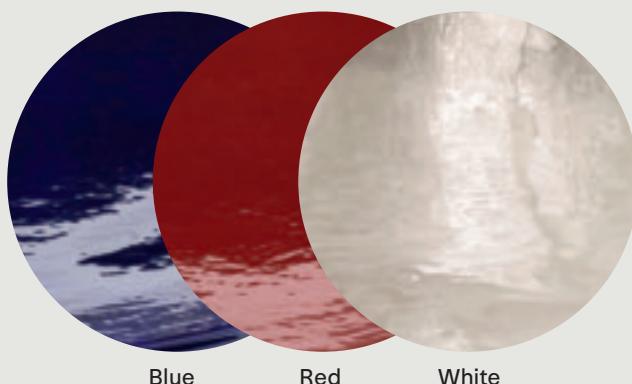




**.Guna 11**  
p. 016, 074, 154, 158, 161



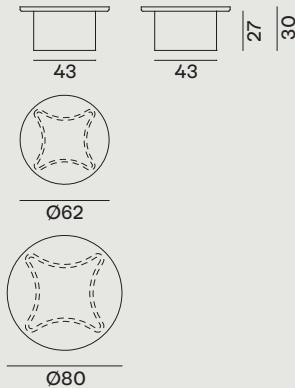
Millgres



Blue      Red

White

**.Guna 12**  
p. 016, 028, 079, 158, 161



La resistenza agli agenti atmosferici e all'umidità rende il Millgres un materiale perfetto per il mondo outdoor. Inoltre, la facilità di manutenzione per le qualità antimacchia e di lavaggio con detergenti comuni, lo rendono idoneo anche al contatto con gli alimenti.

Grâce à sa résistance aux agents atmosphériques et à l'humidité, le Millgres est un matériau parfait pour la vie à l'extérieur. Grâce à sa facilité d'entretien, à ses qualités antitaches et de nettoyage avec un détergent ordinaire, il est adapté au contact avec les aliments.

The resistance to weather agents and to humidity makes Millgres a perfect material for the outdoor world. Furthermore, the easy maintenance thanks to its stain-proof qualities and ability to be washed with common detergents make it also suitable to be used for foods.

Die Witterungs- und Feuchtigkeitsbeständigkeit macht Millgres zu einem perfekten Material für die Outdoor-Welt. Außerdem machen es die einfache Instandhaltung dank seiner fleckenabweisenden Eigenschaften und die einfache Reinigung mit herkömmlichen Putzmitteln auch für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

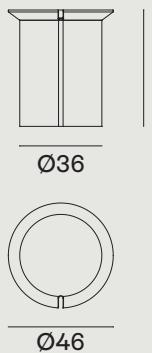
# Brise 43, 44, 46

(→)

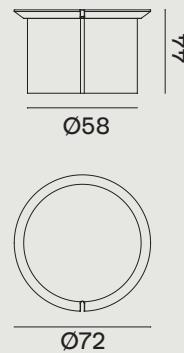




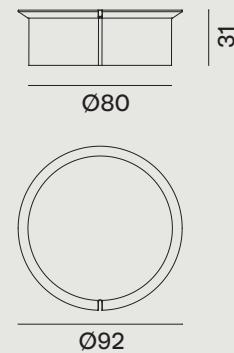
Brise 43  
p. 019, 022, 070, 081, 095



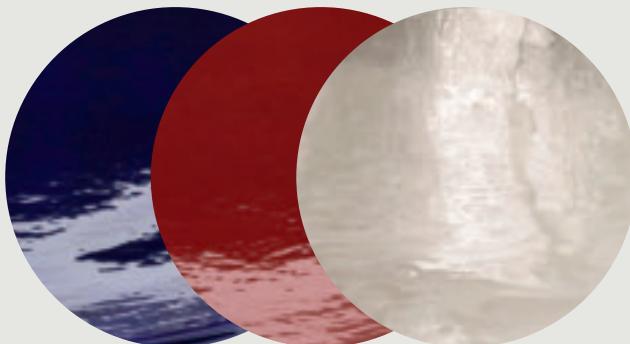
Brise 44  
p. 019, 071, 080, 095, 188



Brise 46  
p. 020, 080-081, 095



Millgres



Blue

Red

White

La resistenza agli agenti atmosferici e all'umidità rende il Millgres un materiale perfetto per il mondo outdoor. Inoltre, la facilità di manutenzione per le qualità antimacchia e di lavaggio con detergenti comuni, lo rendono idoneo anche al contatto con gli alimenti.

Grâce à sa résistance aux agents atmosphériques et à l'humidité, le Millgres est un matériau parfait pour la vie à l'extérieur. Grâce à sa facilité d'entretien, à ses qualités antitaches et de nettoyage avec un détergent ordinaire, il est adapté au contact avec les aliments.

The resistance to weather agents and to humidity makes Millgres a perfect material for the outdoor world. Furthermore, the easy maintenance thanks to its stain-proof qualities and ability to be washed with common detergents make it also suitable to be used for foods.

Die Witterungs- und Feuchtigkeits-beständigkeit macht Millgres zu einem perfekten Material für die Outdoor-Welt. Außerdem machen es die einfache Instandhaltung dank seiner fleckenabweisenden Eigenschaften und die einfache Reinigung mit herkömmlichen Putzmitteln auch für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

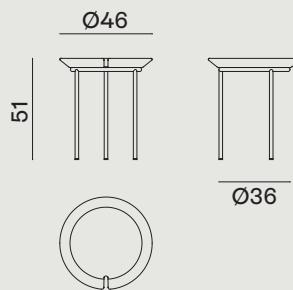
# Brise 53, 54, 56

(→)

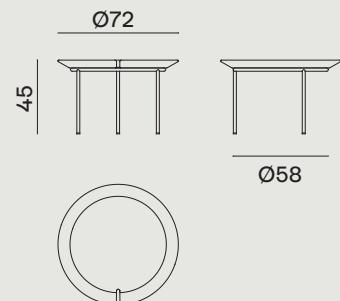




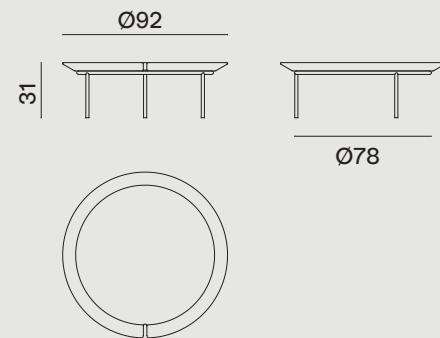
Brise 53  
p. 011, 066, 071, 094



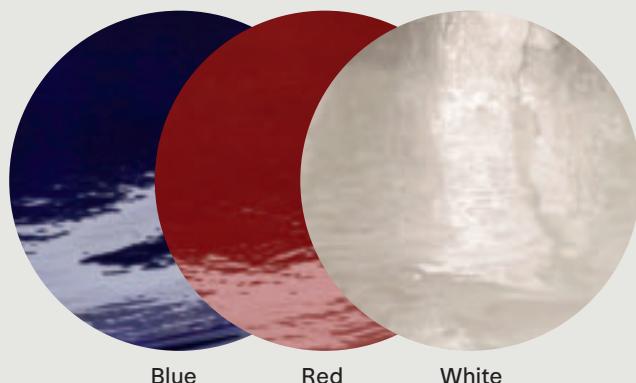
Brise 54  
p. 021, 022, 066, 070



Brise 56  
p. 070, 073, 094



#### Millgres



Blue      Red      White

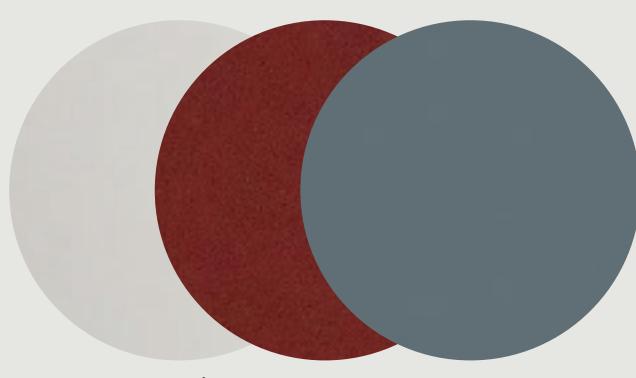
La resistenza agli agenti atmosferici e all'umidità rende il Millgres un materiale perfetto per il mondo outdoor. Inoltre, la facilità di manutenzione per le qualità antimacchia e di lavaggio con detergenti comuni, lo rendono idoneo anche al contatto con gli alimenti.

The resistance to weather agents and to humidity makes Millgres a perfect material for the outdoor world. Furthermore, the easy maintenance thanks to its stain-proof qualities and ability to be washed with common detergents make it also suitable to be used for foods.

Grâce à sa résistance aux agents atmosphériques et à l'humidité, le Millgres est un matériau parfait pour la vie à l'extérieur. Grâce à sa facilité d'entretien, à ses qualités antitaches et de nettoyage avec un détergent ordinaire, il est adapté au contact avec les aliments.

Die Witterungs- und Feuchtigkeits-beständigkeit macht Millgres zu einem perfekten Material für die Outdoor-Welt. Außerdem machen es die einfache Instandhaltung dank seiner fleckenabweisenden Eigenschaften und die einfache Reinigung mit herkömmlichen Putzmitteln auch für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

#### Stainless Steel



Pearl      Oxido      Slate

Caratterizzato da stabilità e forza, resistenza alla ruggine e a una maggiore resistenza all'ossidazione e alla corrosione, l'acciaio inox trattato per esterni è ampiamente utilizzato negli arredi outdoor. Il trattamento finale migliora la stabilità agli agenti atmosferici e all'inquinamento.

Characterised by stability and strength, resistance to rust and a greater resistance to oxidation and corrosion, the stainless steel treated for outdoors is widely used in outdoor furnishings. The final treatment improves the stability to weather agents and to pollution.

Caractérisé par stabilité et force, résistance à la rouille et une résistance accrue à l'oxydation et à la corrosion, l'acier inoxydable traité pour l'extérieur est largement utilisé pour le mobilier d'extérieur. Le traitement final améliore la stabilité aux agents atmosphériques et à la pollution.

Geprägt durch Stabilität und Kraft, Rostbeständigkeit und hohe Beständigkeit gegenüber Oxidation und Korrosion, wird der für Außenbereiche behandelte Edelstahl häufig in Outdoor-Umgebungen eingesetzt. Die Endbehandlung verbessert die Witterungs- und Schmutzbeständigkeit.

# Jeko 11, 14



# Jeko 40, 41, 46

(→→)



# Jeko 11, 14, 40, 41, 46

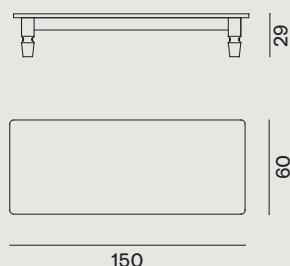
Jeko 11, 14



Jeko 11  
p. 038-039, 040, 046



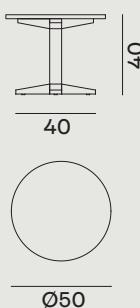
Jeko 14  
p. 037



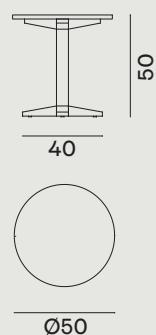
Jeko 40, 41, 46



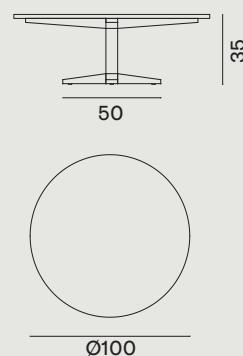
Jeko 40  
p. 033, 034, 036, 191



Jeko 41  
p. 033, 036, 191



Jeko 46  
p. 036, 191



## ECOTeak



L'ECOTeak utilizzato per la collezione proviene dal riutilizzo di travi ed elementi in teak recuperati dalla demolizione delle tradizionali case in legno dell'isola di Giava, Indonesia. La finitura finale prevede la lucidatura a mano con panni di canapa e trucioli.

L'ECOTeak utilisé dans cette collection provient de poutres et d'éléments en teck récupérés lors de la démolition des maisons traditionnelles en bois de l'île indonésienne de Java. L'étape finale prévoit un cirage à la main à l'aide de tissus en chanvre et de copeaux.

The ECOTeak used in the collection is obtained from old teak beams and elements recovered from the demolition of traditional wooden homes on the Island of Java, in Indonesia. The final finish is obtained by hand polishing with hemp cloths and shavings.

Das ECO Teak, das für die Kollektion eingesetzt wird, geht auf wiederverwendete Balken und Elemente aus Teakholz zurück, die aus den abgerissenen traditionellen Holzhäusern der indonesischen Insel Java gewonnen werden. Das abschließende Finish basiert auf einer von Hand ausgeführten Politur mit Hanftüchern und Spänen.

## White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbinia caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con impregnante protettivo trasparente opaco.

Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenschaften, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

# Inout 742, 744

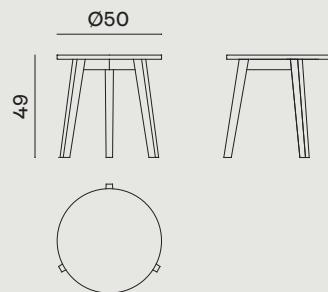
(→)



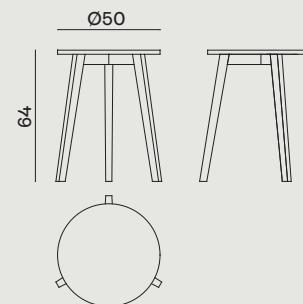
Inout 742, 744



Inout 742  
p. 176, 177, 178



Inout 744  
p. 176, 177, 178



Iroko



Il legno Iroko è una specie particolarmente dura proveniente dalle foreste dei paesi dell'Africa equatoriale. Essendo un legno resinoso è per natura protetto dall'acqua e dall'umidità. Ha notevoli qualità meccaniche, come la particolare resistenza alla flessione. L'Iroko utilizzato nella collezione è legno massello stabilizzato in forni di essicazione e successivamente oliato, procedimenti che, oltre ad aumentarne la compattezza, ne esaltano anche le venature o sfumature di colore.

L'iroke est une espèce particulièrement dure provenant des forêts d'Afrique équatoriale. En tant que résineux, il est naturellement protégé de l'eau et de l'humidité. Il possède de remarquables propriétés mécaniques, comme sa résistance particulière à la flexion. L'iroke utilisé dans cette collection est un bois massif séché au four et après hulié, ce qui non seulement augmente sa compacité, mais exalte également ses veines ou ses nuances de couleur.

Iroko wood is a particularly hard species from the forests of tropical Africa. Being a resinous wood, it is naturally protected against water and moisture. It features impressive mechanical qualities, such as resistance to bending. The Iroko used in the collection is a solid wood stabilised in drying ovens and oiled afterwards, procedures which not only improve its compactness but also highlights grains and shades of colour.

Iroko ist ein besonders hartes Holz aus den Wäldern Äquatorialafrikas. Da es sich um ein harzreiches Holz handelt ist es von Natur aus wasser- und feuchtigkeitsfest. Es besitzt außergewöhnliche mechanische Eigenschaften, darunter die besondere Festigkeit. Bei dem für diese Kollektion verwendete Iroko, handelt es sich um ein Massivholz, das in Trockenöfen stabilisiert und danach geölt wird, was ihm nicht nur mehr Dichte verleiht, sondern auch seine Maserung und die Farbnuancen hervorhebt.

White Carrara Marble



Alle qualità estetiche, il marmo abbina caratteristiche strutturali, fisiche e morfologiche che lo rendono naturalmente compatto, resistente all'usura e idoneo al contatto con gli alimenti. Il marmo utilizzato in collezione è trattato con imponente protettivo trasparente opaco.

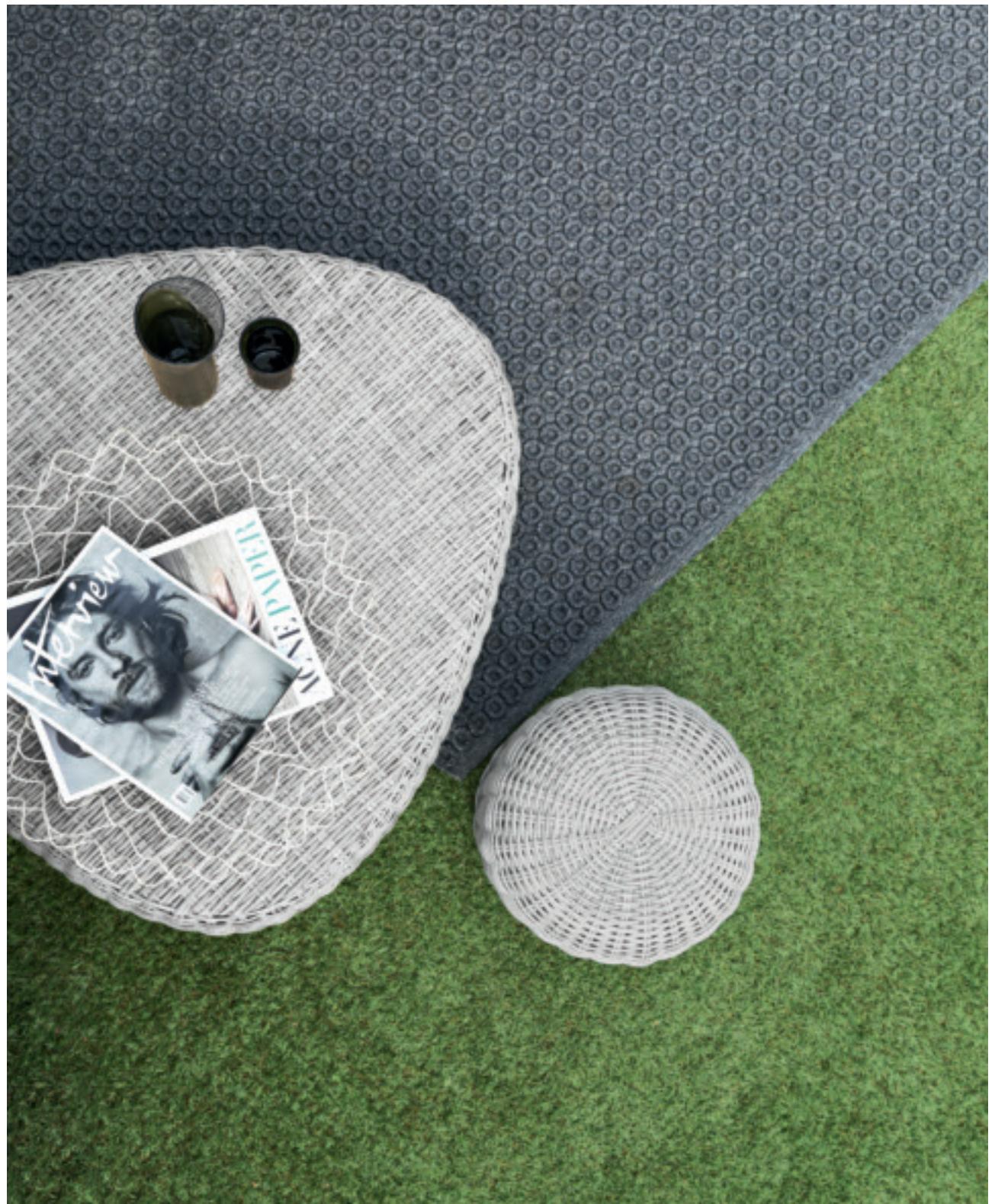
Le marbre allie à ses qualités esthétiques des propriétés structurelles, physiques et morphologiques qui le rendent naturellement solide, résistant à l'usure et adapté au contact avec les aliments. Le marbre utilisé dans cette collection est protégé à l'aide d'un imprégnant transparent opaque.

The aesthetic qualities of marble are combined with structural, physical and morphological characteristics making it naturally compact, resistant to wear and suitable for contact with food. The marble used in the collection is treated with a clear matt protective impregnating agent.

Neben seinen ästhetischen Qualitäten verbindet der Marmor strukturelle, physische und morphologische Eigenarten, dank derer er von Natur aus kompakt, widerstandsfähig und für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist. Der für die Kollektion verwendete Marmor wird mit einer matt-transparenten Schutzschicht imprägniert.

# Panda 11, 13

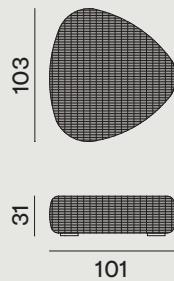
(→)



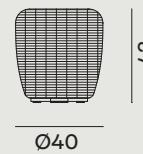
Panda 11, 13



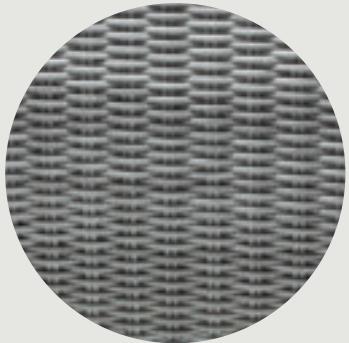
Panda 11  
p. 206-207, 211



Panda 13  
p. 202, 206, 208



Panda Resin



L'intreccio della collezione è realizzato con una fettuccia estrusa (Panda resin) in polietilene. Appositamente progettata per l'outdoor, è una fibra dall'aspetto naturale, forte, flessibile e durevole, conforme agli standard più severi in termini di resistenza alle radiazioni solari, all'umidità e all'acqua (anche acqua di mare e acqua clorata). Panda resin è realizzata con polietilene di alta qualità e coloranti inorganici ed ecologici, in conformità alla normativa internazionale REACH in tema di gestione dei rischi delle sostanze chimiche. La qualità ecologica del materiale e dei processi produttivi è convalidata dalla certificazione STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Panda resin è 100% riciclabile.

Le tressage de cette collection est réalisé à l'aide d'un ruban extrudé (Panda resin) en fibre synthétique. Spécifiquement conçue pour l'extérieur, il s'agit d'une fibre d'aspect naturel, solide, flexible et durable, conforme aux standards les plus exigeants en termes de résistance aux rayonnements solaires, à l'humidité et à l'eau (y compris à l'eau de mer et à l'eau chlorée). Cette fibre est réalisée à base de polyéthylène haute qualité et de colorants inorganiques et écologiques, conformément à la réglementation internationale REACH en matière de gestion des risques liés aux substances chimiques. La qualité écologique des produits et des procédés de fabrication est garantie par la certification STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Elle est 100 % recyclable.

The weave used in the collection is developed with extruded polyethylene fiber (Panda resin). Specifically designed for outdoor furniture, the fibre is characterised by its natural appearance, strength, flexibility and durability and satisfies the strictest standards in terms of resistance to solar radiation, moisture and water (including sea water and chlorinated water). Panda resin is made with high quality polyethylene and inorganic, ecological dyes in compliance with the international REACH standard concerning the management of risks linked to chemical substances. The ecological quality of the material and the manufacturing processes is validated by OEKO-TEX® STANDARD 100 certification. Panda resin is 100% recyclable.

Das Flechtwerk der Kollektion wird aus extrudierten Bändern (Panda resin) aus Polyethylen hergestellt, das speziell für den Outdoor-Gebrauch entwickelt wurde. Es handelt sich um eine natürlich wirkende, starke, flexible und langlebige Faser, die den strengsten Standards hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit gegenüber Sonnenstrahlen, Feuchtigkeit und Wasser (einschließlich Meerwasser und gechlortem Wasser) entspricht. Panda resin wird aus Polyethylen bester Qualität mit anorganischen, ökologischen Farbstoffen hergestellt, gemäß der internationalen REACH-Norm zum Umgang mit chemischen Stoffen. Die umweltfreundliche Qualität der Produkte und der Produktionsprozesse wird durch die Zertifizierung STANDARD 100 by OEKO-TEX® garantiert. Panda resin ist 100 % recycelbar.

# Guna Rugs



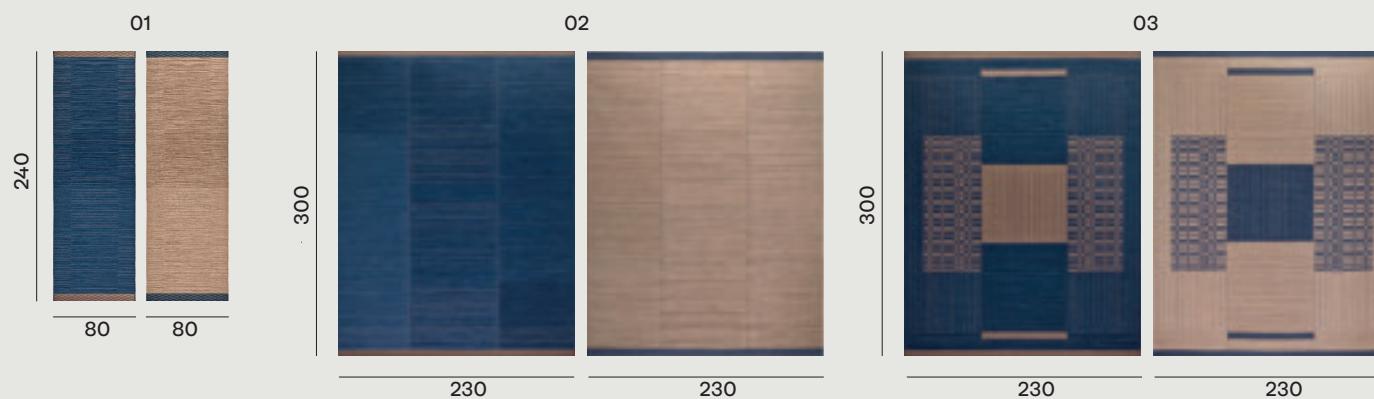


# Guna Rugs

(→)

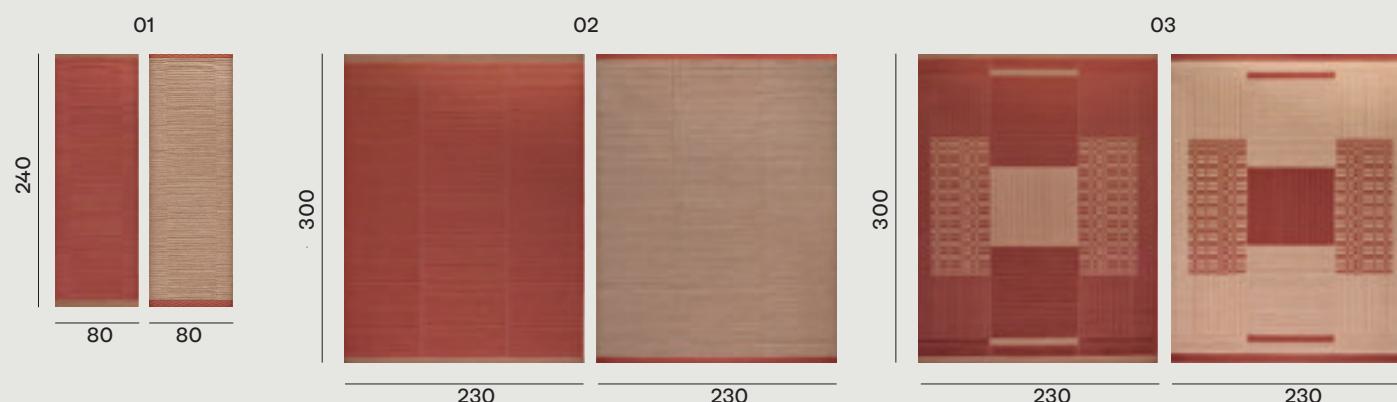
## Rug Guna Blu

p. 037, 080, 092, 158, 162, 167, 188, 206



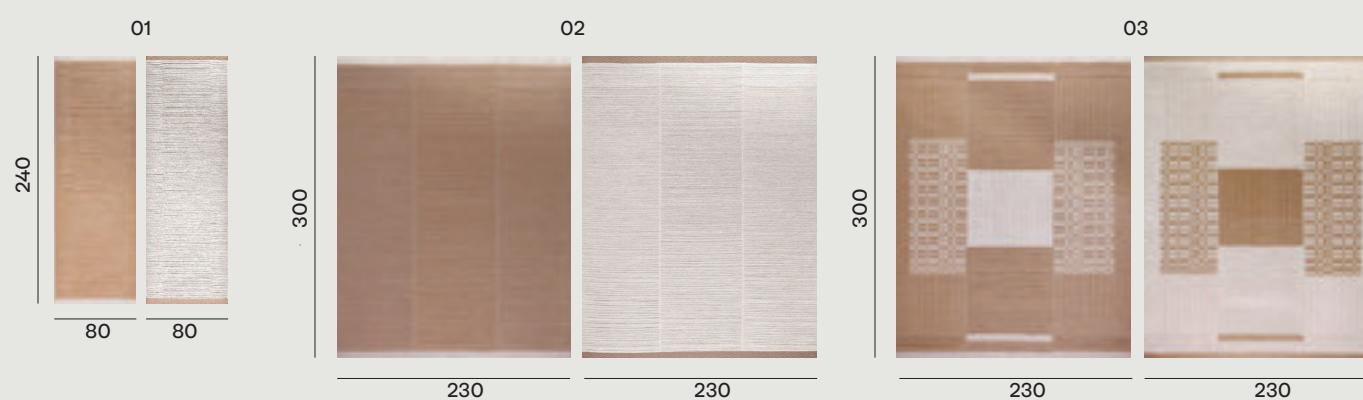
## Rug Guna Red

p. 037, 080, 092, 158, 162, 167, 188, 206



## Rug Guna Natural

p. 037, 080, 092, 158, 162, 167, 188, 206



## Polypropylene yarn



Il tappeto Guna è realizzato con la raffinata tecnica della maglieria artigianale, trasportata nella perfezione e serialità dei telai industriali. Un sottilissimo filato in polipropilene, in due colori a contrasto, viene intrecciato per dare vita ad un tappeto disponibile in due versioni, una con texture rigata monocromo in due dimensioni (80x240 e 230x300 cm) e una più decorativa nella misura 230x300. Guna è proposto in tre varianti colore, Blue, Red e Natural, ed è adatto sia per ambienti indoor sia outdoor. Tutte le versioni sono double face.

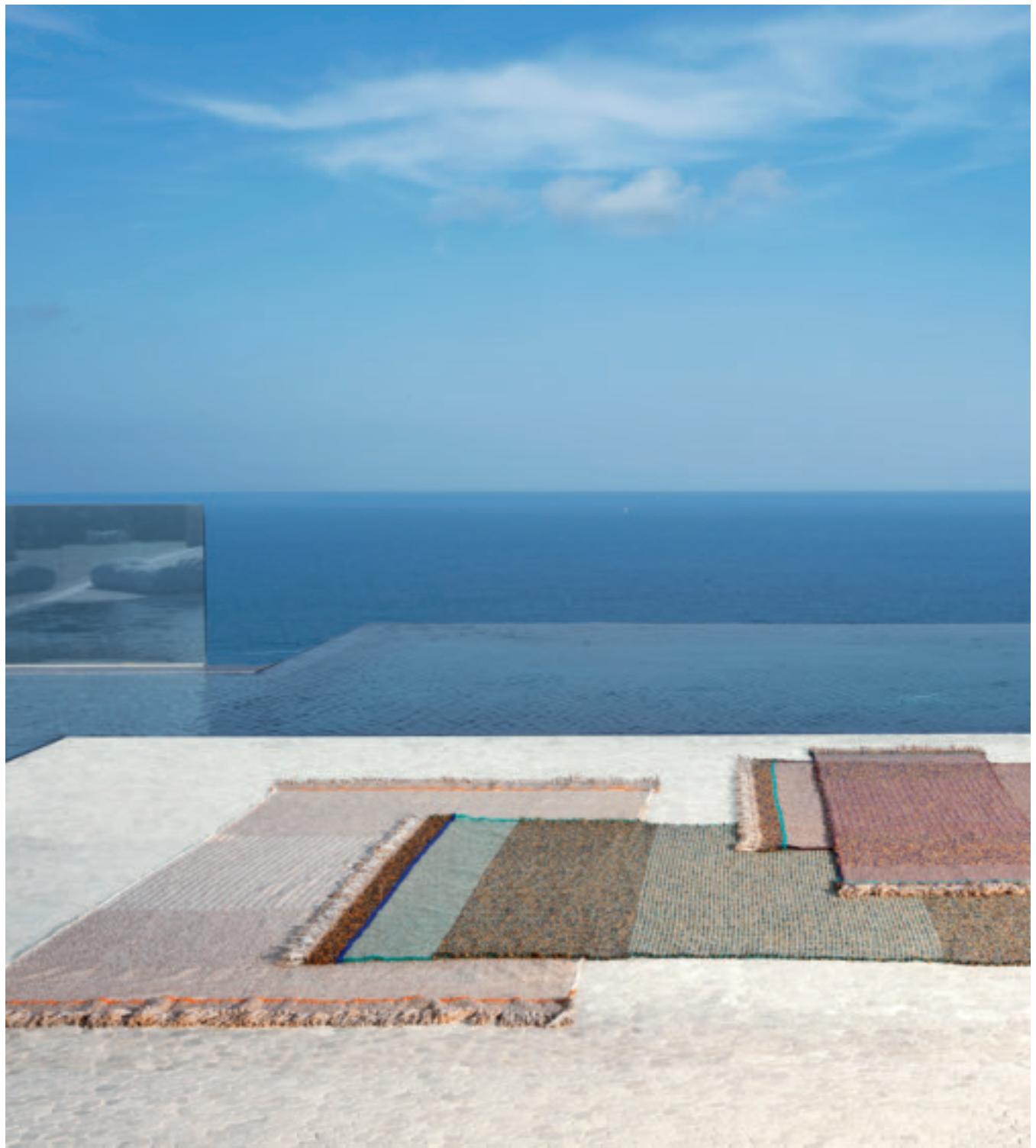
Le tapis Guna est réalisé avec la technique raffinée du tricotage artisanal, appliquée à la perfection et à la sérialité des métiers à tisser industriels. Un fil de polypropylène ultra fin et de deux couleurs contrastées est tissé pour créer un tapis, disponible en deux versions : une avec une texture rayée monochrome en deux dimensions (80x240 et 230x300 cm) et l'autre plus décorative en 230x300cm. Guna est proposé en trois variantes de couleurs : Blue, Red et Natural. Il peut aussi être utilisé à la fois à l'intérieur et à l'extérieur. Toutes les versions sont double face.

The Rug Guna is made with the refined artisan knitwear technique, transported into the perfection and seriality of industrial looms. A very fine polypropylene yarn, in two contrasting colours, is woven to create a rug available in two versions, one with a monochrome, striped texture in two sizes (80x240 and 230x300 cm) and a more decorative version in the 230x300 cm size. Guna is available in three colour options, Blue, Red and Natural, and it is suitable for both indoors and outdoors. All versions are reversible.

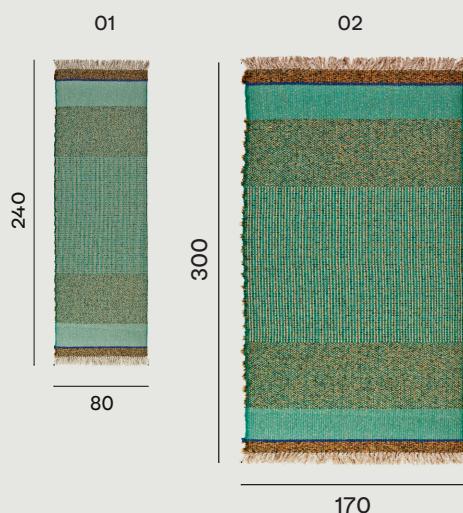
Der Teppich Guna wird mit der raffinierten handwerklichen Stricktechnik, die auf die Perfektion und Serienherstellung der industriellen Rahmen übertragen wurde, hergestellt. Ein hauchdünnes Garn aus Polypropylen in zwei kontrastierenden Farben wird verflochten, um einen Teppich in zwei Variationen entstehen zu lassen, einer einfarbigen Version mit gestreifter Textur in zwei Größen (80 x 240 und 230 x 300 cm) und einer dekorativeren Version mit den Abmessungen 230 x 300. Guna wird in drei Farbvarianten - Blue, Red und Natural - angeboten und eignet sich sowohl für den Indoor- als auch für den Outdoor-Einsatz. Alle Versionen sind wendbar.

# Eco Rugs

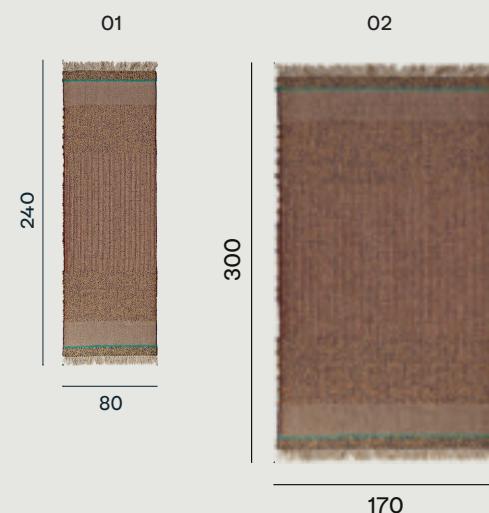
(→)



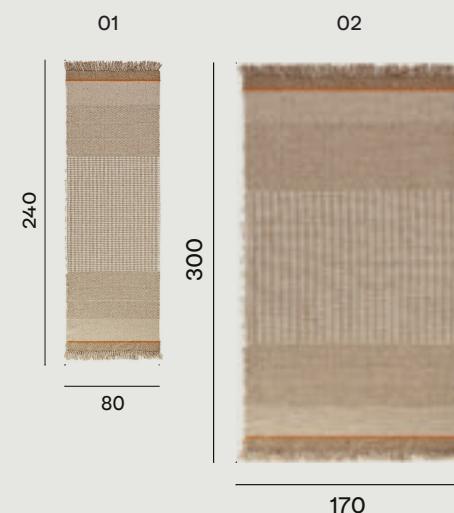
Rug Eco Green  
p. 012-013, 021, 022, 033, 171, 172, 191



Rug Eco Natural  
p. 012-013, 021, 022, 033, 171, 172, 191



Rug Eco White  
p. 012-013, 021, 022, 033, 171, 172, 191



#### Polypropylene yarn



Una trama di filati, colori e punti diversi, dà vita a tre varianti "Green contrast", "White contrast" e "Natural contrast". La sintesi tra tradizione e innovazione emerge anche nella scelta dei materiali utilizzati, juta e propilene, entrambi idonei per l'utilizzo in esterno e resistenti all'acqua.

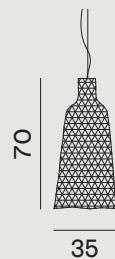
Une trame de fils, de couleurs et de points différents, crée trois variantes: "Green contrast", "White contrast" et "Natural contrast". La synthèse entre tradition et innovation émerge également dans le choix des matériaux utilisés, jute et propylène, tous les deux adaptés à un usage extérieur et résistants à l'eau.

A weave of yarns, colours and various stitches, gives life to three variations: "Green contrast", "White contrast" and "Natural contrast". The fusion of tradition and innovation is also evident in the choice of the materials used, namely jute and propylene, which are both suitable for outdoor use and water-resistant.

Eine Struktur aus unterschiedlichen Garnen, Farben und Knoten lässt drei Varianten "Green contrast", "White contrast" und "Natural contrast" entstehen. Die Synthese zwischen Tradition und Innovation zeigt sich auch in der Materialauswahl, Jute und Polypropylen, beide wasserfest und damit für Outdoor-Anwendungen geeignet.







## Polyethylene weaving



L'intreccio in polietilene ad alta densità lavorato a maglie irregolari diventa il paralume di una lampada a sospensione per esterno. Random 96 coniuga la poesia di un paralume di pizzo con la resistenza all'acqua e all'umidità.

Un maillage irrégulier réalisé en corde de polyéthylène haute densité sert d'abat-jour à cette suspension d'extérieur. Elle a la poésie d'un abat-jour en dentelle, mais résiste parfaitement à l'eau et à l'humidité.

A mesh in high-density polyethylene rope with an irregular grid becomes the lampshade of an outdoor suspension lamp. Random 96 has the poetry of a lace lampshade, but is perfectly resistant to water and moisture.

Ein aus Seil aus Polyethylen hoher Dichte geschaffenes Netz wird zum Schirm für eine Hängelampe für den Außenbereich. Random 96 besitzt die Poesie von Spitze, ist aber vollkommen wasser- und feuchtigkeitsbeständig.

# Fabrics & Cushions



Tessuti. I rivestimenti tessili in catalogo – più di 70 tessuti in tinta unita o decorati, in polipropilene, poliestere o canapa – sono sviluppati e confezionati per essere forti, idrorepellenti, antimuffa e resistere nel tempo alle condizioni esterne. Come l'interno della casa, anche l'outdoor può vestirsi di colore e trasformarsi facilmente, assecondando i gusti e le stagioni, semplicemente cambiando il tessuto del rivestimento.

Tissus. Les revêtements textiles du catalogue - plus de 70 tissus en teinte unie ou décorés, en polypropylène, polyester ou chanvre - sont conçus pour être forts, hydrofuges, anti-moisissures et pour résister dans le temps aux conditions extérieures. Comme l'intérieur de la maison, l'extérieur peut s'habiller de couleur et se transformer facilement, suivant nos goûts et au rythme des saisons, en changeant tout simplement le tissu du revêtement.

Fabrics. The fabric coverings present in the catalogue – more than 70 fabrics, solid colour or decorated, in polyester or hemp – were developed and produced to be strong, water-resistant, mould-proof and resistant to weather conditions over time. Like the inside of the home, the outdoors too can cover itself in colour and be easily transformed, pandering to taste and seasons, simply by changing the fabric of a covering.

Stoffe. Die textilen Bezüge im Katalog – mehr als 70 einfarbige oder gemusterte Stoffe, aus Polypropylen, Polyester oder Hanf – wurden entwickelt und genäht, um stark, wasserabweisend, schimmelabweisend und langfristigwitterungsbeständig zu sein. Wie das Hausinnere kann sich auch der Outdoor-Bereich in Farben kleiden und je nach Geschmack und Jahreszeit durch simples Ändern des Bezugs verändern.

## Protection cover



Fodera protettiva. Per ogni prodotto Gervasoni outdoor è possibile richiedere la fodera protettiva in poliestere. Si raccomanda, prima di procedere alla loro copertura, di verificare che gli elementi siano perfettamente asciutti onde evitare l'accumulo di umidità o la formazione di macchie di muffa.

Housse de protection. Pour tous les produits pour l'extérieur Gervasoni vous pouvez demander la housse de protection en tissu polyester. Avant de recouvrir les articles, il est donc conseillé de les faire sécher complètement pour éviter l'accumulation d'humidité et la formation de moisissure.

Protective cover. For every Gervasoni outdoor product, it is possible to request a protective cover in polyester. Make sure, before covering the products, that they are perfectly dry in order to avoid moisture stagnation and mold built-up.

Schutzhussen. Für jedes Outdoor-Produkt von Gervasoni kann eine Schutzhusse aus Polyester-Stoff angefordert werden. Vor Überziehen der Schutzhussen die Sitzelemente unbedingt trocknen lassen, um Feuchtigkeit und Schimmelbildung zu vermeiden.



# Abacus

Index by  
Categories

---

## Armchairs

Ghost Out 05  
p. 191



Ghost Out 09  
p. 192, 194-195



Hashi 09  
p. 018-019, 020, 021, 070-071,  
188-189



---

Inout 701  
p. 172-173, 176-177



Inout 707  
p. 174, 175, 179



Inout 709  
p. 171, 172-173, 178



Inout 809  
p. 124, 125



---

Inout 825  
p. 134, 135



Inout 851  
p. 120, 121



Inout 856  
p. 102, 105, 122-123



Jeko 05  
p. 038-039, 041



---

Jeko 26  
p. 028, 037



Panda 05  
p. 205, 206-207, 210



Panda 19  
p. 209, 212, 213



---

## Sofa

Flair Configurations  
p. 070-071, 073, 074-075, 076-077, 079, 080-081

Ghost Out 10, 12  
p. 190-191, 194-195



---

Ghost Out 16  
p. 187, 188-189

Hashi Configurations  
p. 012-013, 014, 015, 016-017, 018-019, 022



---

Inout 703  
p. 172-173, 177

Inout 852, 853  
p. 122-123



---

Jeko 01  
p. 046-047

Jeko 04  
p. 038-039, 040, 041, 046-047



---

Jeko 07  
p. 042-043, 044



Panda 01  
p. 209, 211



---

Panda 02, 03  
p. 211



Panda 04  
p. 206-207, 208



---

Day-bed

Guna 01  
p. 157, 158-159, 160

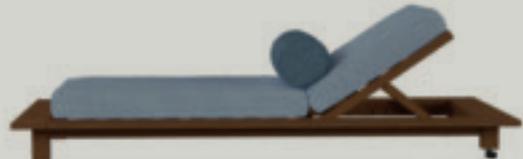


Guna 02  
p. 157, 158-159, 160



---

Inout 81  
p. 142, 143



Inout 858, 859 L-R  
p. 130-131, 132, 133



---

Inout 883  
p. 112-113, 115, 116-117, 153



Inout 884  
p. 116-117, 153



---

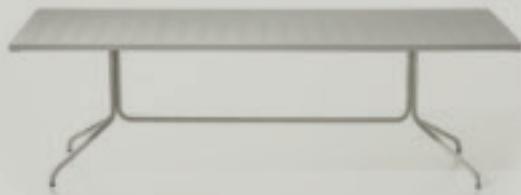
Jeko 81  
p. 033, 034



---

## Tables

Brise 33, 34  
p. 092, 096, 097



Brise 38  
p. 089, 093



---

Inout 33, 34  
p. 106-107, 108, 109, 221



Inout 35  
p. 114



Inout 137  
p. 111, 224, 225



---

Inout 143, 144  
p. 126-127, 128, 138-139, 140



Inout 834, 836  
p. 110, 218, 222



Inout 837, 838  
p. 194, 209, 246, 266



---

Inout 847, 848  
p. 136, 137, 196, 197

Jeko 31  
p. 032



Jeko 33, 34  
p. 048-049, 051



---

Jeko 35  
p. 031, 035

Kasane 33  
p. 056, 060-061, 074-075

Kasane 35

Kasane 36  
p. 059, 062-063



---

## Coffee Tables

Brise 43  
p. 012-013, 019, 022, 070-071,  
081, 095



Brise 44  
p. 012-013, 019, 071, 080, 095, 188



Brise 46  
p. 008, 019, 020, 080-081, 095



---

**Brise 53**  
p. 011, 012-013, 014, 017, 021, 066,  
071, 094

**Brise 54**  
p. 021, 022, 066, 070-071, 094

**Brise 56**  
p. 070-071, 073, 094

**Guna 11**  
p. 016-017, 074-075, 076-077, 079,  
158-159, 161



---

**Guna 12**  
p. 012-013, 016-017, 028, 037, 074-  
075, 076-077, 079, 158-159, 161

**Inout 155**  
p. 120

**Inout 742, 744**  
p. 176, 177, 178

**Jeko 11**  
p. 038-039, 040, 046



---

**Jeko 14**  
p. 037

**Jeko 40, 41**  
p. 033, 034, 036, 191

**Jeko 46**  
p. 036, 191



---

**Panda 11**  
p. 206-207, 211

**Heiko 41, 42, 43, 44**  
p. 172-173, 282



---

## Chairs

Brise 23  
p. 059, 062-063, 086, 089,  
090-091, 138-139, 140



Brise 24  
p. 059, 062-063, 090-091,  
138-139



Ghost Out 23  
p. 032, 060-061, 092-093,  
126-127



---

Ghost Out 25  
p. 196, 197



Inout 823  
p. 096, 097, 106-107, 110, 114,  
126-127



Inout 824  
p. 048-049, 097, 110-111, 136



Inout 828  
p. 118, 119



---

Inout 855  
p. 106-107, 109



Jeko 24  
p. 031, 032, 035



Straw 23  
p. 221, 222, 225



Straw 24  
p. 218, 221, 222, 225



---

## Pouf

Inout 41  
p. 042-043, 077, 102, 112-113, 122-  
123, 124, 131, 177



Inout 42  
p. 042-043, 048-049, 122-123, 124,  
131, 177, 189



Inout 43  
p. 042-043, 122-123, 131, 177, 208,  
210



---

**Inout 44**  
p. 046, 143, 188-189, 205, 207, 211

**Inout 47**  
p. 038-039, 041, 116-117, 130, 171,  
172, 174, 177, 191, 205



---

**Panda 13**  
p. 202, 206, 208

**Kasane 19**



**Flair 01**  
p. 069, 070, 076-077



**Hashi 08**



---

## Rugs

**Rug Eco 01**  
p. 012-013



**Rug Eco 02**  
p. 012-013, 021, 022, 033, 171, 172,  
191



**Rug Guna 01**  
p. 037, 080, 158-159, 162-163

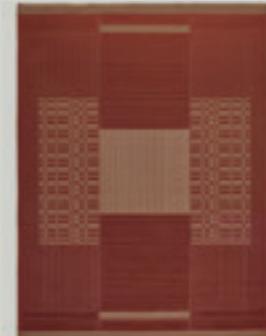


---

**Rug Guna 02**  
p. 018-019, 092, 158-159, 162-163,  
167, 188-189, 206-207



**Rug Guna 03**  
p. 018-019, 020, 037, 158-159, 162-  
163, 167



---

## Accessories

Inout 91, 92  
p. 046-047, 122-123, 135, 190, 191



---

## Lamp

Random 96  
p. 048-049, 210, 211





Credits:

*Concept + Design:*  
Choice Studio

*Product design:*  
Chiara Andreatti  
Federica Biasi  
Gabriele & Oscar Buratti  
Paola Navone  
Nendo  
David Lopez Quincoces  
Elena Sanguaneko

*Photo:*  
Andrea Garuti Studio  
Studio Eye  
Beppe Brancato  
Max Zambelli

*Styling:*  
Ilaria Bacciochi Studio  
Elena Caponi  
Beppe Mangia  
Francesca Santambrogio

*Printed in Italy:*  
Grafiche Antiga  
September 2022

Gervasoni SpA  
Viale del Lavoro, 88  
33050 Pavia di Udine, Italia  
T +39 0432 656611  
F +39 0432 656612  
info@gervasoni1882.com  
www.gervasoni1882.com

*Thanks to:*

Alessi  
alessi.com

Ames Design  
amesliving.de

As'art  
asart.fr

Bitossi  
bitossiceramiche.it

Danese Milano  
danesemilano.com

Henry Timi  
henrytimi.com

Kalakera  
kalakera.bigcartel.com

Riccardo Monte  
riccardomonte.com

Society Limonta  
societylimonta.com

Warli  
warli.it

*Special Thanks to:*

Mondschein - Sappada  
Ristorantemondschein.it

# GERVASONI® 1882

Gervasoni SpA è dotata di un Sistema di Qualità Certificato UNI EN ISO 9001, di un Sistema per la gestione della Sicurezza e della Salute dei lavoratori Certificato ISO 45001 e di un Sistema di Gestione Ambientale Certificato UNI EN ISO 14001 / Gervasoni spa is certified to: UNI EN ISO 9001 Company Quality System Certification, ISO 45001 Certification for Health and Safety Management Systems and UNI EN ISO 14001 Environmental Management System Certification.



IDB

Gervasoni fa parte del gruppo Italian Design Brands /  
Gervasoni is part of Italian Design Brands Group



\*CATOUTDOOR22B\*

© Copyright 2022 Gervasoni S.p.A.

Tutti i diritti riservati



The mark of  
responsible forestry  
FSC® C173209





[gervasoni1882.com](http://gervasoni1882.com)